



Gemeinde  
Edingen-Neckarhausen

# Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Edingen-Neckarhausen



EDINGEN-NECKARHAUSEN

*Eine europäische Gemeinde*



Partnerstadt  
Plougues

Donnerstag, 24. November 2016

Ausgabe: 47 / Seite 1

BUND DER SELBSTÄNDIGEN  
KULTUR- & HEIMATBUND  
EDINGEN-NECKARHAUSEN

**EINLADUNG ZUM  
ADVENTSMUSIZIEREN**  
ZUM AUFTAKT DER BDS-WEIHNACHTSAKTION  
IN EDINGEN-NECKARHAUSEN

**SONNTAG,  
27. NOVEMBER  
17.00 UHR**  
MESSPLATZ EDINGEN

MUSIKALISCHE  
PROGRAMMGESTALTUNG  
MUSIKVEREINIGUNG NECKARHAUSEN

GLÜHWEIN,  
KINDERPUNSCH  
& LECKERE SPEISEN

**EDINGEN-NECKARHAUSEN**  
*eine europäische Gemeinde*



# Zeit für Advent

Im kulturellen Adventskalender von Edingen-Neckarhausen gibt es fast jeden Tag ein lockeres, nicht-kommerzielles Angebot, um mit Menschen aus den Ortsteilen und der Nachbarschaft in netter, vorweihnachtlicher Atmosphäre ins Gespräch zu kommen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich (bei Fragen die angegebene Tel.-Nr. anrufen). Evtl. muss eine Tasse für Getränke mitgebracht werden und/oder es wird vor Ort ein kleiner Beitrag erhoben.

- \* **Do. 1.12.:** **Der Klassiker** – Bienenwachskerzen-Ziehen (1 Euro) und warmen Apfelsaft trinken. 17–19 Uhr bei Marlon und Dietz Wacker, Goethestraße 88 (E) ☞ €
  - \* **Fr. 2.12.:** „Schutzengel für das Mittelgewann“, Freitag, 2.12 ab 16 Uhr. Mit Kinderpunsch, Glühwein, Waffeln und gegrilltem Lachs. Schillerstraße 56, Bürgerinitiative Mittelgewann, Anne Krug, Tel. 0173 5455990, (E) ☞ & Teller, €
  - \* **Sa. 3.12.:** „Markt in St. Michael“, Kunst-Handwerk – Kulinarik, Lokale Agenda 21/BürgerInAktion, 14–22 Uhr, St. Michael, Hauptstraße 365 (N)
  - \* **So. 4.12.:** **Der Klassiker** – KIEN-Kinder-Weihnachtsmarkt, 12–17 Uhr im Schlosshof, Hauptstraße 389 (N)  
**So. 4.12.:** „Markt in St. Michael“, Kunst-Handwerk – Kulinarik, Lokale Agenda 21/BürgerInAktion, 11–18 Uhr, St. Michael, Hauptstraße 365 (N)
  - \* **Mo. 5.12.:** **Der Klassiker** – „Fürchte Dich nicht!“ – Ökumenisches Hausgebet im Advent, 19.30 Uhr, Katholisches Pfarrheim, Kolpingstraße 9 (E)
  - \* **Di. 6.12.:** Nikolaus-Rock mit The Greyhounds, 19.30–22 Uhr, Orangerie Schlosshof (N)
  - \* **Mi. 7.12.:** Interkulturelles Frauenfrühstück, 10.30 Uhr, (5 Euro, bitte eine Kleinigkeit zu Essen mitbringen), Moschee der DITIB-Gemeinde, Drechsler-Str. 1, Sina Montassere, Tel. 808-245 (E)  
**Mi. 7.12.:** Griechischer Tanzabend mit Edifolk und Hellas, 19–21 Uhr, Alte Schule (E)
  - \* **Do. 8.12.:** „Weihnachtsgeschichte aus Mannheim zu Beginn des 20. Jahrhunderts“ 19.30 Uhr, Theodor-Heuss-Str. 26, Jutta Rinklin, Tel. 839750 (E)
  - \* **Fr. 9.12.:** Schrottwichteln: skurrile Geschenke zum Tauschwichteln mitbringen. 19.30 Uhr, Alexis Zorbas, Hauptstr. 347, Tel. 890377 (N)
  - \* **Sa. 10.12.:** Adventsmusik bei Kerzenschein: „Heinrich Schütz – Weihnachts-Historie“, Ev. Singkreis Neckarhausen, Barock-Orchester, 18 Uhr, Lutherkirche (N)
  - \* **So. 11.12.:** Adventsmarkt bei Obstbau Schneider, 10–17 Uhr, Grenzhöfer Straße 60 (E)
  - \* **Mo. 12.12.:** **Der Klassiker** – Nachtwächterrundgang mit Stips, 19.30 Uhr, Bürgermeister-Reinle-Platz am Rathaus (E)
  - \* **Di. 13.12.:** „Schneegestöber bei jedem Wetter“ – Die Landfrauen Edingen servieren selbstgemachten LandFrauen-Glühwein und Kürbiscremesuppe, dazu Weihnachtsliedersingen mit Stips. 17–19 Uhr, Grenzhöfer Straße 30. Der Erlös wird gespendet. (E) ☞ €
  - \* **Mi. 14.12.:** Die Ökostromer Edingen-Neckarhausen erzählen eine im wahrsten Sinne des Wortes spannungsgeladene Adventsgeschichte bei selbst erzeugter Weihnachtsbeleuchtung, 19 Uhr, am Freizeitbad, anschließend Ökostromer-Stammtisch im Bistro Azzurro (N)
  - \* **Do. 15.12.:** „Z’Liacht goh“ mit Geschichten und Gedichten von Johann Peter Hebel, 19.30 Uhr, Theodor-Heuss-Str. 26, Jutta Rinklin, Tel. 839750 (E)
  - \* **Fr. 16.12.:** **Der Klassiker** – Stockbrotbacken bei Familie Edelmann mit adventlicher Musik, Glühwein und Kinderpunsch. Bitte Stock mitbringen, Teig vorhanden. 18 Uhr, Friedrich-Ebert-Straße 53, (N) ☞
  - \* **Sa. 17.12.:** „Weihnachtsschmuck reparieren“, Repair Café, 14 Uhr, Edinger Schlösschen, Hauptstraße 35 (E)
  - \* **So. 18.12.:** Weihnachtskonzert der Musikvereinigung Neckarhausen, 16.30 Uhr, St. Andreas Kirche (N)
  - \* **Mo. 19.12.:** **Der Klassiker** – Nachtwächterrundgang mit Stips Kraus-Vierling, 19.30 Uhr, am Freizeitbad vor Bistro Azzurro (N)
  - \* **Di. 20.12.:** „Sanfte Landung im Neuen Jahr – „Gute Vorsätze“ mal anders“, 19.30–21 Uhr, Theodor-Heuss-Straße 26, Anne Rinklin, Tel. 0160 6211027 (E)
  - \* **Mi. 21.12.:** **Der Klassiker** – „Alle Jahre wieder ...“ – Geschichten zu Weihnachten. Der Förderverein „Edinger Schlösschen e.V.“ lädt zu einer Lesung mit Dr. Inge Herold. 19 Uhr, Edinger Schlösschen, Hauptstraße 35 (E) ☞
  - \* **Do. 22.12.:** **Der Klassiker** – Adventsverlosung des BdS, 17 Uhr, Meßplatz (E)
  - \* **Fr. 23.12.:** „Wünsche in den Himmel steigen lassen“, 18 Uhr, Plouguernewau-Allee/Hauptstraße, Christina Reiß, Tel. 839075 (zwischen E und N)
- (E) = Edingen (N) = Neckarhausen  
 = Es werden warme Getränke angeboten. Bitte Tasse mitbringen.  
 € = Es wird ein kleiner Beitrag für Materialien erhoben.

Eine Aktion des Arbeitskreises „Freizeit, Kultur & Soziales“ im Rahmen der Lokalen Agenda 21 der Gemeinde Edingen-Neckarhausen.  
 Kontakt: Christina Reiß, Tel. 839075  
[www.freizeit-kultur-soziales.de](http://www.freizeit-kultur-soziales.de)



**EDINGEN NECKARHAUSEN**  
eine evangelische Gemeinde

# NAMENSWETTBEWERB

## FÜR DIE NEUE KINDERTAGESSTÄTTE

Mitmachen & Gewinnen!

Im Frühjahr 2017 ist es endlich soweit:  
Die Gemeinde Edingen-Neckarhausen und die Evangelische Kirchengemeinde Edingen eröffnen eine neue Kindertagesstätte – zunächst in Modul-Bauweise am Schulsportgelände und später als Einrichtung am Gemeindepark zwischen Goethestraße und Friedhofweg.

Ihre Ideen sind gefragt:  
**Wie könnte unsere neue Kindertagesstätte heißen?**  
Machen Sie mit und gewinnen Sie Mehrfachkarten für den Besuch im Freizeitbad Edingen-Neckarhausen für Ihre Familie und sich selbst sowie zahlreiche Mitmach-Preise.

Mitmachen können alle Mitbürgerinnen und Mitbürger aus Edingen-Neckarhausen.  
Ganz besonders freuen wir uns über Ideen von Ihren Kindern!

**Einsendeschluss ist der 31.12.2016!**

Ihre kreativen Vorschläge senden Sie bitte an eine der u.g. Adressen:  
Gemeinde Edingen-Neckarhausen      Evang. Kirchengemeinde Edingen  
Hauptstraße 60                              Bahnhofstraße 3  
68535 Edingen-Neckarhausen          68535 Edingen-Neckarhausen  
Stichwort: „Kita-Namenswettbewerb“

Wir wünschen allen Teilnehmern viel Glück!

Rechtliche Hinweise:  
Unter allen Einsendungen wählt die Jury aus Vertretern der Kirchengemeinde, des Gemeinderats, der Erziehungsberechtigten und kirchlichen Eltern der Kindertagesstätte aus. Der Gewinner wird schriftlich benachrichtigt.  
Eine Barauszahlung des Gewinns ist nicht möglich.  
Der Nachweg ist ausgeschlossen.  
Ihre persönlichen Daten werden ausschließlich für die Abwicklung des Wettbewerbs elektronisch erhoben, verarbeitet und genutzt.



[www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de)

Stiftung  
**Zukunft Lutherkirche**

# Herzliche Einladung

## "Vergnügt, erlöst, befreit"

Martin Luther und Katharina von Bora  
im Gespräch mit einem Paar aus heutiger Zeit

**Leichtes und Nachdenkliches  
im Advent  
des Reformationsjubiläums**



Musikalisch umrahmt vom  
*Bläsersextett Merry Embrassy*

**Samstag, den 26. November 2016**  
**19.30 Uhr**  
**Lutherkirche Neckarhausen**  
Schloßstrasse 19  
Der Eintritt ist frei  
Um eine Spende für die Stiftung Zukunft-Lutherkirche wird gebeten

[www.stiftung-zukunft-lutherkirche.de](http://www.stiftung-zukunft-lutherkirche.de)

BÜRGER IN AKTION

# Markt in St. Michael

KUNST      HANDWERK      KULINARIK

**SAMSTAG 3. DEZEMBER 2016 14–22 UHR**  
**SONNTAG 4. DEZEMBER 2016 11–18 UHR**

MODE#SKULPTUREN#KERAMIK#  
VEGGIES#FLORISTIK#PRALINEN  
#LEDERTASCHEN#SANDSTEIN#  
TERRINE#ROTWEIN#SCHMUCK  
#FILZARBEITEN#SEKT#WILDES AU  
#PAPIERFALTARBEITEN#KAFFEE#  
KUCHEN#HANDGEWEBTESCHALS  
#ACCESSOIRES#OBJEKTE#  
HEITERE ERREGER#COCKTAILS

**ST. MICHAEL KIRCHE**  
**HAUPTSTRASSE 365**  
**68535 EDINGEN-NECKARHAUSEN**



# 9. Kinder-Weihnachtsmarkt



**4. Dez. 13 Uhr**

Schlosshof  
Neckarhausen

# Adventsfeier

der Gemeinde Edingen-Neckarhausen  
für unsere Mitbürgerinnen und Mitbürger ab 70 Jahren  
in  
Neckarhausen,  
am Donnerstag, 15.12.2016, 14.30 Uhr,  
Eduard-Schläfer-Halle (beim Freizeitbad)



Liebe Seniorinnen und Senioren,

in diesem Jahr wollen wir erstmals den Advent gemeinsam mit Ihnen, den Mitbürgerinnen und Mitbürgern, von Edingen, Neckarhausen und Neu-Edingen feiern.

Damit Sie alle an der Veranstaltung teilnehmen können, bieten wir einen Fahrservice für die Hin- und Rückfahrt mit folgenden Haltestellen an:

<b>Edingen</b>	13.10 Uhr	Bahnhof Edingen
	13.10 Uhr	Haltestelle Edingen-West
	13.15 Uhr	Rathaus Edingen
	13.20 Uhr	Haltestelle Pfälzer Hof
<b>Neu-Edingen</b>	13.15 Uhr	Nordbahnhof Neu-Edingen
	13.20 Uhr	Haltestelle Breslauer Straße
<b>Neckarhausen</b>	13.25 Uhr	Haltestelle Neckarhausen West/Sackenheimer Straße
	13.25 Uhr	Haltestelle Neckarhausen Ost/Hauptstraße
	13.30 Uhr	Haltestelle Brücke Neckarhausen

In gewohnter Weise werden die SchülerInnen und Schüler der Graf-von-Oberndorf-Schule, der Pestalozzi-Schule und der Jugendmusikschule für Sie singen, spielen und musizieren.

Kaffee und Kuchen servieren Ihnen die MitarbeiterInnen der Gemeindeverwaltung.

**Bitte melden Sie sich rechtzeitig mit der nachfolgenden Anmeldung bei der Bürgerservice-Stelle in Neckarhausen oder dem Sekretariat im Rathaus Edingen an.**

**Anmeldung bitte bis spätestens 1. Dezember 2016.**

**Sie erreichen uns am Telefon: 06203/808202, per Fax: 06203/808213 oder per E-Mail: christiane.schell@edingen-neckarhausen.de**

Sollten Sie Fragen haben sieht Ihnen Christiane Schell gerne zur Verfügung.

Eine kleine Bitte noch, informieren Sie auch Freunde, Bekannte und Verwandte, die evtl. kein Amtliches Mitteilungsblatt haben.

Wir freuen uns, Ihnen einen schönen, besinnlichen Adventsnachmittag zu bereiten.

Ihr

*Simon Michler*  
Simon Michler  
Bürgermeister



# Anmeldung zur

# Adventsfeier

der Gemeinde Edingen-Neckarhausen

Ich/Wir nehme/n an der Adventsfeier am 15.12.2016 teil.

Ich/Wir steigen in Neckarhausen ein

Ich/Wir steigen in Edingen ein

Ich/Wir steigen in Neu-Edingen ein

Name: \_\_\_\_\_

Anschrift: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_ Unterschrift: \_\_\_\_\_

**Rückgabe bis 01.12.2016 an die**

**Gemeinde  
Edingen-Neckarhausen**  
Rathaus Edingen, Hauptstraße 60  
Rathaus Neckarhausen (Schloss), Hauptstraße 389  
68535 Edingen-Neckarhausen

**Info & Kontakt:**  
Sekretariat:  
Christiane Schell  
Telefon: 06203/808202  
Fax: 06203/808-213

[christiane.schell@edingen-neckarhausen.de](mailto:christiane.schell@edingen-neckarhausen.de)

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN & MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

### Einladung zur Sitzung des Technischen Ausschusses

Zur Beratung der vorliegenden Tagesordnungspunkte findet am

**Donnerstag, 01.12.2016, um 18.30 Uhr,**

im Rathaus Edingen, Bürgersaal, eine öffentliche Sitzung des

#### Technischen Ausschusses

statt.

Hierzu wird die Bevölkerung herzlich eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Bauantrag zum Erweiterungs-/Umbau eines Einfamilienhauses in der Schillerstraße 9
  - zur nochmaligen Vorlage -
2. Bauantrag zum Neubau eines Zweifamilienhauses in der Zeppelinstraße 1
3. Bebauungsplan „Kultur- und Sportzentrum Edingen-Neckarhausen – Teiländerungsplan I (Sozialunterkunft)“
  - 3.1 Vorberatung des Inhalts der Ausschreibung für mobile Unterkünfte
  - 3.2 Vorberatung von Wertungskriterien für die Angebote
4. Bebauungsplan „Wingertsäcker – Teiländerungsplan VI (Wiese)“
  - Vorberatung des städtebaulichen Entwurfs -
5. Bebauungsplan „Gemeinbedarfsfläche Hilfeleistungszentrum“
  - Vorberatung über die künftigen Flächen für Gewerbe und Hundesport -
6. Bekanntgaben

Michler

Bürgermeister

### Abwasserverband „Unterer Neckar“ mit Sitz in Edingen-Neckarhausen

#### Einladung zur Versammlungsversammlung

Am Dienstag, 06.12.2016, um 17.30 Uhr, findet im Sitzungssaal des Rathauses der Gemeinde Edingen-Neckarhausen, Ortsteil Neckarhausen, eine öffentliche Versammlungsversammlung statt.

Hierzu ist die Bevölkerung eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Jahresabschluss 2015
  - Feststellung
2. Nachtragswirtschaftsplan 2016
3. Wirtschaftsplan 2017
  - Feststellung
4. Auftragsvergabe für die Leistungen zur Abholung und Verwertung von Klärschlamm, Rechen- und Sandfanggut
5. Änderung des Kostenverteilungsschlüssels der Betriebskostenumlage
6. Änderung des Verteilerschlüssels für die Bau- und Investitionskostenverteilung
7. Energetische Optimierung durch Erneuerung der Turbogebälde

8. Erneuerung der Eisen III Leitung mit Simultanfällung
  9. Neubau des Hebwerkes I in Neckarhausen
  10. Wahl des stellvertretenden Verbandsvorsitzenden
  11. Bekanntgaben
  12. Verschiedenes
  13. Anfragen
- Michler  
Verbandsvorsitzender

### Bericht aus dem Gemeinderat

Am Dienstag, 15.11.2016 tagte der Gemeinderat unter Vorsitz von Bürgermeister Simon Michler öffentlich und fasste folgende Beschlüsse:

Bürgermeister Michler gab bekannt, dass in der nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung am 19.10.2016 keine Beschlüsse gefasst wurden.

#### Bürgerfragestunde

Bürgermeister Michler beantwortete Fragen zum Wasserverlust und zur Flüchtlings- und Obdachlosenunterbringung.

#### Bericht des Leiters der Planungsgruppe im Nachbarschaftsverband Heidelberg-Mannheim über die Wohnbau- und Gewerbeflächenentwicklung im Verbandsgebiet

Herr Martin Müller, Leiter der Planungsgruppe im Nachbarschaftsverband Heidelberg-Mannheim (zuständig für die Flächennutzungsplanung von 18 Kommunen), hat in der Sitzung ausführlich und anschaulich über die Wohnbau- und Gewerbeflächenentwicklung im Verbandsgebiet berichtet. So sind laut Müller 51 Hektar im Flächennutzungsplan für neue Baugebiete in Edingen-Neckarhausen ausgewiesen. Er stellte fest, dass Edingen-Neckarhausen seit dem ersten Flächennutzungsplan in den vergangenen 34 Jahren im Vergleich zu den anderen 18 Städten und Gemeinden und insbesondere im Vergleich zu Ilvesheim, Heddesheim und Hirschberg eine zurückhaltende Entwicklung gehabt habe. Der dennoch zu verzeichnende Bevölkerungszuwachs der letzten 10 Jahre sei sicherlich auch der guten Lage der Gemeinde zwischen den beiden Großstädten geschuldet. Der Bedarf für ein großes Neubaugebiet sei auf jeden Fall vorhanden. Alle großen Neubaugebiete in der Region seien sehr zügig bebaut worden, teilweise sogar direkt neben einer Autobahn.

Auf Hinweis seitens des Gemeinderates an der mangelnden ausdrücklichen Würdigung der Innenentwicklung der Gemeinde erwiderte Müller, dass diese vorbildlich gewesen sei und sich seine Ausführungen auf die Entwicklung der Außenbereiche bezogen.

#### Bebauungsplan „Wohnen und Freizeit in Neckarhausen-Nord“

##### • Festlegen des Standorts für den Ersatzbau der Hebewerke I und X des Abwasserverbandes „Unterer Neckar“

##### • Neubau der Hebewerke I und X

Der Abwasserverband „Unterer Neckar“ betreibt die 40 Jahre alten Hebewerke I und X (zwei Hebewerke, ein Gebäude) zwischen Viktoria und DJK-Sportplatz.

Bei Instandhaltungsarbeiten zeigten sich Betonschäden und starke Korrosion. Aus fachtechnischer Sicht ist innerhalb der nächsten fünf Jahre ein Neubau erforderlich. Durch ein Ingenieurbüro wurde eine Machbarkeitsstudie in Auftrag gegeben um Möglichkeiten für eine Verlegung

der Anlage und Kosten für einen Neubau zu untersuchen. Für die Vorplanung (Genehmigung, Ausschreibung, etc.) und den Bau der Anlage sind ca. 3 Jahre zu veranschlagen. Es wurden drei Varianten untersucht.

Vertreter des Ingenieurbüro Pöyry waren in der Sitzung anwesend, erläuterten die Vorplanung und standen für technische Erläuterungen und zur Erörterung von weiteren Fragen zur Verfügung.

Der Tagesordnungspunkt wurde nach ausführlicher Diskussion vertagt. Dem Vorschlag, vor der endgültigen Entscheidung neue Hebewerke mit neuesten technischen Standards zu besichtigen, folgte der Gemeinderat einstimmig (bei Enthaltung des Bürgermeisters).

### **Beschaffung eines Mannschaftstransportwagens (MTW) für die Freiwillige Feuerwehr Edingen-Neckarhausen**

#### **• Auftragsvergabe**

Bereits im Jahr 2015 hat der Gemeinderat die Ersatzbeschaffung des Mannschaftstransportwagens beschlossen. Die Submission fand am 18.10.2016 statt. Die Angebote wurden durch die Vertreter der Freiwilligen Feuerwehr und der Verwaltung geprüft. Kommandant Stefan Zimmer war in der Sitzung anwesend und erläuterte die von der Feuerwehr ausgearbeitete Vergabeempfehlung.

Der Gemeinderat dankte der Freiwilligen Feuerwehr für die gute Ausarbeitung der Vergabeempfehlung zur Ersatzbeschaffung eines MTW und beschloss einstimmig, den Auftrag jeweils an denjenigen Bieter zu vergeben, der das wirtschaftlichste Angebot hat.

Die Auftragssumme beträgt insgesamt 90.545,16 Euro in 3 Losen:

Den Auftrag zu Los 1 und Los 2 erhält die Firma Thoma WISS GmbH, Herbolzheim, zu einem geprüften Angebotspreis von 45.848,46 Euro bzw. 38.676,19 Euro, Los 3 die Firma Weinhold Feuerwehrbedarf GmbH, Heppenheim, zu einem geprüften Angebotspreis von 6.020,51 Euro.

### **Unterbringung von Obdachlosen und Flüchtlingen**

#### **• Satzung über die Benutzung von Obdachlosen- und Flüchtlingsunterkünften**

Um die Unterbringung von Obdachlosen und Flüchtlingen in öffentlich rechtlicher Form sicherzustellen, wurde den kreisangehörigen Gemeinden seitens des Kommunalrechtsamtes geraten, eine entsprechende Satzung auf der Grundlage des Satzungsmusters des Gemeindetags Baden-Württemberg zu beschließen.

Der Gemeinderat nahm von dem vorgelegten Satzungsentwurf und der vorgelegten Kalkulation Kenntnis und beschloss einstimmig die Satzung über die Benutzung von Obdachlosen- und Flüchtlingsunterkünften mit der Ergänzung, dass diese auch auf künftige, neu zu schaffende Unterkünfte Anwendung finden soll.

### **Straßenbauarbeiten in Edingen-Neckarhausen**

#### **• Auftragsvergabe der Jahresvertragsarbeiten für Straßenbau-, Wasserleitungs- und Kanalarbeiten**

Der Gemeinderat nahm Kenntnis von dem Submissionsergebnis und der Vergabeempfehlung und beschloss einstimmig, den Auftrag der Walter Sailer AG aus Sandhausen zu einem Aufgebot von 35,9 % auf alle Einheitspreise der Standardleistungsbücher zu erteilen. Diese hat das wirtschaftlichste Angebot abgegeben.

### **Straßenreinigung in der Gemeinde Edingen-Neckarhausen**

Die Straßenreinigung in Edingen-Neckarhausen wird seit 2006 nur noch vierteljährlich durchgeführt. Der Vertrag über die Reinigung der öffentlichen Straßen läuft zum 31.12.16 aus. Bei den Vertragsverhandlungen zur Verlängerung des Vertrages wurde erreicht, dass die bisherigen Konditionen mit einer geringfügigen Anpassung (jährliche Mehrkosten von 190,00 Euro) beibehalten werden können.

Der Gemeinderat stimmte daher einstimmig der Vertragsverlängerung bis zum 31.12.2019 zu.

### **Bekanntgaben**

Bürgermeister Michler gab bekannt, dass die Seniorenweihnachtsfeier dieses Jahr erstmals als gemeinsame Feier am Donnerstag, 15.12.2016 um 14.30 Uhr in der Eduard-Schläfer-Halle in Neckarhausen stattfindet. Ein Fahrservice mit mehreren Haltepunkten in jedem Ortsteil wird angeboten.

Auch die Blutspenderehrung findet künftig nicht mehr im Rahmen der Dezember-Sitzung des Gemeinderates statt, sondern zusammen mit der Gemeindeehrung am 18.05.2017.

Die Verantwortlichen des DRK sowie die zu Ehrenden wurden entsprechend informiert.

Bürgermeister Michler informierte über personelle Veränderung im Integrationsausschuss. Für die CDU-Fraktion wird Gemeinderätin Gabi Kapp ordentliches Mitglied an Stelle von Gemeinderat Bernd Grabinger, der stellvertretendes Mitglied wird.

Eine Unterschriftenliste mit insgesamt 1.592 Unterschriften konnte Bürgermeister Michler am 10.11.2016 von der Bürgerinitiative „Bürgerbegehren Mittelgewann“ entgegen nehmen. Nach Prüfung der gesammelten Unterschriften wird in der Gemeinderatssitzung am 14.12.2016 über die Zulässigkeit des Bürgerbegehrens und die weitere Abwicklung nach der Gemeindeordnung beraten.

Bürgermeister Michler teilte mit, dass das Trinkwasser in Edingen-Neckarhausen von erhöhten Messwerten des Stoffs Trifluoracetat betroffen ist. Bei dem Stoff handelt es sich um ein Salz der Trifluor-Essigsäure, das nicht gesundheitsgefährdend ist. Er verwies auf die Pressemitteilung des Regierungspräsidiums Karlsruhe vom 10.10.2016. Die gemessenen Werte liegen mit 15 bzw. 16 Mikrogramm über dem Maßnahmewert von zehn Mikrogramm pro Liter Wasser, weshalb die Gemeinde und der Wasserversorgungsverband derzeit geeignete Maßnahmen prüfen, bis Ende 2017 wieder unter den Maßnahmewert von zehn Mikrogramm pro Liter zu kommen. Dies ist eventuell mit hohen Kosten verbunden. In einem ersten Schritt wurde bereits das Pumpwerk Neckarhausen vom Netz genommen. Weitere Messungen erfolgen nun alle 4 Wochen. Die Gemeinde ist in enger Abstimmung mit dem Gesundheitsamt und wird über weitere Schritte berichten. Auch über die vertragliche Beendigung des Pachtverhältnisses mit dem Brieftaubenzuchtverein „Einigkeit“ Neckarhausen e.V. zum 31.12.2016 konnte Bürgermeister Michler berichten. Der Verein gibt das Grundstück geräumt, aber mit den vorhandenen Baulichkeiten zurück und erhält im Gegenzug eine Entschädigung.

Der Bürgermeister gab bekannt, dass die nächsten Sitzungen des Seniorenbeirates, des Kinder-Jugend- Schulausschusses und des Partnerschaftsausschusses voraussichtlich Anfang 2017 stattfinden.

Abschließend wies er darauf hin, dass im Winter 2016/2017 aus Gründen der Verkehrssicherungspflicht verschiedene Baumfällaktionen anstehen (u.a. Schlosspark, Gemeindepark). Wann genau welche Arbeiten ausgeführt werden, ist u.a. witterungsabhängig und kann noch nicht genau terminiert werden.

#### **Anfragen aus dem Gemeinderat**

Bürgermeister Michler beantwortete Anfragen zum Sachstand Radwegebeleuchtung, zur Prüfung der Anschaffung von ausleihbaren Strommessgeräten, zu Errichtung einer öffentlichen Toilette im Bereich der Fischkinderstube, zum Sachstand der neu zu schaffenden Flüchtlingsunterkünfte und zum Thema Kurzzeitparken im Ortskern.



# Freizeitbad

## Edingen-Neckarhausen

### **„Dankeschön-Aktion“ im Freizeitbad: Gemeinde bedankt sich mit vergünstigten 12er-Karten bei den Badegästen!**

Vom Nikolaustag am Dienstag, 06.12.2016 bis einschließlich Donnerstag, 22.12.2016 gibt es im Freizeitbad Edingen-Neckarhausen die 12er-Eintrittskarten zu einem günstigen Preis: Erwachsenen-Karten kosten 40,00 Euro (statt 48,00 Euro) und Kinderkarten nur 20,00 Euro (statt 24,00 Euro).

Die Mehrfachkarten gelten übrigens als „Tageskarten“ da sie keine zeitlichen Vorgaben für den Badebesuch vorsehen.

Vom 06.12. bis zur Badschließung am 22.12.2016 ist der Kassen- und Kartenautomat im Foyer des Freizeitbades in Neckarhausens Hauptstraße 356 auf den neuen 12er-Kartentarif eingestellt.

#### **Neues Kartenbetriebssystem in Betrieb genommen / Kartenumtausch läuft!**

Anfang November hat die Gemeinde die in die Jahre gekommene Kassenanlage im Freizeitbad Edingen-Neckarhausen (Hauptstraße 356) ausgetauscht und die Kartenautomaten beim Ein- und Ausgang auf eine neue Technik eingestellt.

Mit dieser Umstellung wurden die bisherigen Eintrittsbelege (Karten mit Magnetstreifen) von Transponderkarten ersetzt.

Bereits gelöste Eintrittskarten werden seit dem 08.11.2016 in einem Zeitraum von einem Jahr kostenfrei umgetauscht. Ein auf den bisherigen Eintrittsbelegen noch vorhandenes Guthaben wird auf die neuen Kartenchips übertragen.

„Jetzt wird auch den Badegästen der Kartentausch leicht gemacht“, erläutert Knut Heiler. „Sie können ihre Mehrfachkarte im Kassenbereich einfach gegen neue eintauschen. Zu Beginn der Umtausch-Aktion stehen wir dafür mit Rat und Tat zur Verfügung“, so der Betriebsleiter im Freizeitbad.

#### **Kartenumtausch hat begonnen!**

Zum Kartenumtausch bereits gelöster Eintritte hat die Gemeinde in einem Übergangszeitraum bis zum

22.12.2016 besondere Servicezeiten im Kassenbereich des Freizeitbades für die Badegäste wie folgt eingerichtet:

- ☛ Dienstag, 08.00 bis 11.00 Uhr
- ☛ Mittwoch, 08.00 bis 11.00 Uhr
- ☛ Donnerstag, 08.00 bis 11.00 Uhr & 18.00 bis 20.00 Uhr
- ☛ Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr
- ☛ Samstag, 09.00 bis 12.00 Uhr
- ☛ Sonntag, 10.00 bis 13.00 Uhr

Nach diesem Zeitraum können die Karten direkt im Freizeitbad umgetauscht bzw. neu ausgestellt werden.

#### **Info & Kontakt:**

Freizeitbad Edingen-Neckarhausen, Hauptstraße 356, Telefon: 06203/808150

### **Gemeindeehrung: Ehrung für besondere Leistungen im Jahr 2016**

#### **Ehrungsvorschläge bis zum 15. März einreichen!**

Die Gemeinde Edingen-Neckarhausen würdigt alljährlich die Leistungen ihrer Mitbürgerinnen und Mitbürger, die besondere Leistungen im kulturellen und sportlichen Bereich vollbracht haben.

Desweiteren ehrt die Gemeinde Mitbürgerinnen und Mitbürger, die ehrenamtlich in verantwortlicher Position bei einem örtlichen Verein, Gruppierung bzw. Organisation tätig sind mit einem 25-, 20- bzw. 15-jährigen Engagement.

Die Auszeichnungen, die unter Anwendung der Ehrensatzung und der Ehrungsrichtlinien der Gemeinde Edingen-Neckarhausen zugesprochen werden, werden im Rahmen eines Festakts überreicht.

#### **Einreichungsfrist und Formvorgaben bitte beachten!**

Die Einreichungsfrist für Vorschläge von Personen, die im Jahr 2016 derartige Leistungen erbracht und bei der Gemeindeehrung berücksichtigt werden sollen, endet am 15.03.2017.

Im November 2016 wurden den Vorschlagsberechtigten sowie den örtlichen Vereinen und Organisationen die erforderlichen Unterlagen zugestellt.

Ehrungsvorschläge bitten wir unter Verwendung der entsprechenden Formblätter fristgerecht bei der Gemeinde Edingen-Neckarhausen, Hauptstraße 60, 68535 Edingen-Neckarhausen einzureichen.

Erzielte Leistungen sind durch Urkunden, Zertifikate oder Presseartikel nachzuweisen.

Die Ehrungsrichtlinien und die erforderlichen Formblätter sind im Rathaus Edingen, Hauptamt, Zimmer 1.12, erhältlich oder können auf der Gemeindehomepage: [www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de) heruntergeladen werden.

#### **Info & Kontakt:**

Hauptamt, Klaus Kapp, Telefon: 06203/808205, E-Mail: [klaus.kapp@edingen-neckarhausen.de](mailto:klaus.kapp@edingen-neckarhausen.de)

### **Baumfällungen im Herbst/Winter**

Wenn Bäume oder Sträucher im öffentlichen Verkehrsraum zu groß werden oder in Wegebereiche hineinwachsen, können sie zum Gefahren- oder Störfaktor werden.

Das Fällen eines Baumes ist allerdings nicht ohne weiteres möglich. Seit dem 01.03.2010 gibt es eine bundeseinheitliche Regelung hinsichtlich der Fäll- und Schnittverbote in Deutschland. Diese Verbote werden im Bundesnaturschutzgesetz geregelt. Sie gelten vor allem

für den Schutzzeitraum vom 1. März bis 30. September. Das Fällen von Bäumen sowie ein drastischer Kronenschnitt sind in diesem Zeitraum für die im Bundesnaturschutzgesetz erfassten Bäume grundsätzlich (außer bei Gefahr im Verzuge) verboten.

An den nachstehenden Örtlichkeiten wird die Gemeinde zur Gewährleistung der Verkehrssicherheit Bäume entfernen und – sofern möglich – durch geeignete Nachpflanzungen ersetzen:

**Schlosspark Neckarhausen:**

In Absprache mit der Unteren Naturschutzbehörde, Herrn Dr. Schweinfurth, werden 6 Stück Acerwildlinge, 1 Stück Prunus avium subsp., 1 Stück Fraxinus excelsior gefällt.

**Gemeindepark Edingen:**

1 Stück Robinia

**Friedhof Neckarhausen:**

3 Stück Pyrus calleryana, 1 Stück Tilia cordata, 1 Stück Prunus avium subsp.

**Seckenheimer Straße (zwischen Ortseingang und Brücke):**

6 Stück Acer

**Eisenbahnbrücke:**

3 Stück Robinia

Die genauen Zeitpunkte können noch nicht genannt werden, da die Fällungen witterungsabhängig sind und auch das Personal einsatzbereit sein muss.

**Winterdienst in Edingen-Neckarhausen**

Die Gemeinde Edingen-Neckarhausen hat sich bereits auf den Winterdienst vorbereitet.

Auch wenn derzeit noch keine Schneefälle für unsere Region vorhergesagt wurden, weisen wir schon jetzt auf unser Angebot hin, kostenfreies Streugut für den Winterdienst von der Gemeinde zu erhalten.

Bitte bringen Sie zum Abholen des Streumaterials Eimer und Schaufel mit.

Die Streugutbehälter sind an den nachfolgenden Stellen aufgestellt:

**Edingen**

Alte Schule, Rathausstraße 6 bis 12

Rathaus Edingen, Neckartreppe

Parkplatz der Großsporthalle

Parkplatz Hauptstraße/Ecke Bahnhofstraße

**Neu-Edingen**

Bereich bei der freien Tankstelle

beim EEC (vormals real-Markt, Rosenstraße)

**Neckarhausen:**

Parkplatz beim Freizeitbad

Wingertsäcker (große Wiese gegenüber BÄKO)

**Info & Kontakt:**

Bau- & Umweltamt, Herbert Stein,

Telefon: 06203/808139,

E-Mail: herbert.stein@edingen-neckarhausen.de

**Integratives Netzwerk**

**Edingen-Neckarhausen (INWEN)**

**Einladung zum adventlichen Frauenfrühstück der Frauengruppe der DITIB – Islamische Gemeinde Edingen-Neckarhausen e.V.**

Frauen sind herzlich zu Plausch und Austausch während eines gemeinsamen Frühstücks in die Moschee der DITIB

Gemeinde eingeladen.

Das gemeinsame Frühstück findet im Rahmen des kulturellen Adventskalenders Edingen-Neckarhausen, einer Aktion des Arbeitskreises „Freizeit, Kultur & Soziales“ der Lokalen Agenda Edingen-Neckarhausen, statt.

Wir treffen uns am Mittwoch, 07.12.2016 zwischen 10.00 und 10.30 Uhr in den Räumlichkeiten der DITIB-Gemeinde in der Drechslerstraße 1.

Wir freuen uns wenn Sie eine Kleinigkeiten mitbringen.

Der Teilnahmebeitrag beläuft sich auf 5,00 Euro pro Person. Gönnen auch Sie sich diesen Vormittag und bringen Sie gleich eine Freundin mit.

Wir freuen uns auf nette Gespräche und neue Gesichter.

**Info & Kontakt:**

Integratives Netzwerk Edingen-Neckarhausen (INWEN), Sina Montassere (Integrationsbeauftragte der Gemeinde Edingen-Neckarhausen), Telefon: 06203/808245, E-Mail: inwen@edingen-neckarhausen.de



**Land Baden-Württemberg  
Regierungspräsidium Karlsruhe**

**A 656: Neue Autobahnbrücke bei Mannheim-Friedrichsfeld: Mehrtägige Sperrungen in Fahrtrichtung Heidelberg**

Die Brückenarbeiten an der A 656 zwischen der Anschlussstelle Mannheim-Seckenheim und dem Heidelberger Kreuz schreiten weiter voran.

Nachdem am ersten Novemberwochenende der Überbau der Stahlbrücke um 1,50 Meter angehoben wurde, wird nun die südliche Fahrbahn der Brücke in Fahrtrichtung Heidelberg Stück um Stück weiter demontiert.

Um den Verkehr auf der nördlichen Fahrbahn während der Bauzeit aufrecht zu erhalten, muss ein so genannter Spundwandverbau im unmittelbaren Fahrbahnbereich in den Untergrund eingebracht werden. Zwischen beiden Fahrbahnen werden 17 Meter lange Stahldielen in den Boden gerammt, die wie eine Mauer das Erdreich der nördlichen Fahrbahn abstützen. Nur so kann der erforderliche Rückbau der südlichen Brückenwiderlager erfolgen.

**Kurzzeitige Vollsperrungen aus Sicherheitsgründen!**

Aus Sicherheitsgründen muss während der Arbeiten die Autobahn 656 in Fahrtrichtung Heidelberg zwischen der Anschlussstelle Mannheim-Seckenheim und dem Autobahnkreuz Heidelberg von Mittwoch, 30.11.2016, 9.00 Uhr bis Samstag, 03.12.2016, 17.00 Uhr und von Montag, 05.12.2016, 9.00 Uhr bis Samstag, 10.12.2016, 17.00 Uhr voll gesperrt werden.

Die Arbeiten können aus Gründen des Lärmschutzes nur tagsüber durchgeführt werden.

Um trotzdem die Bauzeit so gering wie möglich zu halten, werden parallel an zwei Stellen die Spundwände geschlagen. Darüber hinausgehende Maßnahmen zur Beschleunigung bestehen nach gründlicher Untersuchung leider nicht. Eine zeitliche Verkürzung der Sperrungen ist daher nicht möglich. Die Richtungsfahrbahn Heidelberg – Mannheim ist ohne Einschränkung nutzbar.

**Umleitung über die B 535**

Der Verkehr wird örtlich über die B 535 (Heidelberg-Schwetzingen) umgeleitet.

Für die unvermeidbaren Belastungen und Behinderungen



bittet das Regierungspräsidium Karlsruhe die Verkehrsteilnehmer und von den Umleitungsmaßnahmen betroffene Anwohner um Verständnis.

Weitere Informationen zu aktuellen Straßenbaustellen finden sich im Internet unter: [www.vm.baden-wuerttemberg.de/](http://www.vm.baden-wuerttemberg.de/); [www.bmvi.de](http://www.bmvi.de) - Rubrik Baustellen-Infosystem; [www.baustellen-bw.de](http://www.baustellen-bw.de).



**Rhein-Neckar-Kreis  
Landratsamt**

### **Hühner, Gänse und Co. müssen drinnen bleiben: Auch im Rhein-Neckar-Kreis gilt für Geflügel ab sofort die Stallpflicht**

Wegen der Vogelgrippe gilt auch im Rhein-Neckar-Kreis ab sofort die Stallpflicht. Das Veterinäramt und Verbraucherschutz im Landratsamt Rhein-Neckar-Kreis hat am 18.11.2016, die „Aufstallungspflicht“ für den ganzen Rhein-Neckar-Kreis angeordnet.

Das bedeutet, dass ab sofort jeder, der Geflügel wie Hühner, Truthühner, Perlhühner, Rebhühner, Fasane, Wachteln oder andere Laufvögel sowie Enten oder Gänse hält, diese bis zum 31.01.2017 im Stall unterbringen muss.

Diese Regel gilt für gewerbliche oder landwirtschaftliche Haltungen, genauso wie für Geflügel in Privatbesitz, unabhängig auch von der Bestandsgröße. Das heißt, auch kleine Geflügelhaltungen sind betroffen.

Sofern die Haltung in geschlossenen Ställen nicht möglich ist, sind soweit wie möglich andere Schutzvorkehrungen zu treffen.

Für Haltungen in Volieren mit allseits geschlossener Umzäunung ist beispielsweise das Anbringen einer Folie auf dem Drahtdach als zusätzliche Maßnahme, um den Kontakt zu Wildvögeln zu unterbinden, denkbar. Die Haltung in Volieren oder anderen Gehegen, die keine vollständige Stallhaltung ermöglichen, sind dem Veterinäramt und Verbraucherschutz schriftlich (Landratsamt Rhein-Neckar-Kreis, Veterinäramt und Verbraucherschutz, Adelsförster Pfad 7, 69168 Wiesloch) oder per E-Mail: [veterinaeramt@rhein-neckar-kreis.de](mailto:veterinaeramt@rhein-neckar-kreis.de) zu melden.

Sollte keine dieser Haltungsformen kurzfristig möglich sein, muss der Geflügelhalter eine Ausnahmegenehmigung beim Veterinäramt und Verbraucherschutz im Landratsamt Rhein-Neckar-Kreis beantragen, der nur in begründeten Einzelfällen und unter Auflagen, wie einer verstärkten klinischen Untersuchungspflicht durch einen Betreuungstierarzt, stattgegeben werden kann.

Wichtig bei allen Haltungen außerhalb geschlossener Ställe ist, dass die Tiere nur an Stellen gefüttert werden, die für wildlebende Zugvögel nicht zugänglich sind.

Die Allgemeinverfügung ist auf der Homepage des Rhein-Neckar-Kreises veröffentlicht.

**Homepage:** [www.rhein-neckar-kreis.de](http://www.rhein-neckar-kreis.de)



### **Zum 10. Mal: Zeit für Advent!**

Vom 01. bis 23.12.2016 gibt es wieder den kulturellen

Adventskalender in Edingen-Neckarhausen.

Es ist ein vielfältiges und lebendiges Programm entstanden.

An dieser Stelle herzlichen Dank allen, die etwas dazu beitragen.

Neben den Klassikern wie Bienenwachskerzen-Ziehen, Stockbrotbacken oder den Nachtwächterrundgängen gibt es aber auch ganz Neues zu entdecken. So gibt es erstmals ein interkulturelles Frauenfrühstück oder die Gelegenheit, im Repair-Café Weihnachtsschmuck zu reparieren.

### **Freuen Sie sich auf „Zeit für Advent“!**

Das ganze Programm finden Sie im Internet unter: [www.freizeit-kultur-soziales.de](http://www.freizeit-kultur-soziales.de), in Aushängen in den örtlichen Geschäften oder hier im Amtlichen Mitteilungsblatt auf der 2. Seite.

Das Layout hat wie in den vergangenen Jahren Heike Vetter von: [www.ideenextrakte.de](http://www.ideenextrakte.de) gestaltet und dieses Jahr überarbeitet. Auch dafür herzlichen Dank!

Wir hoffen, dass Sie nun zahlreich den Einladungen folgen und sich „Zeit für Advent“ nehmen.

### **Info & Kontakt:**

Lokale Agenda, Christina Reiß, Telefon: 06203/839075 (AB), E-Mail: [christina.reiss@posteo.de](mailto:christina.reiss@posteo.de)

**Homepage:** [www.freizeit-kultur-soziales.de](http://www.freizeit-kultur-soziales.de)

## **AUS DEM GEMEINDEGESCHEHEN**



### **Der Theaterbus Heidelberg fährt ins Rokokotheater nach Schwetzingen!**

Wer gleich im neuen Jahr gerne ins Theater gehen möchte, der kann gerne am 15.01.2017 (Vorstellungsbeginn: 15.00 Uhr) mit dem Theaterbus Heidelberg in die Vorstellung „Giulietta e Romeo“ im wunderschönen Rokokotheater Schwetzingen mitfahren.

Karten inkl. Fahrt mit dem Theaterbus sind schon ab 25,00 Euro erhältlich.

Der Theaterbus Heidelberg fährt über folgende Orte in das Rokokotheater nach Schwetzingen: Heddeshheim, Ladenburg, Ilvesheim, Neckarhausen, Edingen.

Interessierte melden sich gerne bei der Volkshochschule Edingen-Neckarhausen oder direkt beim Theater und Orchester Heidelberg, Nadine Wagner, Telefon: 06221/5835353, E-Mail: [nadine.wagner@heidelberg.de](mailto:nadine.wagner@heidelberg.de) an. Hier erhalten Sie auch weitere Informationen zu Preisen und den folgenden Terminen.

### **Info & Kontakt:**

VHS-Geschäftsstelle, Rathaus (Schloss), Hauptstraße 389, Zimmer 1, 68535 Edingen-Neckarhausen, Telefon: 06203/808250, E-Mail: [vhs@edingen-neckarhausen.de](mailto:vhs@edingen-neckarhausen.de)

### **Geschäftszeiten:**

Dienstag, 10.00 bis 12.00 Uhr

Donnerstag, 14.00 bis 18.00 Uhr

**EDINGEN NECKARHAUSEN**  
eine europäische Gemeinde

**Veranstaltungskalender**  
**24.11. bis 01.12.2016**

Öffentliche bzw. mitgliederoffene Veranstaltungen sind durch nebenstehendes Logo gekennzeichnet

**Donnerstag, 24.11.2016**  
**9.00 Uhr**  
**ADVENTSMARKT**   
Alte Schule Edingen (Rathausstraße)  
Ökum. Tanzania-Gruppe Edingen-Neckarhausen

**Samstag, 26.11.2016**  
**14.00 Uhr**  
**ADVENTSMARKT**   
Autohaus Clysters (Neckarhauser Straße)  
Autohaus Clysters

**15.00 Uhr**  
**JINGLE-BELLS-RUN**   
Schlosshof in Neckarhausen  
KV Kummestolle Neckarhausen

**19.30 Uhr**  
**ADVENTLICHE LESUNG**   
Lutherkirche (Schlossstraße)  
Evang. Kirchengemeinde Neckarhausen

**Sonntag, 27.11.2016**  
**11.30 Uhr**  
**TOTENGEDENKEN**  
Friedhof in Neckarhausen (Speyerer Straße)  
GV Germania Neckarhausen  
& Musikvereinigung Neckarhausen

**14.30 Uhr**  
**WEIHNACHTSFEIER**  
Gaststätte „Friedrichshof“ (Anna-Bender-Str.)  
VdK Edingen-Neckarhausen

**15.00 Uhr**   
**NIKOLAUSFEIER**  
Eduard-Schläfer-Halle (Beim Freizeitbad)  
Turnverein Neckarhausen

**17.00 Uhr**   
**ADVENTSMUSIZIEREN**  
Edinger Messplatz (Rathausstraße)  
Bund der Selbständigen Edingen-Neckarhausen  
& Kultur- und Heimatbund Edingen-Neckarhausen

**Veranstaltungskalender 2017:**  
**Nachmeldefrist 30. November beachten!**  
Die Nachmeldefrist zur Aufnahme von Terminen in der Druckausgabe des Veranstaltungskalenders 2017 (Sonderbeilage im Amtlichen Mitteilungsblatt, Ausgabe 50 am 15.12.2016) endet am 30.11.2016.  
Veranstaltungstermine können auch direkt über die Gemeindehomepage „online“ gemeldet werden.  
Vordrucke sind zudem im Rathaus Edingen erhältlich.

**Gemeindeservice:**  
**Grünschnittannahme (Anlage „Die Milben“):**  
26.11.2016  
**Newsletter Edingen-Neckarhausen (EDNEws)**  
30.11.2016

**Homepage:** [www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de) 



### IGP-Jugendbegegnung in Plouguerneau geplant: 28. Juli bis 12. August 2017

Die IGP plant vom 28.07. bis 12.08.2017 wieder eine Jugendbegegnung in unserer Partnergemeinde Plouguerneau. Gemeinsam mit dem Comité de Jumelage planen wir aktuell das Programm und die Möglichkeiten der Unterbringung.

Die Begegnung wird wieder vom Deutsch-Französischen Jugendwerk (DFJW) gefördert.

Interessierte Jugendliche (14 bis 17 Jahre) können sich bereits voranmelden.

Über weitere Möglichkeiten des Jugendaustauschs mit Unterstützung des DFJW informiert die IGP gern.

### Tandem-Sprachaufenthalt in Berlin und Nîmes vom 28. Juli bis 12. August 2017

In Zusammenarbeit mit dem Comité de Jumelage Plouguerneau organisiert die IGP mit pädagogischer und finanzieller Unterstützung des DFJW einen Tandem-Sprachaufenthalt in Berlin und Nîmes (Provence). Alter: 15 bis 17 Jahre und mindestens zwei Jahre Französisch-Unterricht. Bitte Formulare für die Voranmeldung anfordern per E-Mail: [igp@igp-jumelage.de](mailto:igp@igp-jumelage.de)

### Ferienjob-Aufenthalte in Plouguerneau 2017

Auch im Sommer 2017 bieten wir Jugendlichen ab 18 Jahre einen vierwöchigen Ferienjob-Aufenthalt in unserer Partnergemeinde an.

Interessenten melden sich bitte per E-Mail: [Alexia-DFFD@igp-jumelage.de](mailto:Alexia-DFFD@igp-jumelage.de)

### Anmeldungen zur Teilnahme an der Festwoche in Plouguerneau / Nutzen Sie unseren Anmeldebogen hier im AMB

Vom 02. bis 08.06.2016 findet in Plouguerneau die Festwoche zum 50-jährigen Bestehen unserer Partnerschaft statt.

Die IGP wird wieder eine Busfahrt anbieten.

Bitte melden Sie sich mit dem Anmeldebogen (in diesem Mitteilungsblatt) an oder fordern Sie das Anmeldeformular bei der IGP an.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme und senden das Formular auch gerne zu.

Info-Telefon: 06203/108950 oder E-Mail: [alexia-dffd@igp-jumelage.de](mailto:alexia-dffd@igp-jumelage.de)

### Partnerschaftschor zur Jubiläumsfestwoche in Plouguerneau an Pfingsten 2017

Wie bei allen großen Partnerschafts-Begegnungswochen seit 1977 wird auch beim 50-jährigen Jubiläum ein Partnerschaftschor (gemischte Stimmen) mitwirken. Die Proben hierzu werden Ende Januar beginnen. Die bisherigen Teilnehmer, aber auch neue Sängerinnen und Sänger sind herzlich zur Mitwirkung eingeladen.

Meldungen bitte an Heidrun Stahl, Telefon: 06203/82715 und Barbara König, Telefon: 06203/14442, E-Mail: [barbara.koenig@igp-jumelage.de](mailto:barbara.koenig@igp-jumelage.de) oder an: [Alexia-DFFD@igp-jumelage.de](mailto:Alexia-DFFD@igp-jumelage.de).

### Info & Kontakt:

Jugendaustausch/DFJW-Infotreff: Erwin Hund, Telefon: 06203/108950, E-Mail: [erwin.hund@igp-jumelage.de](mailto:erwin.hund@igp-jumelage.de) / 1. Vorsitzende Barbara Rumer, E-Mail: [barbara.rumer@igp-jumelage.de](mailto:barbara.rumer@igp-jumelage.de) / 2. Vorsitzender Klaus Merkle, E-Mail: [klaus.merkle@igp-jumelage.de](mailto:klaus.merkle@igp-jumelage.de)

**Homepage:** [www.igp-jumelage.de](http://www.igp-jumelage.de)

**Facebook:** [facebook.com/IGPJumelage](https://www.facebook.com/IGPJumelage)



**IGP Interessengemeinschaft  
Partnerschaft  
Edingen-Neckarhausen/  
Plouguerneau**

**50 Jahre Partnerschaft Edingen-Neckarhausen-Plouguerneau**  
**Anmeldung zur Partnerschafts-Begegnungswoche**  
 02.- 08. Juni 2017 in Plouguerneau



**Name:** \_\_\_\_\_ **Vorname:** \_\_\_\_\_  
**Geb.-Dat.:** \_\_\_\_\_  
**Straße:** \_\_\_\_\_  
**PLZ/Ort:** \_\_\_\_\_  
**Tel.:** \_\_\_\_\_ **E-Mail:** \_\_\_\_\_  
**Sprachkenntnisse:**  Französisch  Englisch  Sonst.: \_\_\_\_\_  
**Partner/in: Name, Vorname:** \_\_\_\_\_  
 Geb.-Dat.: \_\_\_\_\_  
 Sprachkenntnisse:  Französisch  Englisch  Sonst.: \_\_\_\_\_  
**Kind/er Vor-/Nachname:** \_\_\_\_\_  
 Geb.-Dat.: \_\_\_\_\_  
 Sprachkenntnisse:  Französisch  Englisch  Sonst.: \_\_\_\_\_

**An-/Abreise**

Selbstfahrer	<input type="radio"/> ja	<input type="radio"/> nein
Teilnahme an der Busfahrt gewünscht	<input type="radio"/> ja	<input type="radio"/> nein
Interesse an Flug Strasbourg-Brest	<input type="radio"/> ja	<input type="radio"/> nein

**Bitte ankreuzen!**  
 Weitere Informationen erhalten Sie bei der IGP:  
[igp@igp-jumelage.de](mailto:igp@igp-jumelage.de)

**Unterbringung/Quartier**

Familie	<input type="radio"/> ja	<input type="radio"/> nein	Interesse an Camping	<input type="radio"/> ja	<input type="radio"/> nein
wir haben bereits Freunde/Bekannte in Plouguerneau	<input type="radio"/> ja	<input type="radio"/> nein	Interesse an Ferienhaus	<input type="radio"/> ja	<input type="radio"/> nein
Kontakt bereits aufgenommen	<input type="radio"/> ja	<input type="radio"/> nein	Quartier wurde/wird selbst organisiert	<input type="radio"/> ja	<input type="radio"/> nein

Wo? \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 Verein : \_\_\_\_\_  
 Hinweise/Infos: \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_  
 Adresse: \_\_\_\_\_

**Datum:** \_\_\_\_\_

**Unterschrift:** \_\_\_\_\_

Bitte senden Sie diese Anmeldung an die Gemeinde oder an die IGP.

Per mail: [Alexia-DFFD@IGP-Jumelage.de](mailto:Alexia-DFFD@IGP-Jumelage.de)

Per Post: IGP, Fichtenstr. 13, Edingen-Neckarhausen

[www.Facebook.com/IGPJumelage](http://www.Facebook.com/IGPJumelage)

[www.igp-jumelage.de](http://www.igp-jumelage.de)



## JUZ „13“ Edingen-Neckarhausen

### „Cinema“-Vorführung im JUZ

Hurra: Walter Heilmann hat den Film der Cinema-Woche aus dem Ferienprogramm („Wir drehen unseren eigenen Film“) fertig bearbeitet. Die Welturaufführung findet am Freitag, 25.11.2016, um 18.00 Uhr, im Jugendzentrum (Beim Bildstock) statt.

Achtung auf den Einladungen ist versehentlich der 29.11.2016 genannt – das war ein Tippfehler in den Einladungen.

Bringt Freunde, Familie und Verwandte mit.

### FOEN und Jugendrat

Die nächste Sitzung von FOEN und Jugendrat ist am 28.11.2016 um 18.00 Uhr im JUZ. Besprochen werden die „Reste-Weihnachtsfeier am 16.12.2016 und der Kinderweihnachtsmarkt am 04.12.2016.

Verschnaufpause im JUZ

Vom 22.12.2016 bis zum 08.01.2017 bleibt das JUZ „13“ geschlossen.

### FOEN- und JUZ-Weihnachten

Am Sonntag, 04.12.2016 sind wir wieder beim Kinderweihnachtsmarkt in der Orangerie im Schlosshof in Neckarhausen zu finden. Wie jedes Jahr mit „Niko-Stämmchen“, dem „Jakkolo-Turnier“, dem JUZ-Flohmarkt, leckerem Weihnachts-Gebäck und der Ausstellung zu den Ergebnissen der „Schul-Holzwerkstatt“. Freuen könnt Ihr Euch auch auf die Bilderschau zu den JUZ-Ereignissen 2016.

### Weihnachtsbacken im JUZ „13“

In Vorbereitung auf den Kinderweihnachtsmarkt bieten wir wieder unsere JUZ-Weihnachtsbäckerei am 25.11., am 30.11. und am 02.12.2016, jeweils ab 15.00 Uhr, an. Anmeldungen bitte im JUZ.

### Vortreffen zum „Fest der KulturEN 2017“

Wir treffen uns zur nächsten Fest-Vorbesprechung sowie anderer Aktivitäten am Donnerstag, 15.12.2016, 18.00 Uhr, im JUZ. Interessierte sind herzlich willkommen.

### Unser Wochenprogramm

Montag, 15.30 Uhr: Holzwerkstatt für Grundschüler; 17.00

Uhr: Kegeln; 18.00 Uhr: Jugendrat & FOEN

Dienstag, 15.30 Uhr: Holzwerkstatt für Grundschüler;

17.00 Uhr: Kreativ-AG

Mittwoch, 15.30 Uhr: Holzwerkstatt für Grundschüler;

16.00 Uhr Offener Bereich & Koch-AG

Donnerstag, 15.30 Uhr: Holzwerkstatt für Grundschüler;

17.00 Uhr: Billard-Club

Freitag, 15.00 Uhr: Koch-Treff & Kino-AG (jeweils im Wechsel).

### Info & Kontakt:

Sozialarbeiter Werner Kaiser, Telefon: 06203/808290;

E-Mail: juz13-hallo@t-online.de



### Heute um 19.00 Uhr KIEN-Planungstreffen „Bei Toni“

Wir treffen uns am heutigen Donnerstagabend, 24.11.2016, um 19.00 Uhr, im Ristorante „Bei Toni“

(Drechslerstraße 3).

Zum anstehenden Kinderweihnachtsmarkt können die letzten Details und Fragen geklärt werden.

Die bisherigen Teilnehmer bieten weitestgehend ihre bekannten und beliebten Speise, Getränke, Waren und Mitmachangebote an.

Neu dabei ist der Jugendgemeinderat mit Kartoffelsuppe, der Evangelische Kindergarten Neckarhausen mit Pommes, der Schützenverein mit Kaffee und Kuchen sowie ein Verkaufsstand von Backwaren.

Dank großzügiger Geldspenden von ortsansässigen Gewerbebetrieben können wir den beliebten „Mit-mach-Zirkus“ engagieren.

Wir freuen uns bereits jetzt auf viele Besucher des Kinderweihnachtsmarktes am Sonntag, 04.12.2016, ab 13.00 Uhr im Schlosshof in Neckarhausen.

### Info & Kontakt:

Kunst- und Kulturinitiative Edingen-Neckarhausen (KIEN), E-Mail: info@kultur-im-ort.net



## Pestalozzi-Schule Edingen

### Begrüßung von Konrektorin Simone Schroth



*Bild: Schule*

Am 19.10.2016 begrüßten die Schulgemeinschaft der Pestalozzi-Grundschule und die Gemeinde Edingen-Neckarhausen die neue Konrektorin Simone Schroth.

Die kleine Feierstunde in der Aula stand unter dem Motto „Wachsen und Gedeihen“.

Alle Klassen bastelten große Blüten, die in frohen Farben von den Wänden strahlten.

Bürgermeister Simon Michler richtete herzliche Worte an Frau Schroth, ebenso Rektorin Renate Wacker. Grußworte des Elternbeirats, Fördervereins und Schulamts wurden übermittelt.

Umrahmt wurde diese Feierstunde von Schul- und Lehrerchor. Wir wünschen Frau Schroth einen guten Einstieg in ihre neuen Aufgaben.

### Info & Kontakt:

Pestalozzi-Schule Edingen, Robert-Walter-Straße 3, 68535 Edingen-Neckarhausen, Telefon: 06203/808230, E-Mail: pestalozzi@ghwrs-edi.hd.schule-bw.de

**Homepage:** www.ghs-edi.hd.bw.schule.de



FREIWILLIGE FEUERWEHR

EDINGEN-NECKARHAUSEN

### Immer aktuell: Die Feuerwehr im Internet

Auf unserer Internetseite [www.fwen.de](http://www.fwen.de) informieren wir immer aktuell über unsere Einsätze – meist schon wenige Minuten nach Einsatzende. Außerdem finden Sie dort anstehende Termine sowie viele Informationen über Fuhrpark, aktive Mannschaft und Jugendfeuerwehr. Ein Besuch lohnt sich!

Kennen Sie auch schon unsere Facebook-Seite [www.facebook.com/FWEN112](http://www.facebook.com/FWEN112)? Sie können die Beiträge auch ohne Registrierung lesen.



### Mit den Sanierungs- und Renovierungsarbeiten im Schlösschen geht es zielstrebig weiter / Am Samstag, 17. Dezember, ist Putztag

In den nächsten Wochen, so die Zusage des Gemeindebauamts an Fördervereins-Vorsitzenden Hans Stahl, wird im betroffenen Erdgeschosszimmer der Fußboden wieder wie vorhanden verlegt; anschließend werden noch die Wände gestrichen. Dann sind alle Schäden des Wasser einbruchs vom März 2015 behoben; und noch vor Jahresende könnte die vorübergehende Unterbringung einer Kleiderstube erfolgen. Zur Planung des Haushaltsansatzes im nächsten Gemeinde-Etat soll in Absprache mit der Gemeinde ermittelt werden, welche Maßnahmen für 2017 im Schlösschen anstehen. Für neue Toiletten im 1. OG, Voraussetzung für die Wiederöffnung und Nutzung des Saales, hat das Bauamt bereits Pläne entwickelt und Kosten ermittelt. Es soll zwei separate WC's geben, eins davon barrierefrei. Ob der Saal selbst später einmal ohne Treppensteigen erreichbar werden kann, muss man noch sehen. Vom Bauamt bereits eingeholt wurde ein Angebot für die Versiegelung des originalen Holzbodens im Saal sowie für die Restaurierung der Barock-Stuckdecke. Auch für die Erneuerungen der beiden Saal-Türen in ursprünglicher Ausführung sowie der acht Fenster dieses größten Raums wurden schon Angebote geordert. Noch 2016 soll auch der Förderantrag beim Denkmalamt gestellt werden. Kürzlich haben wir in der Küche beim Saal festgestellt, dass es an einer Stelle wieder durch die Decke tropft. Ein örtlicher Zimmerei-Betrieb ging der Sache nach: Das Wasser könnte bei Regen von einem defekten Blech unterhalb einer Dachgaube kommen. Dort sind auch Näscheschäden am Putz. In den nächsten trockenen Tagen soll die Zimmerei über ein Schnellgerüst die Dachreparatur vornehmen; wenn möglich kann ein örtlicher Gipser dort gleich auch den Schaden am Putz beheben.

Statt unseres diesmal ausfallenden Monatstreffs am zweiten Dienstag hoffen wir bei einer Putzaktion am Samstag, 17.12.2016, von 10.00 bis 12.00 Uhr auf tatkräftige Hilfe. Dabei werden wir auch den Saal für die Lesung mit Dr. Inge Herold am 21.12.2016 vorbereiten. Und nachmittags (17.12.2016) bietet das „Repair-Café“ der Bevölkerung seine Hilfe an bei der Reparatur von Weihnachtsbeleuchtung.

#### Info & Kontakt:

Hans Stahl, Telefon: 06203/82715 / Inge Honsel, Telefon: 06203/82851 / Michael Bangert, Telefon: 06203/925500 / Ulrike Janson, Telefon: 06203/839164 / Stephan Kraus-Vierling, Telefon: 06203/936559

### AKTUELLES & WISSENSWERTES



AVR Kommunal GmbH

### AVR-Schadstoffsammlung am 2. Dezember in Edingen-Neckarhausen

In vielen Haushalten fallen gelegentlich Produkte an, die umweltgefährdende Stoffe enthalten. Bei der Schadstoffsammlung der AVR Kommunal GmbH können diese Stoffe umweltgerecht entsorgt werden.

Am Freitag, 02.12.2016 können die Bürgerinnen und Bürger Schadstoffe von 10.00 bis 12.30 Uhr auf dem Parkplatz der Großsporthalle Edingen (Robert-Walter-Straße) beim Umweltmobil abgeben.

Schadstoffe, wie flüssige Lacke, Pinselreiniger, Pflanzenspritzmittel, Rostschutzmittel, Spraydosen, Reinigungsmittel etc. aus Haushalten werden bei der Schadstoffsammlung in haushaltsüblichen Mengen angenommen.

Wandinnenfarben (Dispersionsfarben) werden nicht beim Umweltmobil angenommen, da sie keine Schadstoffe enthalten. Diese Farben gehören ausgehärtet in die Restmülltonne. Die leeren Behälter können über die Grüne Tonne plus entsorgt werden.

Leere Farb-, Lackdosen und -eimer sowie leere Spraydosen gehören in die Grüne Tonne plus.

Die Schadstoffe sollten aus Sicherheitsgründen in der Originalverpackung angeliefert werden und auslaufsicher verpackt sein, außerdem dürfen die einzelnen Gebinde nicht schwerer als 20 kg und nicht größer als 30 l sein.

Autobatterien (Bleiakkumulatoren) unterliegen einer Pfandpflicht und werden vom Handel zurückgenommen.

Leuchtstoffröhren und Energiesparlampen können bei den AVR Anlagen Sinsheim, Wiesloch, Ketsch und Hirschberg kostenlos abgegeben werden.

Altöl wird ebenfalls nicht bei der Schadstoffsammlung angenommen. Hier besteht eine Rücknahmepflicht für den Handel. Tankstellen und Werkstätten nehmen häufig Altöl an.

#### Schadstoffe nicht „wild“ ablegen...

Die AVR bittet die Bevölkerung, Schadstoffe nur zu den angegebenen Terminen beim Personal des Schadstoffmobils abzugeben, um Gefährdungen für spielende Kinder und die Umwelt zu vermeiden.

**Info & Kontakt:**

AVR Kommunal GmbH, Dietmar-Hopp-Straße 8, 74889 Sinsheim, Telefon: 07261/9310, Telefax: 07261/9317100, E-Mail: info@avr-kommunal.de

**Homepage:** www.avr-kommunal.de



# KLiBA

**Klimaschutz- und  
Energie-  
Beratungsagentur**

Heidelberg – Rhein-Neckar-Kreis  
gGmbH

**Energieberatung durch die KLiBA**

Was Sie als Hauseigentümer bei energiesparender Modernisierung oder als Mieter beim Energiesparen tun können, erfahren Sie bei einer kompetenten und kostenfreien Initialberatung von der KLiBA.

Sie ist eine erste Orientierungshilfe und hilft Ihnen bei der Umsetzung Ihrer Energiesparziele auch mit Hilfe verschiedener staatlicher Fördermöglichkeiten zu folgenden Themen: Zeitgemäße Wärmedämmung, Heizung und Warmwasser, Lüftung, Altbausanierung, Förderprogramme, Wärmepass, Stromsparmaßnahmen, Erneuerbare Energien, Passivhausbauweise...

Der KLiBA-Energieberater Oliver Prahl ist regelmäßig für Sie im Rathaus vor Ort – natürlich kostenfrei und unverbindlich.

**Beratungstermine im Dezember:**

Montag, 05.12.2016, Rathaus Edingen

Montag, 19.12.2016, Rathaus Neckarhausen (Schloss)

**Sprechzeiten:**

15.00 bis 17.00 Uhr

**Info & Kontakt:**

KLiBA, Wieblinger Weg 21, 69123 Heidelberg,

Telefon: 06221/998750, E-Mail: info@kliba-heidelberg.de

**Homepage:** www.kliba-heidelberg.de

**HILFT.** Hilfe für  
Flüchtlinge  
Bündnis für Flüchtlingshilfe  
Edingen-Neckarhausen

**Dringend gesucht:**

- Mitstreiter/innen für die neue Projektgruppe „Lagerung und Verteilung von Möbeln“: Wir haben in Kürze eine Lagermöglichkeit für Einrichtungsgegenstände, die uns von der Bevölkerung angeboten werden. Der Lagerraum muss aber noch entrümpelt und dann auch verwaltet werden.

Wer hat Lust, hier mitzuarbeiten? Wir suchen Ehrenamtliche, die den Raum herrichten, angebotene Möbel vorübergehend einlagern und bei Bedarf an Flüchtlinge und bedürftige Einheimische verteilen.

Ansprechpartnerin: Monika Schirrich,  
Telefon: 06203/85023.

- Mitstreiter/innen für die Begleitung zu Ärzten und Behörden mögen sich bitte an uns wenden, wenn sie tagsüber zu Verfügung stehen können.

Ansprechpartnerin: Brigitte Häusle,  
Telefon: 06203/892024.

- Wir suchen ein kleines Sofa.

Ansprechpartnerin: Sina Montassere,  
Telefon: 06203/808245.

**Ihre Hilfe kommt an!**

Bitte wenden Sie sich allgemein bei Spenden an Brigitte Häusle, Telefon: 06203/892024. Wir haben keinen Lagerraum. Bitte haben Sie dafür Verständnis, dass wir im Augenblick nichts annehmen können.

**Helfen Sie mit!**

Spenden zur Unterstützung unserer Arbeit können an den Sozialfonds der Gemeinde überwiesen werden:

Bank: Sparkasse Rhein Neckar Nord

IBAN: DE91 6705 0505 0066 0005 59

Stichwort: „Sozialfonds Flüchtlingshilfe“

**Koordinierungsteam des Bündnisses für Flüchtlingshilfe:**

Alexandra Ben Henda, Telefon: 06203/8438547 / Silke Buschulte-Ding, Telefon: 06203/81091 / Brigitte Häusle, Telefon: 06203/892024 / Walter Heilmann, Telefon: 06203/890377 / Dietrich Herold, Telefon: 06203/85207 / Jutta Rinklin, Telefon: 06203/839750 / Monika Schirrich, Telefon: 06203/85023 / Uli Wetz, Telefon: 06203/81662

E-Mail: fluechtlingshilfe.ed.nec@gmx.de

**Projektgruppen (St. 11.2016):**

Neue Projektgruppe: Lagerung & Verteilung von Möbeln  
Ansprechpartnerin: Monika Schirrich, Telefon: 06203/85023.

**Projektgruppe: Kinder**

Ansprechpartnerin: Angela Stelling,

E-Mail: freefly\_de@yahoo.de.

Z.B. Sprachunterricht speziell für Kids, Kinderbetreuung, Spielen, Basteln etc.

**Projektgruppe: Begegnungen & Gespräche**

Ansprechpartnerinnen: Karin Ameti, Telefon: 06203/952663 und Angelika Märker, Telefon 0621/4815956.

**Projektgruppe: Foyer & Außenbereich**

Die Gruppe kümmert sich um die Gemeinschaftsräume des Flüchtlingswohnheims sowie um den nutzbaren Außenbereich. Darunter fallen Aufgaben wie zum Beispiel die Beschaffung von Möbeln, Fußballtoren, Pflanzen etc. Wir treffen uns jeden 2. Donnerstag um 19.30 Uhr. Wer sich unserer Gruppe anschließen möchte, ist herzlich willkommen. Ansprechpartner/in: Karin und Markus Neukirch, E-Mail: foyer.aussenbereich@gmail.com.

**Projektgruppe: Sprache & Hausaufgabenbetreuung**

Ansprechpartnerin: Monika Schirrich,

Telefon: 06203/85023.

Unterricht in Deutsch, Hausaufgabenbetreuung.

**Projektgruppe: Begleitung zu Ärzten & Behörden**

Ansprechpartnerinnen: Brigitte Häusle,

Telefon: 06203/892024.

Vereinbarung von Arztterminen, Begleitung und Übersetzung, Besorgung von Medikamenten.

**Projektgruppe: Fahrräder**

Ansprechpartner: Marlon Alcaniz und Walter Heilmann,  
Telefon: 06203/890377.

Wir suchen Helme für Kinder.

**Projektgruppe: Internetpräsenz**

Ansprechpartner: Oliver Kölsch, Telefon: 06203/9583363.  
Wir suchen ehrenamtliche Mitarbeiter.

**Projektgruppe: Kleidung & Spielzeug**

Ansprechpartnerin: Brigitte Häusle,

Telefon: 06203/892024.

Entgegennahme von Kleidung und Spielzeug; Sortieren, Verteilen.

**Projektgruppe: Sport & Spiel**

Ansprechpartnerin: Silke Buschulte-Ding, Telefon: 06203/81091.

Bewegung für Kids und Erwachsene, Kontakte zu Vereinen herstellen und halten.

**Projektgruppe: Interkulturelles Training/Integration in den Arbeitsmarkt**

Ansprechpartner/in: Silke Buschulte-Ding, Telefon: 06203/81091 und Dietrich Herold, Telefon: 06203/85207.

**Eltern-Kind-Turnen mit Flüchtlingskindern**

*Bild: zg*

Rolle vorwärts, schaukeln im Netz, balancieren auf einem Balken oder einfach tanzen auf lustige Musik, die kleinen Sportbegeisterten hatten beim Eltern-Kind-Turnen des TVN ihren Spaß.

Die 3- bis 6-Jährigen kamen aus Syrien, dem Irak, aus Mazedonien und aus Neckarhausen. Zusammen mit ihren Eltern verbrachten sie auf Einladung des Turnvereins Neckarhausen einen sportlichen Nachmittag. Fünf TVN-Übungsleiterinnen hatten einen abwechslungsreichen Gymnastik-Parcours aufgebaut. Neben viel Bewegung wurde auch viel gelacht und erzählt. Viele der Kinder können bereits gut Deutsch sprechen. Nach zwei Stunden und einer Stärkung ging es dann erst mit dem Bus und dann zu Fuß in die Gerberstraße. Nach Aussagen der Übungsleiterin Elisabeth Noglik sollen weitere Gymnastik-Nachmittage mit Kindern aus der Gerberstraße und Kindern aus den Anschlussunterbringungen folgen. Immer zusammen mit Mädchen und Jungen aus Edingen-Neckarhausen.

Das Eltern-Kind-Turnen des TVN findet statt: dienstags, 15:00 Uhr, für 3- bis 5-jährige Kinder; mittwochs, 15:00 Uhr, für 1- bis 3-jährige Kinder; und donnerstags, 10:00 Uhr, für 1-bis 3-jährige Kinder. Kommen Sie doch einfach mal vorbei!

Infos dazu gibt es auch bei unserer Projektgruppe: Sport & Spiel, Ansprechpartnerin: Silke Buschulte-Ding, Telefon: 06203/81091.

**Ausstellungstipp: Kunstausstellung „Drei Wege zum Sichtbaren“ im Schloss in Neckarhausen**

Mit „Drei Wege des Sichtbaren“ sind seit dem 20.11.2016 drei besondere Künstler im Schloss in Neckarhausen zu Gast: Waldemar Lau, Dr. Agnes Pschorn und Cony

Welcker schufen mit ihren Kunstwerken einen sensiblen Blick auf Welt und Gesellschaft.

Die großformatigen Malereien, Zeichnungen, Skulpturen und Installationen treten im Ausstellungsraum in ein lautes und buntes Gespräch über die Möglichkeiten der Kunst und einer Reflektion auf die Welt in der wir leben.

Bis zum 18.12.2016 ist diese Schaffenswelt in den Ausstellungsräumen im Schloss in Neckarhausen zu sehen. „Drei Wege zum Sichtbaren“ kann für die Besucher zur einmaligen Gelegenheit werden sich auf das Abenteuer Kunst einzulassen.

**Ausstellungs- und Öffnungszeiten:**

20.11.2016 bis 18.12.2016

Samstags 13.00 bis 18.00 Uhr / Sonntags 12.00 bis 18.00 Uhr

**Lotto Sportjugend-Förderpreis:**

100.000 Euro für vorbildliche Jugendarbeit in Sportvereinen!

Gemeinsam mit der Baden-Württembergischen Sportjugend und dem Kultusministerium schreibt die Staatliche Toto-Lotto GmbH den „Lotto Sportjugend-Förderpreis“ aus.

Der Wettbewerb richtet sich an baden-württembergische Sportvereine mit vorbildlicher Jugendarbeit. Den Gewinnern winken Preise im Gesamtwert von 100.000 Euro.

Die Bewerbungsfrist läuft noch bis 31.12.2016.

Aus zwölf Regionen des Landes werden je zehn Vereine ausgezeichnet. Unter den zwölf Erstplatzierten wird ein Landessieger ermittelt. Daneben vergibt die Jury Sonderpreise für Projekte, die sich mit aktuellen sportlichen oder gesellschaftlichen Themen befassen.

Die Prämierung der Siegervereine findet im Mai 2017 im Europa-Park statt.

Die Bewerbungsunterlagen gibt es bei den Sportorganisationen, in den Lotto-Annahmestellen sowie im Internet unter: [www.sportjugendfoerderpreis.de](http://www.sportjugendfoerderpreis.de).

**Homepage:** [www.sportjugendfoerderpreis.de](http://www.sportjugendfoerderpreis.de)

**GEBURTSTAGE & JUBILÄEN**

- Frau Margaretha Nelson, Heinrich-Heine-Str. 16  
am 24. November zum 80. Geburtstag
- Frau Renate Keller, Wingertsäcker 2  
am 24. November zum 70. Geburtstag
- Herrn Wolfgang Schwarz, Freiherr-von-Drais-Str. 6  
am 26. November zum 70. Geburtstag
- Frau Raffaella Marraffa, Freiherr-von-Drais-Str. 80  
am 26. November zum 85. Geburtstag
- Herrn Gottfried Hilgert, St.-Martin-Str. 30  
am 29. November zum 80. Geburtstag
- Frau Christiane Völkner, Hauptstr. 116  
am 29. November zum 70. Geburtstag
- Frau Edith Seifert, Hebelstr. 2/A  
am 30. November zum 100. Geburtstag
- Frau Maria Bauer, Rosenstr. 66  
am 30. November zum 80. Geburtstag
- Herrn Wilhelm Bausch, Hildastr. 23  
am 30. November zum 75. Geburtstag
- Herrn Werner Hauck, Brückenstr. 7/A  
am 30. November zum 75. Geburtstag

Herrn Winfried Blank, Amselweg 24  
am 1. Dezember zum 70. Geburtstag  
**Wir gratulieren allen Jubilaren sehr herzlich zu ihrem Geburtstag und wünschen ihnen alles Gute.**

## NOTDIENSTE

### Notrufnummern:

Polizei, Notruf	110
Feuerwehr & Rettungsdienst	112
Krankentransporte	19222
Giftnotrufzentrale	0761/19240

### Allgemeiner Notfalldienst /

#### Ärztlicher Notfalldienst

bundesweite Ruf-Nummer: 116117

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Mannheim, Im Klinikum  
(Haus 2), 68167 Mannheim, Telefon: 0621 19292

#### Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag, von 19.00 bis 23.00 Uhr, Mittwoch, von 13.00 bis 23.00 Uhr sowie an Wochenenden (Samstag/Sonntag) und an Feiertagen, von 8.00 bis 23.00 Uhr.

**Homepage:** [www.116117info.de](http://www.116117info.de)

### Kinderärztlicher Notfalldienst Mannheim

Telefon: 0180 6062155

### Kinderärztlicher Notfalldienst Heidelberg/Rhein-Neckar-Kreis

Telefon: 0180 6622122

### Augenärztlicher Notfalldienst Mannheim

Telefon: 0180 6062100

### Augenärztlicher Notfalldienst Heidelberg

Telefon: 0180 6062211

### Zahnärztliche Notfalldienste

Zahnärztlicher Notfalldienst im Facharztzentrum Collinstraße 11, EG links, 68161 Mannheim (gegenüber dem Theresienkrankenhaus und parallel zur AOK).

Telefonische Anmeldung für die unten genannten Sprechzeiten nicht erforderlich.

Werktags (in der Nacht): von 19.00 bis 06.00 Uhr

Wochenende (Tag & Nacht): von Freitag, 19.00 Uhr bis Montag, 06.00 Uhr

Gesetzliche Feiertage (auch tagsüber) von 06.00 bis 19.00 Uhr

**Homepage:** [www.zahn-forum.de](http://www.zahn-forum.de)

### Apotheken-Notdienst

Unter der Internetpräsenz [www.apotheken.de/notdienste](http://www.apotheken.de/notdienste) findet sich eine Übersicht von Apotheken in Dienstbereitschaft für jeden Ort.

Ergänzend dazu bietet die Landesapothekenkammer Baden-Württemberg unter der Web-Adresse: [www.lak-bw.notdienst-portal.de](http://www.lak-bw.notdienst-portal.de) eine tagesaktuelle Notdienstübersicht an.

### Notdienst-Hotline:

0800 0022833 (kostenlos aus dem deutschen Festnetz) / 22833 vom Handy (max. 69 Cent/Min.)

**Homepage:** [www.apotheken.de](http://www.apotheken.de)

### Heilpraktiker Bereitschaftsdienst

69115 Heidelberg, Kaiserstraße 61, Telefon: 06221/169701.

Bereitschaft jeweils von freitags, 18.00 Uhr bis montags, 6.00 Uhr (sowie an Feiertagen).

## AUS DEN KIRCHENGEMEINDEN



### Ökumenischer Arbeitskreis für Hospiz und Trauerbegleitung Edingen-Neckarhausen

Evang. Luthergemeinde Neckarhausen  
Evang. Kirchengemeinde Edingen  
Kath. St. Andreas Gemeinde Neckarhausen  
Kath. St. Bruder Klaus Gemeinde Edingen

### Wir bieten Hilfe an!

Die Mitarbeiter/innen des Ökumenischen Arbeitskreises Hospiz und Trauerbegleitung sind unter der Telefon-Nummer: 0152/24409556 für Sie erreichbar. Ansprechpartnerin ist Elisabeth Breitkopf.



### Evangelische Kirchengemeinde Edingen

#### Freitag, 25.11.2016

09.30 Uhr: Mini-Club für Kinder von 0 bis 3 Jahren (Martin-Luther-Kindergarten)

17.45 Uhr: Probe Friday Upstairs (Musiksaal)

19.15 Uhr: Probe Jungbläser (Musiksaal)

20.00 Uhr: Probe Posaunenchor

#### Sonntag, 27.11.2016

10.00 Uhr: Gottesdienst mit Pfarrer Matthias Schipke und dem Posaunenchor. Bibelübergabe an die Konfirmanden.

11.00 Uhr: Adventscafé mit den Konfirmanden

14.00 Uhr: Adventscafé zu Gunsten des Edinger Christkind Projekt (Kirche)

#### Montag, 28.11.2016

19.30 Uhr: Strickkreis (Kirche)

20.00 Uhr: Hauskreis

#### Dienstag, 29.11.2016

19.30 Uhr: Probe Kirchenchor (Kirche)

#### Mittwoch, 30.11.2016

10:00 Uhr: Andacht in der Kirche (Kindertagesstätte Melanchthon)

17.30 Uhr: Konfirmandentreffen (Kirche)

#### Donnerstag, 01.12.2016

09.30 Uhr: Mini-Club für Kinder von 0 bis 3 Jahren (TVE-Jahnalle)

### Kollekten-Erlös:

Die Kollekte ist für die Hilfsaktion „Brot für die Welt“.

**Edinger Christkind: Ihre Spende kommt an – Die Aktion „Edinger Christkind“ der Evangelischen Kirchengemeinde Edingen erfüllt Weihnachtswünsche!**

Das Edinger Pfarrbüro nimmt in der Adventszeit Wünsche



von Bedürftigen entgegen. Sie notieren ein Spielzeug oder Weihnachtsgeschenk unterhalb der Wertgrenze von 30,00 Euro auf einen vorbereiteten Wunschzettel und wir reichen diesen weiter an bereitwillige Spender.

Diese können dann im Geschäft Ihrer Wahl das gewünschte Spielzeug oder Geschenk einkaufen und schön verpacken.

Wir übergeben dann das gewünschte Geschenk an die entsprechenden Personen vor Weihnachten weiter.

Dank Ihrer Spende wird die Nächstenliebe gegenüber kranken, behinderten, armen und alten Menschen, die in unserer Nachbarschaft leben, spürbar.

Geldspenden bitte auf unser Konto: Evang. Kirchengemeinde Edingen, IBAN: DE64 6709 0000 0020 0208 06, BIC: GENODE61MA2, Stichwort: „Edinger Christkind“.

#### Neue Öffnungszeiten

Bitte beachten Sie unsere neuen Öffnungszeiten des Pfarramts: Montag bis Freitag von 9.00 bis 12.00 Uhr

#### Info & Kontakt:

Pfarrbüro: Telefon: 06203/892253, Postanschrift: Bahnhofstraße 3, E-Mail: [Ev.KircheEdingen@t-online.de](mailto:Ev.KircheEdingen@t-online.de)  
Pfarrer Matthias Schipke, Telefon: 0175/8952137

Homepage: [www.eki-edingen.de/aktuelles](http://www.eki-edingen.de/aktuelles)

### Evang. Kirchenchor Edingen

#### Zwiebelkuchen und Neuer Wein beim Kirchenchor!

Der geneigte Leser wird wohl wissen, dass der Evang. Kirchenchor Edingen gerne nach erfolgter Probe sich zu Pizza und Rotwein zusammensetzt. Ab und zu machen wir jedoch eine größere Aktion, z.B. wenn eine Mitsängerin oder ein Sänger seinen Geburtstag feiert oder im Sommer ein Grillfest oder halt im Herbst Zwiebelkuchen und Neuen Wein. Die Aufgaben sind rasch verteilt, es gibt immer genügend Freiwillige zum Zwiebelkuchen-Backen. Eine Neuerung in diesem Jahr waren zwei Mikrowellenöfen, die Georg herbeigeschleppt hatte nebst dem Neuen Wein aus Ruppertsberg. So gab's mal wahrhaftig heiße Kuchen! Vier verschiedene Sorten und sogar pikante Schneckennudeln standen zur Wahl, mit und ohne Speck. Diesmal gab es auch eine Alternative mit Fisch, und wenn Sie wollen, dann backen Sie doch einfach mal diese Lachs-Zucchini-Quiche zu Hause nach. Die Besonderheit ist hier der Hefe-Mürb-Teig, der sich (nach Zusatz von 50 g Zucker, einem Ei, Milch statt Schmand und weniger Salz) auch hervorragend als Boden für einen Obstblechkuchen mit Zwetschgen oder Äpfeln eignet. Es gibt keinen Neuen Wein mehr zu kaufen? Dann machen Sie ihn doch einfach selber!

Unsere nächsten Ereignisse sind zum Zweiten Advent um 10.30 Uhr das Konzert zusammen mit dem Kath. Kirchenchor Edingen in einem Ökumenischen Gottesdienst in der Bruder-Klaus-Kirche.

Dann wollen wir am Dienstag, den 20.12.2016 nach einer verkürzten Chorprobe in der Kirche eine kleine Weihnachtsfeier machen mit Stollen und Punsch.

Zur Feier der Christmette am 24.12.2016 um 22:00 Uhr in der Evang. Kirche Edingen sind Sie schon jetzt herzlich eingeladen.

Ebenfalls herzlich eingeladen sind Sie zu unsern Chorproben jeweils am Dienstag von 19.30 bis 21.00 Uhr in der Evang. Kirche Edingen (Seiteneingang). Denn wie Luther schon sagte: „Wer singt, betet doppelt.“ Luther schätzte

an der Musik, die er als Schwester der Theologie betrachtete, eine dreifache Wirkung: Sie stärkt die Beziehung zu Gott und zu den Menschen, weitet aber auch den Blick für die Welt als klingende Schöpfung.



### Evangelische Kirchengemeinde Neckarhausen

#### Freitag, 25.11.2016

14.30 Uhr: Ökum. Gottesdienst im „Haus Monika“

15.30 Uhr: Ökum. Gottesdienst im „Neckarhaus“

#### Samstag, 26.11.2016

19.30 Uhr: „Vergnügt, erlöst, befreit“ - Leichtes und Nachdenkliches im Advent

#### Sonntag, 27.11.2016 – Erster Advent

10.00 Uhr: Gottesdienst (Pfarrerin Pollack)

Anschl. Kirchcafé und Adventsbasar

10.00 Uhr: Kindergottesdienst (Frau Hofer)

#### Montag, 28.11.2016

20.00 Uhr: Chorprobe des Singkreises

#### Dienstag, 29.11.2016

14.30 Uhr: Adventsfeier beim Nachmittag für Ältere

16.15 Uhr: Probe des Spatenchors

17.15 Uhr: Probe der Lutherlerchen

20.00 Uhr: Kirchengemeinderatssitzung

#### Mittwoch, 30.11.2016

16.00 Uhr: Konfi-Treff

18.00 Uhr: Bibel-Gespräch

#### Donnerstag, 01.12.2016

19.30 Uhr: Schoko-Kiste

#### „Vergnügt, erlöst, befreit“

Wir laden sehr herzlich ein, das vergangene Kirchenjahr mit Leichtem und Nachdenklichem am Vorabend des 1. Advent abzuschließen.

Die „Stiftung Zukunft Lutherkirche“ hat am Samstag, 26.11.2016 um 19.30 Uhr wieder einen interessanten Abend vorbereitet. Lassen Sie sich überraschen.

Weitere Informationen unter der Rubrik der Stiftung.

#### Adventsbasar

Der Adventsschmuck ist in Arbeit. Kränze und Gestecke nehmen Gestalt an. Viele fleißige Frauenhände schaffen kleine Kunstwerke, die Auge und Herz erfreuen. Sie sind herzlich eingeladen zu schauen und zu kaufen.

Der Verkauf findet in der Lutherkirche statt, am Samstag, 26.11.2016 von 18.00 bis 19.00 Uhr vor dem Abend zur Einstimmung in den Advent und am Sonntag, 27.11.2016 im Anschluss an den Gottesdienst.

Machen Sie sich eine Adventsfreude und unterstützen Sie damit gleichzeitig die Stiftung Zukunft Lutherkirche.

#### Hausgebet im Advent

Die Glocken der christlichen Kirchen in Baden-Württemberg laden am Abend des 05.12.2016 um 19.30 Uhr wieder zum Ökumenischen Hausgebet im Advent ein.

Dieses Hausgebet ist für viele Menschen inzwischen zu einer wertvollen Tradition in der Adventszeit geworden. Sie feiern gemeinsam als Familie, unter Freunden und Bekannten, als Nachbarschaft, in Gruppen und Kreisen - auch über die Konfessionsgrenzen hinweg und vielleicht sogar als einander noch Fremde. Eine kleine Handreichung für die Durchführung finden Sie in der Kirche ausgelegt.

„Brot für die Welt“ - Sammlung unter dem Thema „satt ist nicht genug“

Kinder brauchen mehr als Brei. Weltweit ist jeder dritte Mensch mangelernährt. In den nächsten Tagen liegt der druckfrische Gemeindebrief in Ihrem Briefkasten. Darin erfahren Sie mehr über die diesjährige Spendenaktion von Brot für die Welt und erhalten Spendentütchen, die Sie am Sonntag in die Kollektenkörbchen legen, oder jederzeit im Pfarramt abgeben können.

#### Info & Kontakt

Evang. Pfarrbüro, Schloßstraße 21,  
Telefon: 06203/922866,  
E-Mail: Pfarramt@KircheNeckarhausen.de,  
Pfarrer/in Pollack, Telefon: 06203/922867  
**Homepage:** www.KircheNeckarhausen.de



#### Adventseinstimmung mit Adventsbasar

Am Samstag, 26.11.2016 um 19.30 Uhr werden Sie in der Lutherkirche in Neckarhausen (Schloßstraße 19), zu einer heiter- besinnlichen Einstimmung in den Advent erwartet. Das Bläserseptett „Merry Embrassy“ um Johannes Jakoby hat die musikalische Gestaltung des Abends übernommen.

Martin Luther und seine Katharina werden Sie zusammen mit einem Paar unserer Zeit nicht nur unterhalten, sondern vielleicht auch nachdenklich stimmen, während Sie moderiert durch den Abend geleitet werden.

Anschließend wartet der Adventsbasar auf Interessenten für Gestecke und Kränze.

Bei Apfelpunsch und Pfefferkuchen ist auch noch Zeit und Gelegenheit, sich über den Abend zu unterhalten.

„Vergnügt, erlöst, befreit“ wollen wir dann alle in den Advent gehen. Der Eintritt ist frei. Um eine Spende für die Stiftung wird gebeten.



#### Freitag, 25.11.2016

N 14.30 Uhr: Wort-Gottes-Feier im NeckarHaus  
N 15.30 Uhr: Wort-Gottes-Feier im Haus Monika  
N 18.00 Uhr: Rosenkranz  
N 18.30 Uhr: Eucharistiefeier (Pfr. Miles)

#### Samstag, 26.11.2016

N 17.00 Uhr: Eucharistiefeier mit Spendung des Firmsakramentes durch Domkapitular Dr. Peter Kohl)

#### Sonntag, 27.11.2016

F 09.00 Uhr: Eucharistiefeier (Pfr. Miles)  
E 10.30 Uhr: Eucharistiefeier (Pfr. Kunzmann)

#### Montag, 28.11.2016

N 15.00 Uhr: Rosenkranz

#### Dienstag, 29.11.2016

E 17.50 Uhr: Rosenkranz

E 18.30 Uhr: Eucharistiefeier als Rorategottesdienst (Pfr. Miles)

#### Mittwoch, 30.11.2016

N 19.00 Uhr: Eucharistiefeier zum Patrozinium St. Andreas (Pfr. Miles)

#### Donnerstag, 01.12.2016

F 17.50 Uhr: Rosenkranz

F 18.30 Uhr: Eucharistiefeier als Rorategottesdienst (Pfr. Miles)

#### KAB

Am 02.12. findet im Pfarrhaus, Fichtenstr.18 in Neckarhausen ein KAB Besinnungsabend statt.

Dazu herzliche Einladung.

**Homepage:** St.Martin-MA.de



#### Kath. Pfarrgemeinde St. Bruder Klaus Edingen

#### Termine

Samstag, 26.11.2016, 10.00 Uhr: Kirchenchorprobe im Pfarrheim / Montag, 28.11.2016, 20.00 Uhr: AK Hospiz und Trauer Gruppenabend im Pfarrheim / Donnerstag, 01.12.2016, 20.00 Uhr: Kirchenchorprobe im Pfarrheim

#### Kinder für das Krippenspiel in Edingen gesucht

Liebe Kinder, liebe Erwachsene, auch in diesem Jahr findet wieder am 24.12. um 16 Uhr eine Krippenfeier in der katholischen Kirche St. Bruder Klaus in Edingen statt. Dazu suchen wir noch Kinder, die gerne beim Krippenspiel mitmachen möchten. Wenn Du Lust dazu hast, dann komm doch einfach zur Rollenverteilung am Samstag, den 26.11.2016 um 10.00 Uhr in die katholische Pfarrkirche St. Bruder Klaus. Geprobt wird jeweils samstags von 10.00 Uhr – ca. 12.00 Uhr in der Katholischen Kirche (Probentermine: 03. / 10. und 17. Dezember, Generalprobe 22. oder 23. Dezember). Wenn Du Fragen hast, kannst Du Dich gerne an Gemeindeassistentin Ute Arnold wenden. Das Vorbereitungsteam freut sich auf Dein Kommen!

Ulrike Berlenbach, Marianna Gerber, Lydia Matern, Yvonne Neu, Andrea Seitz, Ute Arnold

#### Besuchsdienst Dezember

15 / 16 / 19 / 22 / 24 / 33 / 34 / 35

#### Senfkorn frei Haus

In den nächsten Tagen werden die „Senfkorn“ AusträgerInnen bei den Abonnenten den Jahresbetrag von 8,00 € kassieren. Wer das Senfkorn abonnieren möchte, melde sich bitte im Pfarrbüro zu den üblichen Öffnungszeiten.

#### Sternsinger Aktion 2017

#### Das beste Trio der Welt- bist Du dabei?

Herzliche Einladung an alle Kinder und Jugendlichen zum Vorbereitungstreffen am Donnerstag, den 15.12.16 um 17.30 Uhr im Pfarrheim, Kolpingstr. 9.

Wer sich noch nicht angemeldet hat, kann eine E-Mail schreiben an c.mlynski@st.martin-ma.de oder sich telefonisch im Pfarrbüro unter der Rufnummer (06203- 81133) melden. Wir freuen uns über jeden und jede, die mit dabei ist.

„Die Sternsinger kommen!“ heißt es am 03.und 04.01.2017. Gerne kommen wir auch zu Ihnen!

Wer den Besuch wünscht, kann sich noch bis zum

11.12.16 in die Listen eintragen, die in der Kirche und in verschiedenen Geschäften ausliegen oder im Pfarrbüro (Tel. 06203/81133) anrufen.



### Kath. Frauengemeinde St. Bruder Klaus Edingen

#### Einladung zur Adventsfeier

Zu unserer Adventsfeier laden wir Sie herzlich am Dienstag, den 13. Dezember 2016 um 18.30 Uhr ins Pfarrheim ein. Wir beginnen traditionell mit einem besinnlichen Adventsgottesdienst. Anschließend wollen wir mit Liedern, Gedichten und kleinen Geschichten den Abend gestalten. Wir freuen uns über jeden Beitrag von Ihnen. Für das leibliche Wohl sorgen wir.



#### Letzter Seniorennachmittag des Jahres 2016

Wie schnell doch das Jahr vorbeigegangen ist. Und erfolgreiche Begegnungen werden am Mittwoch, 14. Dezember, um 14.00 Uhr mit einem Gottesdienst, in dem wir unseren lieben Verstorbenen Georg Wilhelm und Else Schübler gedenken werden, ihren Abschluss finden. Nach der Messe findet ein besinnlicher Adventshock bei Kaffee und Kuchen und einem kleinen Programm im Pfarrheim statt.

Auf regen Besuch freut sich Das Vorstands- und Serviceteam

#### Katholischer Kirchenchor St. Bruder Klaus

Während des ökumenischen Gottesdienstes am 4. Dezember um 10.30 Uhr singen der evangelische und der katholische Kirchenchor Edingen gemeinsam Werke von Mendelssohn und Bach. Mit instrumentaler Begleitung führen sie Teile der Bachkantaten Nr. 61 (Nun komm, der Heiden Heiland) und Nr. 147 (Jesus bleibet meine Freude) sowie Teile aus den Mendelssohn-Ovatorien Elias und Paulus auf. Begleitet werden sie an der Orgel von Matthias Hartmann, der zusammen mit Thilo Rataj den ökumenischen Chor leitet.

Der katholische Kirchenchor probt jeden Donnerstag um 20.00 Uhr im Pfarrheim und freut sich immer über neue Mitsänger/innen.



### Kath. Pfarrgemeinde St. Andreas Neckarhausen

#### Terminhinweis

Mittwoch, 30.11.2016, 19.30 Uhr: St. Andreas Chor Probe im Gemeindehaus St. Michael

#### Tannenbaum für Kirchplatz gesucht

Für unseren Kirchplatz suchen wir einen Tannenbaum. Wenn sie uns einen spenden wollen, melden sie sich im Pfarrbüro Tel. 06203-2216.

#### Besuchsdienst Dezember

5 / 7 / 25 / 28

#### Sternsinger Aktion 2017

##### Das beste Trio der Welt- bist Du dabei?

Herzliche Einladung an alle Kinder und Jugendlichen zum Vorbereitungstreffen am Montag, den 12.12.2016 um 17.30 Uhr im Pfarrhaus, Fichtenstraße 18. Wer sich noch nicht angemeldet hat, kann eine E-Mail schreiben an c.mlynski@st.martin-ma.de oder sich telefonisch im Pfarrbüro unter der Rufnummer (06203- 2216) melden. Wir freuen uns über jeden und jede, die mit dabei ist.

##### „Die Sternsinger kommen!“ heißt es zwischen Weihnachten und Neujahr.

Gerne kommen wir auch zu Ihnen!

Wir versuchen möglichst alle Häuser zu besuchen. Wenn Sie ganz sicher sein wollen, dass die Sternsinger auch bei Ihnen klingeln, dann tragen Sie sich bis zum 11.12.2016 in die Listen ein, die in der Kirche ausliegen oder melden sich im Pfarrbüro (Tel. 06203-2216) an.



*Frauengemeinschaft*  
St. Andreas Neckarhausen

#### Adventsfeier 2016

Zur Adventsfeier 2016 laden wir alle Mitglieder herzlich ein. Verbringen Sie ein paar besinnliche Stunden bei Kaffee und Kuchen mit uns am Sonntag, dem 27. November 2016 um 14.30 Uhr im Gemeindehaus St. Michael. Wie alljährlich bitten wir darum, Gotteslob und Kaffeegedeck mitzubringen. Über Ihr Kommen freut sich das gesamte kfd-Team, das schon mitten drin ist in den Vorbereitungen für einen gemütlichen Nachmittag mit Überraschungen.



### Kath. Öffentliche Bücherei St. Andreas Neckarhausen

#### Öffnungszeiten

dienstags von 16.30 bis 18.00 Uhr, donnerstags von 17.30 bis 19.00 Uhr und sonntags ½ Stunde nach dem 10.30 Uhr Gottesdienst.



### St. Andreas-Chor Neckarhausen

#### Patrozinium am 30. November

Zusammen mit der Hochschule für Kirchenmusik Heidelberg gestaltet der St. Andreas Chor den musikalischen Teil des Festgottesdienstes zum Patrozinium der St. Andreas Kirche. Der Gottesdienst beginnt um 19.00 Uhr.

#### Weihnachtsgottesdienst am 25. Dezember

Der musikalische Beitrag des St. Andreas Chor ist diesmal ganz und gar traditionell. Liedgut zu Weihnachten, wie es früher war und mit Liedern, die wir heute gerne singen und hören. Lieder, die wir auch mit der „Weihnachtsgemeinde“, also mit allen Gottesdienstbesuchern anstimmen. Das musikalische Projekt für Kurzentschlossenen. Lassen Sie sich verzaubern und singen mit. Wir freuen uns sie in St. Michael zu sehen.

#### Probe:

Mittwochs um 19.30 Uhr im Gemeindehaus St. Michael



## Neupostolische Kirchengemeinde Edingen-Neckarhausen

**Sonntag, 27.11.2016**

09:30 Uhr: Gottesdienst zum 1. Advent

**Mittwoch, 30.11.2016**

20.00 Uhr: Gottesdienst mit Bezirksevangelist Lang

**Info & Kontakt:**

Norbert Reinhard, Telefon: 0621/473711,

E-Mail: edingen@nak-heidelberg.de

**Homepage:** www.edingen.nak-heidelberg.de

## PARTEIEN & GESELLSCHAFTSPOLITISCHES



### Advent im Schlosshof Neckarhausen - Einladung

Mit unserer alljährlichen Adventsfeier möchten wir in diesem Jahr neue Wege gehen und zwar in den Schlosshof in Neckarhausen.

Wir laden alle Mitglieder und Freunde der CDU Edingen-Neckarhausen sowie alle Mitbürgerinnen und Mitbürger herzlich ein, mit uns am Samstag, 10.12.2016 ab 18.00 Uhr im vorweihnachtlich erleuchteten Schlosshof zu feiern.

Feuerschalen und Fackeln werden Sie von außen erwärmen. Aber auch für die Wärme von innen werden wir sorgen mit Glühwein und Apfelpunsch mit oder ohne Alkohol. Dazu reichen wir verschiedene Sorten Flammkuchen sowie feinen Christstollen.

Wir würden uns sehr freuen, Sie bei dieser „Premiere“ unserer Adventsfeier begrüßen zu dürfen.

Auf Ihr Kommen freut sich die CDU Edingen-Neckarhausen. (IH)

**Info & Kontakt:**

Heidi Gade, Telefon: 06203/14100 / Inge Honsel, Telefon: 06203/82851 / Georg Schneider, Telefon: 06203/897335



### 10,7 Hektar entsprechen dem Bedarf an Wohnraum.

So titelte der „Mannheimer Morgen“ seinen Pressebericht zu unserer Veranstaltung „Bürgerdialog Wohnungsbauentwicklung“ am 14.11.2016 im Bürgersaal.

Der CDU-Kreistagsvorsitzende und Mitglied des Regionalverbandes Bruno Sauerzapf hat über die Wohnungsbauentwicklung referiert und anhand von Zahlen, Daten, Fakten die Notwendigkeit untermauert.

Zu Beginn unserer Veranstaltung hatte unser Gemeinderatsmitglied Lukas Schöfer einen Impulsvortrag zur Wohnungsbauentwicklung in unserer Gemeinde gehalten. Er führte aus, dass wir weiterhin die Gemeinde Edingen-Neckarhausen zukunftsorientiert als liebenswerte Gemeinde zwischen den Großstädten Heidelberg und Mannheim entwickeln möchten. Unser Ziel ist es, das

haben wir bereits im Vorfeld zu den Gemeinderatswahlen 2014 publiziert, Bauflächen für junge Familien, Wohneinheiten mit sozialem Charakter, für mehrere Generationen bereitstellen. Dringend benötigte Einnahmen zu sichern und diese infrastrukturell und zukunftsweisend einzusetzen. Dafür würde sich das „Mittelgewinn“ aus regional-planerischer Sicht eignen, zumal die Lage den Ortseingang abrunden würde.

Der Vorsitzende der CDU-Kreistagsfraktion bewertete die Ausweisung eines 10,7 ha großen Baugebietes als maßvoll, zumal der Gemeinde Edingen-Neckarhausen nach dem gültigen Flächennutzungsplan 50 ha an Baufläche zu Verfügung steht. Das ist ein Fünftel von dem, was möglich wäre, betonte der CDU-Kreisvorsitzende. Bei der Erschließung von Baugebieten liegt der Fokus eindeutig auf junge Familien. Nur durch die Schaffung von Wohnraum kann die Bevölkerungszahl im Hinblick auf die Infrastruktureinrichtungen stabil gehalten werden, ist Bruno Sauerzapf überzeugt. Weiterhin bringt die Erschließung von Bauflächen in der Größenordnung weitere Entwicklungsmöglichkeiten für die Gemeinde mit sich.

In der anschließenden Diskussionsrunde wurde das Für und Wieder einer solchen Bebauung leidenschaftlich diskutiert. Die Erschließung des Baugebietes Mittelgewinn ist kein Weltuntergang wie es die Bürgerinitiative gerne publiziert, sondern die Chance moderatem Bevölkerungswachstum anzustreben. Wobei wir mit dem Aufstellungsbeschluss Mittelgewinn-Bebauung am Anfang des Prozesses stehen. Ein Gebiet wird nicht erschlossen ohne Bürgerbeteiligung, Umweltprüfung, frühzeitige Behördenbeteiligung etc. Es steht noch ein langer Weg vor uns, den wir gemeinsam gerne mit Ihnen begleiten möchten.

Zögern Sie bitte nicht uns zu kontaktieren. Wir stehen Ihnen sehr gerne zu allen Fragen ausführlich zur Verfügung. Ihre CDU Gemeinderatsfraktion (BG)

**Info & Kontakt:**

Bernd Grabinger, Telefon: 06203/9541643,

E-Mail: bs.grabinger@t-online.de

**Facebook:** www.facebook.com/CDU.EN



### Der S-Bahn-Ausbau muss endlich vorankommen: Gerhard Kleinböck (SPD) fordert bei Spatenstich am Bahnhof Rheinau weitere Fortschritte auch auf der Nordast-Linie

Ein funktionierendes S-Bahn-Netz ist Garant für Klimaschutz, Wirtschaftstärke und Bildungsinfrastruktur in unserer Region. Es wird nun höchste Zeit, dass auch die bevölkerungsreichen und wirtschaftsstarken Orte zwischen Mannheim und Darmstadt mit ihren Bahnhöfen an dieses wichtige Netz angebunden werden. Der Ausbau der sogenannten „Nordast-Strecke“ der S-Bahn Rhein-Neckar muss endlich vorankommen“, sagte unser Landtagsabgeordnete Gerhard Kleinböck kürzlich beim Spatenstich der 2. Ausbaustufe am Bahnhof Mannheim-Rheinau.

Hier wurde offiziell mit den Umbaumaßnahmen und

Modernisierung der Infrastruktur begonnen. Erster Bürgermeister der Stadt Mannheim, Christian Specht und Hans-Jürgen Vogt, Leiter Bahnstationsmanagement DB Station & Service AG begrüßten zum Spatenstich Vertreter der Stadt, des Landes, der Bahn und der Verkehrsverbände. Gerhard Kleinböck nahm als Landtagsabgeordnete des benachbarten Wahlkreises Weinheim die Gelegenheit wahr, um vor Ort die Bevollmächtigten der Bahn auf die Situation des S-Bahn-Ausbaus auf der Nordost-Strecke anzusprechen.

Laut Verkehrsverbund Rhein-Neckar (VRN) befindet man sich derzeit gerade im Ausschreibungsverfahren für das Vergabernetz Rhein-Neckar Los 2. Man sicherte Kleinböck jedoch zu, dass alle Bahnhöfe auf dieser Strecke bis Ende 2017 S-bahn-tauglich ausgebaut und von den Regionalbahnen der Strecke Bergstraße-Ried bedient werden.

„Als Mitglied des Verkehrsausschusses werde ich weiter dranbleiben auf diesem für die Region so existenziellen Infrastrukturthema“, so Kleinböck abschließend. (TZ)

#### Info & Kontakt:

Bürgerbüro Gerhard Kleinböck, Metzgergasse 1, 68526 Ladenburg, Telefon: 06203/9569891, E-Mail: info@gerhard-kleinboeck.de

Homepage: [www.Gerhard-Kleinboeck.de](http://www.Gerhard-Kleinboeck.de)



### Aufbruchsstimmung, Geschlossenheit und klare Aussagen bei der FDP-Landesvertreterversammlung am Samstag in Donaueschingen

Es war eine spannende Veranstaltung: Die Landesvertreterversammlung der Freien Demokraten in Baden-Württemberg stellte die Landesliste zur Bundestagswahl 2017 auf. Spitzenkandidat ist Landesvorsitzender Michael Theurer, gefolgt von Generalsekretärin Judith Skudely und Michael Link, dem Landesschatzmeister. Auf Platz 4 wurde der Sozialpolitiker Pascal Kober gewählt, gefolgt von Florian Toncar. Alle fünf Kandidaten haben Parlamentserfahrung. Eine deutliche Verjüngung der Kandidaten/innen zeigen die Plätze 6 bis 12: Marcel Klinge (Schwarzwald-Baar), Renata Alt (Kirchheim/Teck), Benjamin Strasser (Ravensburg) und auf Platz 9 Dr. Jens Brandenburg, der im benachbarten Wahlkreis Rhein-Neckar kandidiert, gefolgt von Bürgermeister Christian Hoffmann aus Bad Bellingen, Alexander Kulitz aus Ulm und Christian Jung (Karlsruhe-Land – Platz 12). Der Direktkandidat unseres Wahlkreises 274 Heidelberg, Dennis Nusser, kam auf Platz 21. Er ist der jüngste der 38 Kandidaten der FDP in Baden-Württemberg. Hendrik Tzschaschel, Dossenheim, vormaliger Kreisvorsitzender, kam auf Platz 31. Er kandidiert im Wahlkreis Bruchsal-Schwetzingen.

In seiner Bewerbungsrede kam Spitzenkandidat Theurer auf die Wahl des US-Präsidenten zu sprechen. „Das zentrale Argument für die Wahl Donald Trumps war die Wut in der Mitte der Gesellschaft. Und genau für diese vergessene Mitte wollen wir uns einsetzen. Machen wir uns nichts vor: überall in Europa sind Demokraten unter Druck. Über-

all in Europa muss die offene Gesellschaft und der liberale Rechtsstaat verteidigt werden. Auch in Deutschland. Gerade deshalb ist es von entscheidender Bedeutung, dass mit der FDP eine starke politische Kraft der Mitte in den Deutschen Bundestag zurückkehrt. Unsere Positionierung ist richtig: pro-europäisch, weltoffen, marktwirtschaftlich und dem Rechtsstaat verpflichtet.“ Und Pascal Kober betonte: „Der Sozialstaat muss vor allem befähigen, bestärken, aktivieren und Menschen die Selbstbestimmung zurückgeben – wir brauchen den vorsorgenden, nicht den nachsorgenden Sozialstaat.“

An der Landesvertreterversammlung nahmen Gabi Schieszl und Dietrich Herold vom Ortsverband Edingen-Neckarhausen als zwei der 24 Delegierten des Rhein-Neckar-Kreises teil. (DH)

#### Info & Kontakt:

Dietrich Herold, Telefon: 06203/85207 / Gabi Schieszl, Telefon: 06203/82599 / Thomas Joachim, Telefon: 06203/954770 / Silke Buschulte-Ding, Telefon: 06203/81091

Homepage: [www.fdp.de](http://www.fdp.de)



### Öffentliche UBL-Veranstaltung am Donnerstag, 8. Dezember, mit den Themen-Schwerpunkten Bürgerentscheid zum „Mittelgewann“ und Flüchtlings-Unterkunft am Sport- und Freizeitzentrum

Ab 19.30 Uhr wollen wir im „Bürgersaal“ des Rathauses mit hoffentlich zahlreichen interessierten Bürgerinnen und Bürgern zu diesen und gerne auch zu weiteren Themen ins Gespräch kommen, so es der Zeitrahmen erlaubt.

Nach dem erfolgreichen Bürgerbegehren mit fast 1600 von der BI gesammelten Unterschriften – knapp 800 hätte sie benötigt – ist nun der Gemeinderat gefordert: In seiner öffentlichen Sitzung am Mittwoch, 14.12.2016, wird er sich mit dem nun anstehenden Bürgerentscheid über den im September per Ratsmehrheit getroffenen Aufstellungsbeschluss für das über 10 Hektar große Wohngebiet im „Mittelgewann“ befassen. Interessant ist hierzu eine im jüngstem Staatsanzeiger für Baden-Württemberg veröffentlichte Statistik des Vereins „Mehr Demokratie“: So standen 2015 in unserem Bundesland zwölf Neubauprojekte zur Abstimmung, davon wurden sieben bestätigt, fünf abgelehnt. Dieses Jahr stimmten die Bürger bereits über neun Projekte ab. In sechs Fällen votierte die Mehrheit für die von den Gemeinderäten beschlossenen neuen Baumaßnahmen – dreimal wurden sie abgelehnt. In Bayern, wo das gesamte Bauleitverfahren für das Begehren offen ist, kam es 2016 bislang zu sechs Ablehnungen und acht Bestätigungen.

Was die geplante Flüchtlingsunterkunft auf der Streuobstfläche an der Mannheimer Straße beim Sport- und Freizeitzentrum betrifft, so haben wir dafür ja fachkundige Beratung des Gemeinderats über die Art und Ausstattung für diese Anschlussunterbringung gefordert, zudem eine öffentliche Ausschreibung der Anlage sowie Transparenz bei der Entscheidungsfindung. Laut Bürgermeister Michler wird uns hierzu in der Ratssitzung am 14. Dezember eine beschlussreife Vorlage erwarten, in der wir uns dann „komplett wiederfinden“. Wie und in welcher Form zuvor

die geforderte Fachberatung stattfindet, können wir hier und heute noch nicht sagen.

Vielleicht wissen wir bis zu unserer UBL-Veranstaltung am 08.12.2016 mehr. (SKV)

#### Info & Kontakt:

Dietrich Herold, Telefon: 06203/85207 / Roland Kettner, Telefon: 06203/839397 / Helmut Koch, Telefon: 06203/9583055 / Stephan Kraus-Vierling, Telefon: 06203/936559 / Klaus Merkle, Telefon: 06203/2730 / Hans Stahl, Telefon: 06203/82715

**Homepage:** [www.ubl-edingen-neckarhausen.de](http://www.ubl-edingen-neckarhausen.de)



### „Mehr Demokratie“: Baden-Württemberg hat bei der Bürgerbeteiligung einen Sprung gemacht

Der Verein Mehr Demokratie e.V. bescheinigt der Landesregierung große Fortschritte bei der Bürgerbeteiligung und direktdemokratischen Instrumenten. Vom letzten Platz im bundesweiten Vergleich konnte sich das Land auf Platz 7 verbessern.

Mehr Demokratie e.V. schreibt in seiner Studie: „Die Regelungen sowohl auf Landes- als auch auf Kommunalebene wurden 2015 nach jahrelangen Beratungen gründlich reformiert und modernisiert. Ein ‚mangelhaft‘ 2013 wurde so in ein ‚befriedigend‘ im aktuellen Ranking umgewandelt und der letzte Platz weit zurückgelassen.“ Insgesamt ist Baden-Württemberg von Platz 16 auf Platz 7 aufgestiegen. Bei den Regelungen auf Landesebene verbesserte sich das Land sogar von Platz 16 auf Platz 5. Bei den Kommunalen Regelungen stieg Baden-Württemberg von Platz 14 auf Platz 8.

„Wir sind im Ländervergleich weit vorangekommen. Unser Ziel ist und bleibt der Spitzenplatz im bundesweiten Ranking“, so Uli Sckerl.

2015 hatte der Landtag die Regeln für Volksbegehren und Volksabstimmungen vereinfacht. Brauchte es bisher Unterschriften von 16,6 % der Wahlberechtigten, genügen nun 10 %. Auch müssen die Unterschriften nicht mehr binnen zwei Wochen ausschließlich in Rathäusern gesammelt werden. Jetzt bleiben sechs Monate Zeit und die Unterschriften können frei gesammelt werden.

Mit der Reform der Gemeindeordnung hat sich auf kommunaler Ebene seit Dezember 2015 ebenfalls einiges geändert. Ein Bürgerbegehren gegen Bebauungspläne ist jetzt zulässig. Die neue Gemeindeordnung senkt die Unterschriftshürde bei Bürgerbegehren von 10 auf 7 %. Für einen gültigen Bürgerentscheid muss die Mehrheit der abgegebenen Stimmen 20 % der Wahlberechtigten entsprechen. Die Wahlberechtigten müssen vor dem Entscheid ausgewogen über Pro und Contra zur Vorlage informiert werden.

Mit Blick auf die Zukunft sagte der Parlamentarische Geschäftsführer der Grünen: „Jetzt müssen die neuen Instrumente erst einmal in der Breite ankommen. Wir sind noch am Anfang des Ausprobierens durch die Bürgerinnen und Bürger. Ich bin zuversichtlich, dass es bei der

praktischen Umsetzung noch Potenziale gibt. Dabei ist uns immer wichtig, nicht nur die direkte Demokratie zu stärken und mehr Volks- und Bürgerabstimmungen zu machen, sondern auch die Bürgerschaft frühzeitig in den Dialog einzubeziehen.“

Gerade in Edingen-Neckarhausen kann man jetzt sehen, wie die Bürgerbeteiligung gestärkt wurde. (WH)

#### Info & Kontakt:

E-Mail: [info@gruene-edingen-neckarhausen.de](mailto:info@gruene-edingen-neckarhausen.de) / Walter Heilmann, Telefon: 06203/890377 / Angela Stelling, Telefon: 06203/107444

**Homepage:** [www.gruene-edingen-neckarhausen.de](http://www.gruene-edingen-neckarhausen.de)



### Nächstes Treffen am 2. Dezember

Wir treffen uns wieder am Freitag, 02.12.2016, um 19.00 Uhr, in der Gaststätte „Friedrichshof“ (Anna-Bender-Str. 25).

Gäste sind wie immer willkommen.

#### Info & Kontakt:

Thomas Hoffmann, Telefon: 0179/1100402, E-Mail: [hoffmann11@web.de](mailto:hoffmann11@web.de) / Angela Stelling, Telefon: 06203/107444, E-Mail: [stelling\\_angela@yahoo.de](mailto:stelling_angela@yahoo.de) / Gerd Brecht, Telefon: 06203/81958, E-Mail: [gerd.brecht@gmx.de](mailto:gerd.brecht@gmx.de)

**Homepage:** [www.ogl-edingen-neckarhausen.de](http://www.ogl-edingen-neckarhausen.de)



### Bürgerinitiative „Bürgerbegehren Mittelgewann“

#### Gewinn zweitrangig...

Offensichtlich hat sich inzwischen auch unter den Befürwortern der Mittelgewannbebauung herumgesprochen, dass sich - entgegen der ersten Prognosen - doch kein Reibach machen lassen würde.

CDU-Fraktionsvorsitzender Bernd Grabinger möchte mit seiner Aussage: „Wir haben dafür eingestanden, neuen Wohnraum zu schaffen, das hat Priorität, der Gewinn ist zunächst zweitrangig!“, das Argument der CDU bewusst zurücknehmen.

Man konnte bei der insgesamt höchst spärlich besuchten Veranstaltung der CDU am 14.11.2016 im Bürgersaal nicht feststellen, dass das Interesse von jungen Familien am Baugebiet groß wäre - denn es waren keine jungen Familien anwesend. Nichtsdestotrotz bestehen keine Zweifel auch teure Bauplätze im schönen Mittelgewann verkaufen zu können.

Wie Herr Grabinger auch betonte, komme es abseits aller Daten und Fakten darauf an, was man in der Zukunft möchte.

Es bleibt aber die Entscheidung zu treffen: Naturschutz oder Komplettbebauung, dörflicher Charakter contra städtische Entwicklung!

Wie viel Raum möchten die Bürger der Gemeinde dem Zuwanderungsdruck aus der Region Mannheim-Ludwigshafen-Heidelberg geben?

Die neueste Bevölkerungsprognose, mit der Referent Bruno Sauerzapf (Vorsitzender der CDU-Fraktion im Rhein-Neckar-Kreis) für die Bebauung im Mittelgewann werben

wollte, zeigte jedoch bis 2035 keinen Zuwachs der Gemeinde sondern ein Minus von 28 Menschen.

Anstatt sich mit Übereifer auf das Mittelgewann zu stürzen, wäre doch eine moderate, maßvolle Entwicklung erstrebenswert. In Neckarhausen-Nord stagniert diese Entwicklung schon allzu lange. (EE)

#### Info & Kontakt:

Stefan Brendel & Enzio Ermarth,

Telefon: 06203/85803,

E-Mail: [info@mittelgewann.de](mailto:info@mittelgewann.de)

Homepage: [www.mittelgewann.de](http://www.mittelgewann.de)



**Bund für Umwelt- und Naturschutz Deutschland  
Ortsgruppe Edingen-Neckarhausen**

### Sollten im Zuge der Mittelgewann-Bebauung Maßnahmen für den Schallschutz Richtung RNV-Bahnlinie und Wagenhalle erforderlich werden, bleiben die Kosten an den Bauenden hängen

Ende Juli hatte sich der BUND-Schreiber mit Fragen hinsichtlich eines Neubaugebiets „Mittelgewann“ an die RNV gewandt. Es ging primär darum, ob ein so großes Baugebiet mit „bis zu 600 Neubürgern“ nicht eine Beschränkung des Bahnübergangs am Wasserturm erforderlich mache. Denn wenn der Grüngürtel dort um über 10 Hektar schrumpft, werden noch weit mehr Erholungssuchende zum Spaziergang, Joggen, Radeln oder Walken die Gleise überqueren. Der verbleibende „Mittelgewann“-Rest allein, zwischen Wohngebiet, Bahnlinie, Heidelberger Straße und der Gemarkungsgrenze mit dem Wasserturm-Areal wäre als Naherholungsfläche eine Farce. Auch wer die Kosten für die Beschränkung tragen müsse, fragten wir an. Zudem baten wir um Einschätzung, ob Richtung Gleise und Wagenhalle Lärmschutzmaßnahmen erforderlich würden und wer diese zu zahlen habe.

Mit der Antwort vertröstete man uns im August wegen der Urlaubszeit auf Mitte September – da war die beschließende Ratssitzung. Dann folgte die zweite Vertröstung auf den 10. Oktober, diesmal wegen krankheitsbedingter Personalengende. Mitte Oktober verstrich, Antwort kam immer noch keine; wir fragten erneut an und wurden nochmal um Geduld gebeten.

Jetzt endlich erhielten wir Post: Demnach plane die RNV ohnehin die technische Sicherung dieses Bahnübergangs und sei daher „aktuell sowieso in ständigem Kontakt mit der Gemeindeverwaltung“. Es soll eine Gelb-Rot-Lichtzeichenanlage, Halbschranken und „Fußgängerakustik“ geben. Über eine „Kostenteilungsvereinbarung“ habe man noch nicht gesprochen, denn im frühen Planungsstadium gebe es „noch keine ausreichend belastbare Kostenschätzung“. Wobei die Kostenverteilung doch kaum primär von der Endsumme abhängen dürfte, oder doch? Klarer ist das Statement beim Lärmschutz: Hier, so die RNV, sei eine Kostenübernahme durch sie „nicht zu erwarten, da die OEG hier schon seit 1891 fährt.“ Wobei es ursprünglich auf der anderen Seite am Mittelgewann vorbei ging, denn die OEG zwischen Edingen und Wieblingen fuhr bis 1928 dicht neben der Heidelberger Landstraße (heute L 637). Jedenfalls müsse, so die RNV, „über den Bebauungsplan entsprechend

geregelt werden, dass die späteren Hauseigentümer beim Bau bereits hochwertige Fenster verbauen oder anderweitige Maßnahmen zur Lärmvorsorge treffen müssen.“

#### Info & Kontakt:

Stephan Kraus-Vierling, Telefon: 06203/936559,

E-Mail: [kraus-vierling@gmx.de](mailto:kraus-vierling@gmx.de)

## Die Ökostromer

### EDINGEN-NECKARHAUSEN

#### Veranstaltungsankündigung im Rahmen von „Zeit für Advent“

Zeit: Mittwoch 14.12.2016, 19.00 Uhr.

Ort: am Freizeitbad in Neckarhausen, anschließend Ökostromer-Stammtisch im Bistro Azzurro (N)

Die Ökostromer Edingen-Neckarhausen erzählen eine im wahrsten Sinne des Wortes spannungsgeladene Adventsgeschichte bei selbst erzeugter Weihnachtsbeleuchtung. Mit einem fahrradgetriebenen Generator können Sie selbst testen, wie unterschiedlich der Kraftaufwand ist, um verschiedene Lampentypen gleichhell erstrahlen zu lassen. Auch und besonders für Kinder wird dies ein interessantes Erlebnis sein. Anschließend laden wir alle Besucher herzlich ein, sich mit uns im Bistro Azzurro zu einem Gedankenaustausch zu treffen. Über Ihr Erscheinen würden wir uns sehr freuen.

#### Unser Ökostrompreis bleibt stabil

Wir freuen uns mitteilen zu können, dass die Preise unseres „Edingen-Neckarhausener Ökostrom+“ stabil bleiben und bis zum 31.12.2017 garantiert sind, obwohl unter anderem die EEG-Umlage und die Netznutzungsentgelte steigen.

Die Kosten kann unser Stromlieferant, die EWS, durch die preisdämpfende Wirkung der Erneuerbaren Energien und durch die Beschaffung vollständig kompensieren.

#### Info & Kontakt:

Die Ökostromer Edingen-Neckarhausen, c/o Rolf Stahl, Theodor-Heuss-Straße 16, Telefon: 06203/85416, E-Mail: [info@edi-neck.oekostromplus.de](mailto:info@edi-neck.oekostromplus.de) / Christina Reiß, Telefon: 06203/839075 / Dietz Wacker, Telefon: 06203/85787

Homepage: [www.edingen-neckarhausen.oekostromplus.de](http://www.edingen-neckarhausen.oekostromplus.de)

### KULTUR & SPORT

**BUND  
DER  
SELBSTÄNDIGEN**  
Edingen-Neckarhausen e.V.

#### Einladung zum Adventsmusizieren am 27. November ab 17.00 Uhr

Am kommenden Sonntag findet das traditionelle Adventsmusizieren statt, zu der wir alle Mitbürgerinnen und Mitbürger ab 17.00 Uhr auf den Edinger Messplatz sehr herzlich einladen.

Für die musikalische Untermalung sorgt in diesem Jahr die Musikvereinigung Neckarhausen.



**Vogelnest –  
Verein für Kleinkinderförderung in der  
Gemeinde Edingen-Neckarhausen e.V.**

**10 Jahre „Bücherwurm“ im Vogelnest**

In gemütlicher Runde saßen letzten Mittwoch gespannte Zuhörer im Gemeinschaftsraum des Vogelnestes und lauschten Gabriele Simon vom „Bücherwurm“ in Edingen. Sie las aus ausgewählten Kinderbüchern vor. Mit Dr. Brumm wurde auf Reisen gegangen, Cowboy Klaus bei der Gartenarbeit geholfen und mittendrin erklärten Piggeldy und Frederick den Herbst. Im Anschluss wurde ein kleines Jubiläum mit Sekt, einem Kuchen und Häppchen gefeiert.

Seit zehn Jahren liest Frau Simon im Vogelnest und hat vielen Eltern und Kindern Inspirationen geschenkt. Dankeschön!

Wer jetzt neugierig geworden ist oder noch ein Weihnachtsgeschenk für eine liebe kleine oder große Person sucht, sei herzlich eingeladen den Bücherwurm zu besuchen und den Vogelnest Büchertisch zu erwähnen. 10 % des Verkaufserlöses kommt den kleinen Vögelchen in Form eines Büchergutscheins zugute.



*Bild: zg*

Barbara Sturm und Christine Lauble vom Vogelnest mit Gabriele Simon (Mitte) vom Bücherwurm.

**Sprechzeiten Krippe:**

Dienstag & Donnerstag, 8.30 bis 11.30 Uhr  
Krippentelefon: 06203/85042

**Info & Kontakt:**

Susanne Picardi,  
E-Mail: [krippe@vogelnest-edingen-neckarhausen.de](mailto:krippe@vogelnest-edingen-neckarhausen.de)

**Homepage:** [www.vogelnest-edingen-neckarhausen.de](http://www.vogelnest-edingen-neckarhausen.de)

**SOZIALVERBAND**

**VdK**

ORTSVERBAND

EDINGEN-NECKARHAUSEN

**Weihnachtsfeier mit Foto-Vortrag**

Der Ortsverband Edingen-Neckarhausen des VdK lädt Mitglieder und Freunde herzlich zur diesjährigen Weihnachtsfeier ein. Sie findet am Sonntag, 27.11.2016, ab

14.30 Uhr im Nebenzimmer des „Friedrichshofs“ in Edingens Anna-Bender-Straße statt. Musikalisch wird die Feier von „Stips“ Kraus-Vierling begleitet, der zudem seine schönsten Fotos von seinen vielen Städtereisen heraus sucht und zeigt, die unter dem Motto „Städte im Winter-/Weihnachtsglanz“ stehen.

VdKler und Gäste aus Neckarhausen, die den Fahrdienst in Anspruch nehmen möchten, melden sich per E-Mail an [achim.wirths@t-online.de](mailto:achim.wirths@t-online.de) oder telefonisch unter 06203/953245 oder 0160/4400360.

**Info & Kontakt:**

VdK, Achim Wirths, Telefon: 06203/953245 (ab 18.00 Uhr), Mobil: 0160/4400360, E-Mail: [achim.wirths@t-online.de](mailto:achim.wirths@t-online.de)

**Homepage:** [www.vdk.de/ov-edingen-neckarhausen](http://www.vdk.de/ov-edingen-neckarhausen)

**Jahrgangstreffen: Schuljahrgang 1932/1933 Edingen**

Zu einem gemütlichen Beisammensein treffen sich die ehemaligen Schülerinnen und Schüler des Jahrgangs 1932/1933 Edingen am Dienstag, 06.12.2016 um 17.00 Uhr in der Gaststätte „Friedrichshof“ (Anna-Bender-Straße 25).



**Theatergemeinde Mannheim  
Gruppe Edingen-Neckarhausen**

**Ehrung für Almuth Laschefski**

Am Donnerstag, 24.11.2016 findet im Nationaltheater Mannheim die Verabschiedung von Almuth Laschefski als Gruppenleiterin des Regionalabo Neckarhausen statt. 20 Jahre lang hat sie das Regionalabo organisiert und gibt dieses Amt nun in jüngere Hände, an Jutta Guthmann ab. Mit einem Sektempfang wird die Theatergemeinde Edingen-Neckarhausen (Regionalabo) im Theatercafé des Nationaltheaters begrüßt. Der geschäftsführende Intendant des Nationaltheaters, Dr. Ralf Klöter, wird Almuth Laschefski für ihre langjährige Mitarbeit danken und als Gruppenleiterin verabschieden.

Almuth Laschefski war 6 Jahre alt als sie ihre erste Begegnung mit Theater hatte, das war Die Schneekönigin im Mainzer Stadttheater. Einige Jahre später sah sie ebendort „Die Zauberflöte“. Das war dann der Beginn Ihrer großen Theaterliebe. Als das Theater Sänger und Sängerinnen für den Opernchor suchte, meldete Sie sich und erinnert sich noch sehr gut an Ihren ersten Triumphmarsch in AIDA. Opernsängerin zu werden, war ihr Traum. Doch Studium, Heirat und fünf Kinder ließen das nicht zu. Als sie mit Ihrer Familie nach Neckarhausen zog, entdeckte sie dort die Theatergemeinde und meldete sich sofort, als dort eine neue Organisatorin für die Theaterfahrten gesucht wurde.

Für den Ortsteil Edingen meldete sich gleichzeitig Anneliese Fetzer als Gruppenleiterin. Mit ihr zusammen fuhr sie nun in einem Bus nach Mannheim ins Nationaltheater und sonnte somit die Buspreise für die einzelnen Mitglieder gering halten. Das ist nun 20 Jahre her...

Almut Laschefski war bis zu ihrer Pensionierung Lehrerin und konnte etwas von ihrer Theaterbegeisterung an Ihre Schüler weitergeben. Von Beginn an war es ihr wichtig, den Ortsbewohnern, vor allem den Älteren die Teilnahme



an Kultur zu ermöglichen. Nun freut sie sich, dass Jutta Guthmann das Regionalabo in ihrem Sinne weiterführen wird und sie weiterhin als Abonnentin teilnehmen kann.

#### Info & Kontakt:

Anneliese Fetzler, Telefon: 06203/180467

Jutta Guthmann, Telefon: 06203/15204

Besucherring Nationaltheater-Regional-Abo,

Bettina Rochow, Telefon: 0621/1680310,

E-Mail: [bettina.rochow@mannheim.de](mailto:bettina.rochow@mannheim.de)

Homepage: [www.nationaltheater-mannheim.de](http://www.nationaltheater-mannheim.de)



### Karnevalverein Kummetstolle Neckarhausen e.V.

#### Am kommenden Samstag: Jingle-Bells-Run im Schlosshof

Anlässlich unseres Jubiläums lädt die Jugend des KVK am kommenden Samstag, 26.11.2016 zum Jingle-Bells-Run in den Schlosshof zu Neckarhausen herzlich ein.

Als große gemeinsame Weihnachtsfeier wollen wir mit Euch „laufen, essen, trinken zugunsten der Jugend“.

Mitmachen können alle Kinder und Eltern (ohne oder auch mit Kinderwagen) aber auch Omas und Opas.

Ab 15.00 Uhr kann sich angemeldet werden (Starter-Kit: 5,55 Euro) und ab 16.00 Uhr dürfen dann so viele Runden im Schlosspark gelaufen werden bis Euch die Puste ausgeht. Weihnachtliche Verkleidungen sind ausdrücklich erwünscht.

Um 17.30 Uhr findet die Siegerehrung statt. Prämiert werden neben den meist gerannten Runden, selbstverständlich auch die schönsten und ausgefallensten Kostüme mit tollen Preisen.

Wer es lieber langsam angehen möchte, der kann es sich auf unserem kleinen „Weihnachtsmarkt“ mit Speisen, Getränken und weihnachtlicher Musik gemütlich machen. Auch für die ganz Kleinen ist gesorgt. Mit dem echten „Tabaluga“ können Fotos zur Erinnerung geschossen und sich mit Kinderpunsch gestärkt werden.

Also bringt Familie und Freunde mit und Feiert mit uns; die Jugend des KVK freut sich auf Euch.



#### Totengedenken am 1. Advent

Am kommenden Sonntag, 27.11.2016 findet auf dem Friedhof in Neckarhausen wieder unser Totengedenken statt.

Wir erinnern uns dabei gemeinsam mit der Germania und allen Anwesenden an die im vergangenen Jahr verstorbenen Mitglieder der beiden Vereine.

Beginn ist um 11.30 Uhr. Wir treffen uns eine viertel Stunde früher. Unsere Jugend ist natürlich herzlich dabei willkommen.

#### Weihnachtslieder blasen in Edingen

Am selben Sonntag treffen wir uns abends in Edingen auf dem Messplatz zum Weihnachtslieder blasen beim Adventsmusizieren. Auch hier ist unsere Jugend herzlich willkommen.

Die Veranstaltung beginnt um 17.00 Uhr. Wir treffen uns eine viertel Stunde früher.

#### Vorankündigung Kinderweihnachtsmarkt

Am 2. Advent findet im Neckarhäuser Schlosspark wieder ein Kinderweihnachtsmarkt statt. Wir nehmen natürlich mit einem Glühweinstand auch daran teil.

#### Frühere Proben

Bis zum Weihnachtskonzert beginnen alle Proben des Hauptorchesters um 19.30 Uhr.

#### Termine

Freitag, 25.11.2016, 17.15 Uhr: Probe von Windspiel (Jugend); 18.10 Uhr: Probe von „Windstärke 08“ (Jugendorchester); 19.30 Uhr: Probe des Hauptorchesters.

Homepage: [www.mv-neckarhausen.de](http://www.mv-neckarhausen.de)



### Sängereinheit 1867 Edingen e.V.

#### Ehrensingen zum 150-jährigen Jubiläum und Totenehrung unserer verstorbenen Mitglieder

Am kommenden Sonntag, den 20.11.2016 fand unsere Gedenkfeier für die verstorbenen Mitglieder der Sängereinheit um 11.30 Uhr in der Friedhofskapelle in Edingen statt.

Hierzu hatten wir Pfarrer Matthias Schipke eingeladen, der die Gedenkfeier mit einer Ansprache begleitete. Lieber Herr Pfarrer Schipke, vielen Dank für die entgegengebrachten Worte an diesem Tag.

Ebenfalls hielt unser 1. Vorsitzender Herbert Jung eine kurze Ansprache, in dem er die in diesem Jahr verstorbenen Mitglieder verlas.

Männer- und Frauenchor umrahmten, als Gemeinsamer Chor, die Gedenkfeier mit Liedbeiträgen.

#### Chorproben

Der Männerchor beginnt nun wieder wie gewohnt um 18.30 Uhr, der Frauenchor wieder um 19.30 Uhr.

#### Info & Kontakt:

GV Sängereinheit Edingen,

E-Mail: [info@saengereinheit-edingen.de](mailto:info@saengereinheit-edingen.de)

Homepage: [www.saengereinheit-edingen.de](http://www.saengereinheit-edingen.de)



### Männergesangverein 1859 Neckarhausen e.V.

#### Einladung zur Familienfeier 2016...

Am Samstag, 03.12.2016 findet um 19.30 Uhr in der Eduard-Schläfer-Halle in Neckarhausen unsere diesjährige Familienfeier statt.

Die Sänger des Männerchors MGV 1859/GV Germania 1897 Neckarhausen unter der Leitung ihres Chorleiters, Musikdirektor Walter Muth, werden an diesem Abend einige Lieder zu Gehör bringen.

Außerdem hat unsere beliebte Laienspielgruppe wieder in mehrmonatiger Probenarbeit mit der Komödie „Natur pur“ ein unterhaltsames wie Pointen-reiches Theaterstück vorbereitet, das an diesem Abend seine Premiere erlebt.

Ehrungen und eine Tombola runden den Abend ab. Wir laden herzlich ein.

Die vorbestellten Eintrittskarten für die „Familienfeier“ können ab sofort bei Thomas Zachler, Graf-von-Oberndorff-Straße 22, abgeholt werden.

### ... und Theaternachmittag

Unsere Laienspielgruppe wird am Sonntag, 04.12.2016, ab 14.00 Uhr, nochmals das Bühnenstück in drei Akten „Natur pur“ von Bernd Gombold für die interessierte Bevölkerung aufführen.

Eintrittskarten für den „Theaternachmittag“ in der Eduard-Schläfer-Halle sind im Vorverkauf im Bauernladen von Landwirt Hermann Krauß, Hauptstraße 417 und bei Thomas Zachler, Graf-von-Oberndorff-Straße 22, Telefon: 06203/5343, erhältlich.

#### **Wichtig: Technischer Hinweis für alle Helfer.**

Die Bühnenarbeiten werden bereits am kommenden Montag, 28.11.2016, ab 18.00 Uhr, ausgeführt. Dazu treffen wir uns zunächst in der Hauptstraße 420 bei Familie Janson.

Am Samstag, 03.12., 2016, ab 9.00 Uhr, starten die Deko-Arbeiten in der Eduard-Schläfer-Halle und am Sonntag, 04.12.2016, ab 10.00 Uhr, erfolgt der Umbau für den Theaternachmittag. Ab 16.30 Uhr gilt es den kompletten Abbau durchzuführen.

Wir bitten schon heute um Beachtung der vorgenannten Arbeitsstunden und um eine rege Beteiligung aller verfügbaren Helfer.

#### **MGV-Rentnertreff (Weihnachtsfeier) am 7. Dezember**

Wie in vielen vorherigen Jahren, wollen wir auch in diesem Dezember unseren Rentnertreff als Weihnachtsfeier gestalten. Besinnlich, aber auch heiter wollen wir zusammen einige Stunden verbringen. Dazu werden wieder Karlheinz Krüger mit seiner Handharmonika, Lily Dehoust mit der Klarinette und Freddy mit einigen weihnachtlichen Liedern beitragen. Als gemeinsames Essen wird uns Heidi Daub mit ihrem Team Tafelspitz, Meerrettich, Kartoffeln und wie in der Kurpfalz üblich Gurken und „Rotrüben“ servieren. Wenn also irgendwie möglich, sollten alle MGV-Rentner - die wir hier nochmals einladen - zu diesem Jahresabschluss am Mittwoch, 07.12.2016, 16.00 Uhr, in der Viktoria-Gaststätte (Porschestraße) erscheinen.

Der nächster Rentnertreff ist dann erst wieder am 04.01.2017.

**Homepage:** [www.mgv-neckarhausen.de](http://www.mgv-neckarhausen.de)



## **Gesangverein »Germania« 1897 Neckarhausen**

### **Toller Ablauf vom Konzert der Germania Rocks**

Heute berichten wir über den Ablauf des Konzertes von Germania Rocks am 13.11.2016. Mit den Klängen „Conquest of Paradise“ kamen die Sängerinnen und Sänger mit brennenden Kerzen auf die Bühne, um dem Publikum mit „Have a nice Day“ einen schönen Abend zu wünschen.

Chorsprecher Thomas Schwarz begrüßte die Gäste und übergab das Wort an Moderator Thomas Zachler, der in hervorragender Weise dem Publikum die einzelnen Lieder vorstellte.

Die Germania Rocks servierten zunächst „Ich wollte nie erwachsen sein“, „über sieben Brücken musst du gehen“ und mit Piano-Begleitung von Svetlana Karikh die beliebtesten Songs von Andrew Lloyd Webber aus den Musicals „Phantom der Oper“, „Evita“ oder „Cats“.

Für die Dirigentin Elena Kleiser und den Chor gab es viel Beifall.

Der Männerchor MGV/Germania begeisterte mit den Liedvorträgen „Es klingt ein Lied“ (Solo Musikdirektor Walter Muth) und „Loch Lomond“ (Solo Winfried Speicher).

Nach einer kleinen Pause überzeugte der Frauenchor der Sängereinheit Edingen unter Dirigentin Penny Bauer mit „I have a dream“, „Küss mich, halt mich, lieb mich“.

Zusammen mit den Männern erfreute der gemischte Chor mit den Songs „Die Schöne und das Biest“, „In remembrance“ und „Weit, weit, weg“.

Im Anschluss krönte Germania Rocks ihre hervorragende Leistung mit „The lion sleeps tonight“, „We are the world“ und „Aquarius“. Bei dem Titel „99 Luftballons“ und dem Schlusssolo von Jonah und Bastian, regneten diese tatsächlich von der Hallendecke.

Zum Konzerteende versammelten sich alle Sängerinnen und Sänger zur Hymne „Conquest of Paradise“ und erzeugten Gänsehaut pur.

Das Publikum spendete begeisterten Beifall und ging zufriedennach Hause.

#### **Am Sonntag Gedenkfeier**

Am kommenden Sonntag, 27.11.2016 gedenkt die Germania gemeinsam mit der Musikvereinigung Neckarhausen der im Jahresablauf verstorbenen Mitglieder.

Wir mussten den Heimgang folgender Mitglieder beklagen: Bruno Gröger, Erika Gropp, Heinrich Knupfer, Ottilie Schleh und Gerd Stauch.

Neben Chorälen der Musikvereinigung und Liedvorträgen des Männerchores MGV 1859/Germania 1897 Neckarhausen unter Leitung von Musikdirektor Walter Muth werden wir für jeden einzelnen ein Gebet sprechen.

Wir sind dankbar, dass Pfarrerin Antje Pollak von der Evangelischen Kirchengemeinde, uns wieder dabei zu helfen, dass wir für diese Feierstunde die richtigen Gedanken finden.

Wir bitten unsere Mitglieder, den Verstorbenen mit ihrer Teilnahme Ehre zu erweisen. Die Gedenkfeier beginnt um 11.30 Uhr in der Trauerhalle Friedhof Neckarhausen.

Zum 80. Geburtstag von Helmut Speh

Am Montag, 28.11.2016 feiert unser langjähriger 2. Vorsitzende und aktiver Sänger Helmut Speh seinen 80. Geburtstag.

Dazu gratulieren wir Helmut auf das herzlichste. Wir wünschen ihm für die Zukunft alles erdenklich Gute, vor allem, dass sich seine Gesundheit bessert. Es ist uns ein großes Bedürfnis, für die vielen guten Ideen und Vorschlägen zu danken, die er in vielen Jahren als 1. Vorsitzender in die Vereinsarbeit eingebracht hat. Nicht vergessen dürfen wir seine Treue und Zuverlässigkeit als Sänger in vielen Jahren. Obwohl Helmut als selbstständiger Kaufmann stark beansprucht war, fand er immer die Zeit, seiner Germania zu helfen. Auch auf finanzielle Unterstützung durften wir uns stets verlassen.

Unsere Vorstandschaft wird die Glückwünsche überbringen.

#### **Anstehender Termin:**

03.12.2016, 19.30 Uhr: MGV-Familienfeier in der Eduard-Schläfer-Halle.

Die Probe-Termine siehe bei Chorgemeinschaft MGV/Germania.

**Homepage:** [www.vggermania.de](http://www.vggermania.de)

## Chorgemeinschaft: Männerchor MGV 1859 / GV Germania 1897 Neckarhausen e.V.

### Am Sonntag: Singen auf dem Friedhof Neckarhausen

Der GV Germania und die Musikvereinigung Neckarhausen gedenken am kommenden Sonntag ab 11.30 Uhr auf dem Friedhof Neckarhausen ihren in diesem Jahr verstorbenen Vereinsmitgliedern.

Der Männerchor umrahmt diese Feier mit zwei Liedbeiträgen.

Die Sänger treffen sich um 11.00 Uhr zum Einsingen. Der Auftritt erfolgt in Sängerkleidung. Wir bitten um vollzählige Teilnahme.

### Am Dienstag: Chorprobe

Die nächste Probe für die Sänger des gemeinsamen Männerchors MGV/Germania beginnt am kommenden Dienstag um 19.45 Uhr im Vereinsheim „Kleintierhof“ in der Neckarstraße. Es gilt nun die Literatur für die MGV-Familienfeier vorzubereiten.

### Kurz und bündig

Sonntag, 27.11.2016, 11.00 Uhr: Singen auf dem Friedhof Neckarhausen / Samstag, 03.12.2016, 19.30 Uhr: Auftritt bei der MGV-Familienfeier (Eduard-Schläfer-Halle).



## Arbeitersängerbund Frauenchor 08 e.V. Neckarhausen

### Chorprobe

Die nächste Chorprobe findet am Dienstag, 29.11.2016 um 20.00 Uhr im Kultursaal im Schloss in Neckarhausen statt.



## Dienstag, 6. Dezember: Adventsfeier im „Friedrichshof“

Bitte meldet Euch bis zum 25.11.2016 für die Feier (Beginn ist um 15.30 Uhr) an.

Der Selbstbehauptungskurs in Heidelberg muss leider ausfallen.

### Dienstag, 13. Dezember: Glühweintrinken

Wir machen auch diesmal wieder bei der Aktion „Zeit für Advent“ mit: Nach dem großen Erfolg im letzten Jahr werden wir wieder „ein Türchen aufmachen“ und zwar am 13.12.2016, von 17.00 bis 19.00 Uhr, in der Grenzhöfer Straße 30. Wir freuen uns auf zahlreiche Gäste.

Unsere Termine kann man auch auf unserer Homepage nachlesen.

**Homepage:** [www.landfrauen-edingen.de](http://www.landfrauen-edingen.de)



## Schlepperfreunde Edingen-Neckarhausen

### Letzter Stammtisch der Schlepperfreunde für 2016

Am kommenden Donnerstag, 01.12.2016 treffen sich die Schlepperfreunde zu ihrem letzten Stammtisch im laufenden Jahr.

Ab 20.00 Uhr findet dieser im Restaurant „Kutscherstube“ (Heinrich-Heine-Straße 4) statt.

Zu dieser Runde sind interessierte Gäste jederzeit herzlich

willkommen.

### Winterfeier der Schlepperfreunde

Die traditionelle Winterfeier wird auch im Jahre 2017 die Auftakt-Veranstaltung der Schlepperfreunde ins neue Jahr sein.

Sie findet jedoch erstmals an einem Sonntag statt. Am 15.01.2017 treffen wir uns ab 18.00 Uhr im Nebenzimmer des Restaurants „Kutscherstube“ um in familiärer Runde das Jahr der Schlepperfreunde zu beginnen.

Hierzu sind wieder alle Schlepperfreunde mit Familie recht herzlich eingeladen.

Um Rückmeldung bis 06.01.2017 bei Jochen Krauß wird gebeten.



## Verein der Vogelfreunde Neckarhausen

### Einladung zur Mitgliederversammlung

Die nächste Mitgliederversammlung findet am Freitag, 25.11.2015 um 19.30 Uhr in unserem Vereinsheim in der Rudolf-Diesel-Straße statt.

### Einladung zum Adventskaffee

Das diesjährige Adventskaffee für unsere Mitglieder findet am Sonntag, 11.12.2016 um 14.30 Uhr in unserem Vereinshaus in der Rudolf-Diesel-Straße statt.

Für Kaffee und Kuchen ist gesorgt.

Wir bitten um Anmeldung bis zum 25.11.2016.

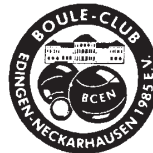
### Info & Kontakt:

Rolf Feuerstein, Brückenstraße 14,

Telefon: 06203/794674

Klaus Dietz, Seckenheimer Straße 96,

Telefon: 06203/13897



## Boule-Club Edingen-Neckarhausen e.V.

### Team BCEN I verpasst 5. Pokalsieg

Zum siebten Mal stand der BCEN am vergangenen Wochenende im Finale des BBPV-Pokals. Das große Ziel Titel Nummer 5 mit nach Hause zu bringen wurde allerdings verpasst. Zunächst lautete der Halbfinalgegner BC Rheinhausen, während auf der anderen Terrainhälfte der Boule-Halle Rastatt Titelverteidiger Stuttgart gegen den VfB Neuffen um den Einzug ins Finale des 10. baden-württembergischen Pokals kämpfte. Am Ende konnten beide Favoriten ihre Partien gewinnen (BCEN 19:12 und BC Stuttgart 17:14), so dass es zum Finale des Rekordtitelträgers mit dem Titelverteidiger kam.

Stuttgart erspielte sich in der Tête-à-Tête-Runde mit einem 13:12 Sieg den entscheidenden Vorteil (BCEN 4:BCS 8). Diesen konnte die BCEN-Equipe nicht mehr wettmachen und so lag sie nach einem 7:14 Zwischenstand in der Doublette-Runde auch nach den Triplettes mit 12:19 zurück und Stuttgart holte den entscheidenden einen Triplettesieg zur Titelverteidigung.

### Facebook:

[www.facebook.de/BouleClubEdingenNeckarhausen](http://www.facebook.de/BouleClubEdingenNeckarhausen)

**Homepage:** [www.boule-club.de/](http://www.boule-club.de/)

# BSV

## Behindertensportverein Edingen-Neckarhausen e.V.

### Reha-Sport

Am Freitag, 25.11.2016 findet ab 19.00 Uhr die Hallengymnastik in der Eduard-Schläfer-Halle und am Montag, 28.11.2016 ist um 19.00 Uhr Schwimmen und Wassergymnastik im Freizeitbad.

Am Freitag, 02.12.2016 steht die Eduard-Schläfer-Halle für den Übungsbetrieb wegen Vorbereitungsarbeiten zu einer Veranstaltung nicht zur Verfügung. Die Hallengymnastik wird in die DJK-Halle (Neckarstraße) verlegt und beginnt um 19.00 Uhr.

### Neues Kartensystem für das Freizeitbad

Der Umtausch der bisherigen Schwimmkarten in „Gästekarten“ ist angelaufen. Die Ausgabe der neuen Zugangskarten zum Freizeitbad erfolgt im Vorraum gegen Unterschrift. Die bisherigen Karten sind mitzubringen, da diese an die Gemeinde zurückgegeben werden. Vor Beginn der Übungsstunde ist Zeit für den Umtausch einzuplanen.

### Familienfeier

Wir laden ein zur Familienfeier mit Ehrungen für Samstag, 03.12.2015 in die Viktoria-Gaststätte (Porschestraße). Geld- und Sachspenden für die Tombola werden weiterhin gerne vor den Übungsstunden entgegengenommen.



## Schachclub 1960 Neckarhausen

### 1. Mannschaft

Am Samstagabend erhielten wir den Anruf, dass unser Gast wegen Spielermangel nicht gegen uns antreten kann. Durch diese Absage wurden die Spiele kampfflos gewonnen und wir sind in der Tabelle mit 5 Punkten Vorsprung sicher auf Platz 1.

Unser nächstes Spiel ist jetzt ein Auswärtsspiel am 11.12.2016 gegen den SK Weinheim II. Gegen diesen rechnen wir uns gute Chancen aus, er ist derzeit in der Tabelle auf dem 6. Platz.

### Jugendmannschaft

Wir konnten beim Gastgeber, dem Steuben Feudenheim II, nur mit drei Spielern antreten, dadurch haben wir Brett 4 kampfflos verloren. Bei dem Hin- und Rückspiel holte Markus Hormuth jeweils ein Remis heraus und Angela Weinzierl konnte einen Sieg in der Rückrunde erreichen. Wir mussten jedoch eine Niederlage von 6:2 in Kauf nehmen. In der Tabelle sind wir aktuell auf dem 7. Platz. Angela ist bei der Einzelwertung auf Platz 7 und damit das beste Mädchen der Einsteigerklasse.

Am 11.12.2016 erwarten wir den Tabellenführer SK Lindenhof VI, wir bereiten uns auf ein hartes Spiel vor.

### Spielabend

Jeden Dienstag ab 17.30 Uhr wird von der Jugendgruppe fleißig geübt und gespielt, im Anschluss ab 19.00 Uhr treffen sich die Erwachsenen. Treffpunkt ist die Gaststätte „Friedrichshof“ (Anna-Bender-Straße 25).

Gäste mit und auch ohne Schachkenntnisse sind herzlich willkommen.

### Info & Kontakt:

Schach Club Neckarhausen,

E-Mail: [sk1960neckarhausen@gmail.com](mailto:sk1960neckarhausen@gmail.com)

Homepage: <http://sk1960-neckarhausen.jimdo.com>



### Licht und Schatten bei der Jugend

Im Pokal war bei der U 18 II leider Schluss: In Hockenheim mussten sich die Jungs mit einem 0:4 abgeben. In den Einzeln waren die Gegner deutlich überlegen, lediglich im Doppel konnten Lars Willen und Max Stinner die Gegner etwas ärgern. In der Runde lief es dafür gegen Ketsch umso besser: Mit einem 8:0 blieben beide Punkte in Edingen. Die U18 I hatte jedoch beim 2:8 gegen die Gäste aus Weingarten weniger gute Karten: Im Doppel gelang fast ein Punkt für Yannick Schulz und Pablo Peterka, in den Einzeln immerhin holte Marian Ciupke seine beiden Einzel.

### Aktive: Pokalspiele überwiegend erfolgreich

Am Samstag war Großkampftag in der Großsporthalle beim Pokal: Die Zweite der Herren hatte beim C-Pokal gegen Wiesenbach/Bammental mit 4:0 deutlich die Nase vorn, die Sechste machte es parallel dazu fast genauso gut und gewann 4:2 gegen Sandhausen. Damit geht es fast in englischen Wochen für beide Mannschaften weiter. Die Fünfte ließ jedoch gegen St. Leon-Rot mit 3:4 Federn und musste die Gegner eine Runde weiter lassen. Schade!

### Verbandsrunde: Ein Sieg, vier Niederlagen

In der Runde konnte sich erwartungsgemäß nur die 3. Mannschaft behaupten, und das sogar kampfflos, da die Gegner nicht antreten konnten. Die Erste biss sich an Hockenheim 2 die Zähne aus: In den Doppel überzeugten nur Schulz/Ciupke, in den Einzeln sicherte sich Michael Matern diesmal zwei Punkte, und den vierten Punkt steuerte Ingo Schulz im Einzel bei. Die Vierte hatte zum einen in Lobbach seinen Meister gefunden, Wolfgang Gosch und Bernhard Huis holten sich ein Doppel, dann aber ging nur noch wenig. Sebastian Treib und Wolfgang Döring waren teils sehr knapp am Punkt, am Ende aber ohne Erfolg. Zum anderen empfangen sie mit Heidelberg-Rohrbach einen weiteren Gegner: Ein Doppel, zwei weitere Siege von Urgestein Achim Sauer und ein Einzel von Harry Schmich reichten für ein 4:9. Schließlich empfing die Fünfte die Mannschaft aus Leimen, die mit einem 9:1 beide Punkte mitnahmen. Den Ehrenpunkt holte einmal mehr Achim Sauer.

### Ausblick:

Mittwoch, 23.11.2016: U18 I gegen Hirschhorn (Pokal) / Freitag, 25.11.2016: Stein gegen U18 I; Herren 1 gegen Erzrivalen Plankstadt, Herren 6 gegen St. Leon-Rot, Hockenheim gegen Herren 2 / Samstag, 26.11.2016: Ketsch gegen A-Schüler, U18 I gegen Oberacker/Ruit, Reilingen - Herren 5; Pokal: Herren 2 – Mauer, Herren 6 gegen Eppelheim / Montag, 28.11.2016: Schatthausen - Herren 6, Herren 2 – Schwetzingen / Mittwoch, 30.11.2016: Dielsberg - Herren 6, Herren 5 – Dielheim.

**Training:**

Jugend Montag & Dienstag, 18.00 bis 20.00 Uhr; Erwachsene ab 20.00 Uhr, zusätzlich Freitag, 19.00 bis 22.00 Uhr.

**Info & Kontakt:**

Roland Ciupke, Telefon: 0151/75064158,

E-Mail: Roland.Ciupke@ttc-edingen-neckarhausen.de

Homepage: www.ttc-edingen.de



### Schützengesellschaft „TELL“ Edingen 1902 e.V.

#### Vereinsmeisterschaften 2017: Nächste Woche geht es weiter!

Am Dienstag, 29.11.2016 um 18.00 Uhr sind wieder unsere Jugend und die Junioren mit dem LG und LUPI dran. Ab 19.30 Uhr bilden die Damen den Abschluss mit den Disziplinen LG, LUPI und Auflage. Auch hier gilt: Es ist zur Anerkennung des Ergebnisses erforderlich 20 Minuten vor dem Start am Stand zu sein. Nochmals allen viel Erfolg!



### Schützengesellschaft 1937 e.V. Neckarhausen

#### Lecker süße „Verführer“ suchen „Genießer“ - Adventskaffee im Schützenhaus

Erstmals werden wir am Sonntag, 04.12.2016, um 14.00 Uhr, unser Adventskaffee im Schützenhaus für sie eröffnen.

Während sich die Kinder auf dem benachbarten Weihnachtsmarkt vergnügen, können sich die Eltern und alle Besucher bei selbst gebackenem Kuchen duftendem Kaffee und diversen Getränken in unserem gemütlichen Schützenhaus (Seitenflügel im Schloss in Neckarhausen) stärken.



### Sportkegelclub Edingen-Neckarhausen

#### Schlussrio sichert den Sieg der Ersten

Zum Spiel der 1. Mannschaft fuhren wir am Samstag nach Feudenheim. Die Neckarperle Landeburg/TV Käfertal II tragen dort ihre Heimspiele aus. Uns erwartete ein schwerer Gegner. Ladenburg und Käfertal hatten sich mit Beginn der Saison, zu einer SG entschlossen. Unser Starttrio mit Patrik Beck, Frank Bassauer und Kunibert Kusch gerieten mit 80 Holz in Rückstand, obwohl Beck mit 915 Kegel Tagesbester beim SKC war. Die Hoffnung auf einen Sieg erhielt einen starken Dämpfer. Wir haben ja noch unser Schlussrio mit Volker Manges, Heiko Reutemann und Steffen Hambitzer in der Hinterhand. Alle konnten ihren Gegenspielern Kegel abnehmen, so dass am Ende ein Vorsprung von 72 Holz erreicht werden konnte. Das Spiel endete 5145:5217 für den SKC.

Die Einzelergebnisse: Kunibert Kusch 821, Frank Bassauer 829, Steffen Hambitzer 862, Volker Manges 879, Heiko Reutemann 911 und Patrik Beck 915 Kegel.

#### Unsere Zweite gewinnt in Brühl – deutlich.

Am Sonntag spielte die 2. Mannschaft in Brühl gegen

SSKC Edelweiß Mannheim III. Die Sportwarte Heiko Reutemann und Philipp Kusch hatten eine schlagkräftige Mannschaft ins Spiel geschickt. Roland Heibel und Annette Rausch. Bei ihr lief es sehr gut, während Roland Heibel so seine Probleme. Die Sportwarte wechselten nach 50 Wurf aus. Für Heibel kam Kai Luca Bassauer. Zusammen erkegelten sie ein akzeptables Ergebnis. Vorsprung nach dem Startpaar: 70 Kegel. Karlheinz Tschoepe und Philipp Kusch spielten sehr gute Ergebnisse. Der Vorsprung stieg auf 262 Kegel an. Das Spiel endete 1392:1654 Kegel für den SKC. Da unser direkter Konturrent sein Spiel verlor, sind wir alleiniger Tabellenführer.

Die Einzelergebnisse: Roland Heibel/Kai Luca Bassauer 185/201, Annette Rausch 411, Philipp Kusch 426 und Karlheinz Tschoepe 431 Holz.

#### Die nächsten Spiele:

Am 27.11.2016 spielt die 2. Mannschaft um 9.30 Uhr auf den heimischen Bahnen in der Sporthalle Edingen gegen Eintracht West Weinheim; die 1. Mannschaft ist spielfrei.

#### Training:

Donnerstags von 16.30 bis 19.00 Uhr.

Homepage: www.skc-edingen-neckarhausen.de



### SG Fußball DJK/Fortuna Edingen-Neckarhausen

#### DJK/Fortuna I – FK Srbija Mannheim 0:4 (0:0)

In einem intensiven Spiel zeigte unsere DJK Fortuna ein komplett anderes Gesicht als die Woche zuvor. Die Mannschaft stand sehr kompakt und spielte immer wieder mit Plan nach vorne. Die DJK/Fortuna ließ nichts zu und so ging man mit einem 0:0 in die Halbzeit. In Hälfte 2 bis zur 60. Minute das gleiche Bild, dann sah Patrick Schreiner nach wiederholtem Foulspiel die gelb rote Karte. FK Srbija nutze dann die numerische Überlegenheit und traf nach 70 Minuten zum 0:1, danach lief für die DJK/Fortuna nichts mehr und am Ende stand eine bittere und absolut vermeidbare 0:4 Niederlage.

#### Ergebnis 2. Mannschaft

DJK/Fortuna II – FC Badenia Hirschacker 4:2 (2:2) Tore: 1:0 Krug, 2:2 Thaqi, 3:2, 4:2 Krug)

#### Vorschau Senioren

Sonntag, 27.11. 12:30 Uhr SV Rohrhof – DJK/Fortuna II;

14:30 Uhr SpVgg Wallstadt – DJK/Fortuna I

#### Abgabe alter Trikots

Am Samstag, 03. und 17.12.2016 werden wir im DJK-Jugendhaus am Kunstrasenplatz in Neckarhausen zwischen 13.00 und 15.00 Uhr alte Trikots, Hosen und Stutzen in allen Kinder und Herrengröße, gegen eine kleine Spende in die Jugendkasse abgeben.

#### Ergebnisse Junioren

E3 – SpVgg Sandhofen III 0:1, E2 – SpVgg Wallstadt II 0:1, E1 – SV Rohrhof 1:0, SpVgg Ilvesheim – C 1:5, D – TSV Neckarau 1:1, SG Lußheim – B 0:3

#### Ausführliche Berichte....

...lesen Sie im donnerstags erscheinenden „VereinsMorgen“ des Mannheimer Morgen, auf unserer Homepage und auf unserer Facebookseite.

#### Vorschau Junioren

Samstag, 26.11.2016, 12.45 Uhr: C – TSV Neckarau (Kunstrasenplatz Neckarhausen); 14.15 Uhr: TSG Eintracht

Plankstadt – D; 15.00 Uhr: B – TSV Neckarau (Sport- & Freizeitzentrum) / Sonntag, 27.11.2016, 10.00 Uhr: A – VfL Kurpfalz Neckarau (Sport- & Freizeitzentrum)

#### Info&Kontakt

Sascha Ihrig, Presse- & Öffentlichkeitsarbeit,  
Mobil: 01522/3159723,  
E-Mail: Sascha.Ihrig@djk-fortuna.de

#### Facebook:

[www.facebook.com/DJKFortunaEdingenNeckarhausen](http://www.facebook.com/DJKFortunaEdingenNeckarhausen)

**Homepage:** [www.djk-fortuna.de](http://www.djk-fortuna.de)



## Sportvereinigung FORTUNA

### Einladung zu unserer Weihnachtsfeier am 3. Dezember

Wir wollen am Samstag, 03.12.2016 im Kreis unserer Mitglieder feiern. Wer den stets netten Abend mit uns teilen möchte, ist herzlich eingeladen.

Diejenigen, die etwas über den Spielbetrieb oder das Gesellige erfahren möchten, findet bei uns Ansprechpartner. Auch Sportvereine müssen sich den beweglichen Umständen unserer Zeit stellen. Unsere kompetente Führungsriege beantwortet jede Frage.

Wie immer, vertrauen auf das Koch- und Bewirtungstalent von Familie Müller im „Friedrichshof“. Um 19.00 Uhr erwartet Sie der weihnachtliche Saal.

Auch dieses Jahr wird die Ehrung der gedienten Mitglieder der Höhepunkt sein.

Natürlich wollen wir den Abend ein wenig auflockern.....Lassen Sie sich überraschen!

#### Vorschau PM

Sonntag, 27.11.2016, 9.00 Uhr: TSV Amicitia Viernheim PM – Fortuna Edingen PM (Waldstadion Viernheim)

#### Info & Kontakt

Sascha Ihrig, 2. Vorsitzender/Pressewart,  
Mobil: 01522/3159723,  
E-Mail: Sascha\_Ihrig@t-online.de,

Vereins-E-Mail: [Fortuna\\_Edingen@gmx.de](mailto:Fortuna_Edingen@gmx.de)

**Facebook:** [www.facebook.com/SpVggFortunaEdingen](http://www.facebook.com/SpVggFortunaEdingen)

**Homepage:** [www.spvgg-fortuna.de](http://www.spvgg-fortuna.de)



## FC Viktoria 08 Neckarhausen e.V.

### 1. Mannschaft: SV 98/07 Seckenheim – FC Viktoria 0:1 (0:0)

Der FC Viktoria tat sich lange Zeit schwer gegen den abstiegsbedrohten Konkurrenten aus Seckenheim. Aber Trainer Michler wechselte kurz vor Ende den Sieg ein. Die drei Punkte waren für die Viktorianer extrem wichtig. Drücken wir nun unseren Mannen die Daumen, dass auch die letzten beiden Spiele vor der Winterpause erfolgreich gestaltet werden können.

### 2. Mannschaft: Olympia Neulußheim II – FC Viktoria II 3:0 (1:0)

Wieder konnte die Reserve der Viktoria nicht gewinnen und verlor gegen die zweite Mannschaft aus Neulußheim mit 3:0. Die Heimmannschaft war einfach in allen Belan-

gen besser.

Der FCV II hat die Vorrunde nun abgeschlossen.

#### Spielberichte

Ausführliche Berichte zu den Spielbegegnungen erhalten Sie auf unserer Homepage oder im nächsten „Viktoria Aktuell“.

#### Termine

Sonntag, 27.11.2016, 14.30 Uhr: FCV I – SpVgg Ketsch II; 12.00 Uhr: FCV II – SG Oftersheim II / Sonntag, 04.12.2016, 14.00 Uhr: FCV I – SC 08 Reilingen.

#### Außerordentliche Mitgliederversammlung

Die außerordentliche Mitgliederversammlung, welche einzig das Thema „Bebauungsgebiet Neckarhausen-Nord“ hatte, fand am vergangenen Freitag im Clubhaus statt.

Eine stattliche Anzahl Mitglieder und Gemeinderäte folgten der Einladung.

Ein besonderer Dank ergeht an Hans Nicht vom Turnverein Neckarhausen und Dominik Häfner von der DJK, die ebenfalls der Veranstaltung beiwohnten.

Nach der Begrüßung durch unseren 1. Vorsitzenden Tobias Hertel, erklärte Spielausschussvorsitzender Martin Kinzig den Anwesenden den weiteren Ablauf.

Danach bekam Bürgermeister Michler das Wort und informierte die Versammlung zum aktuellen Sachstand und zur weiteren Planung.

Dann wurden die von der Vorstandschaft erarbeiteten Lösungswege dargeboten. Diese können Sie bei Bedarf auf unserer Homepage downloaden oder als Printversion im Clubhaus abholen.

Nach einer kurzen Pause wurden dann Meinungen der anwesenden Mitglieder eingeholt und das Meinungsbild ausgewertet.

Mit dem für alle überraschenden Vorschlag der Vorstandschaft das Gelände an Ort und Stelle zu sanieren und den Verein dort zu belassen, stellt sich eine echte Alternative zu den bereits getroffenen Beschlüssen des Gemeinderats dar. Diese Lösung wurde auch von den Mitgliedern bevorzugt. Wir hoffen, dass der Gemeinderat seine Beschlüsse wenigstens nochmal überdenkt, die Argumente des FC Viktoria prüft und eine echte Diskussion zulässt.

Ausführlichere Berichte entnehmen Sie bitte der Tagespresse.

#### Info & Kontakt:

FC Viktoria, Tobias Hertel,

E-Mail: [info@viktoria-neckarhausen.de](mailto:info@viktoria-neckarhausen.de)

**Facebook:** [www.facebook.com/ViktoriaNeckarhausen](http://www.facebook.com/ViktoriaNeckarhausen)

**Homepage:** [www.viktoria-neckarhausen.de](http://www.viktoria-neckarhausen.de)



## DJK 1912 Neckarhausen

### Vorankündigung: Schlachtfest am 22. Januar

Am Sonntag, 22.01.2017, lädt der Förderverein der DJK - im Anschluss an den ökumenischen Gottesdienst - zum Schlachtfest in St. Michael (Hauptstraße 365) in Neckarhausen ein.

Auf die Gäste warten Schlachtplatte, Wellfleisch mit Kraut und Brot, Bratwürste und mehr. Im Straßenverkauf kann Hausmacher-, Leber- und Blutwurst erworben werden.

Für Getränke ist ebenso gesorgt wie für Kaffee und Kuchen.

„Worschtsupp gibt's fer umme“ – ein entsprechendes Behältnis ist dafür mitzubringen.



## Fußballverein Calcio 2012 Edingen e.V.

### Verdienter Heimsieg

Mit 4:2 besiegte die neuformierten Mannschaft der SG DJK/Fortuna den FC Badenia Hirschacker. Über die gesamte Spieldauer zeigte das Fallico-Team eine tolle spielerische und kämpferische Leistung.

Das nächste Spiel findet am Sonntag, 27.11.2016 um 12.30 Uhr beim SV Rohrhof statt.

Homepage: [www.calcio-edingen.de](http://www.calcio-edingen.de)



## Turnverein 1890 Edingen e.V.

### Besonderer Tag mit einem besonderen Abschied



Bericht aus der „Rhein-Neckar-Zeitung“ / Text & Bild: Joachim Hofmann

„Heute ist wieder ein besonderer Tag im Kalender unserer Veranstaltungen, ein besonderer Tag für unsere beiden Turnvereine Neckarhausen (TVN) und Edingen (TVE), ein besonderer Tag für den Sport und ein ganz besonderer Tag für Euch alle, die ihr das Sportabzeichen erworben habt“, begrüßte Hausherr Bernd Grabinger die Gäste zur diesjährigen Verleihung der Deutschen Sportabzeichen im Spiegelsaal der Jahnhalle in Edingen. Ein besonderes Willkommen galt seinem Vorstandskollegen vom Bruderverein TV Neckarhausen, Hans Nicht, sowie den Ehrenmitgliedern der beiden Vereine.

Die Urkunden wurden wie gewohnt von „Mr. Sportabzeichen“ Karlheinz Ding (TVE) und Hajo Remmers (TVN) übergeben. Ausgezeichnet in den Leistungsstufen Gold, Silber und Bronze wurden 103 erfolgreiche Teilnehmer, davon 59 Erwachsene (16 Frauen und 43 Männer) und 44 Jugendliche (13 Mädchen und 31 Jungs). 46 Mal Gold, 11 Mal Silber und zwei Mal Bronze ergatterten die älteren Teilnehmer, die Bilanz bei den Jugendlichen kann sich mit 23 Mal Gold, 13. Mal Silber und 8 Mal Bronze ebenfalls sehen lassen. Sein 64. Abzeichen in Folge erlangte Karlheinz Ding, der seit fast ebenso langer Zeit auch für die

Sportabzeichen-Abnahme verantwortlich zeichnet und „bei Wind und Wetter auf dem Platz steht“ (Grabinger). Insgesamt stellte der TVE mit 86 Teilnehmern das stärkste Kontingent.

Ältester Teilnehmer war Christian Teichmann mit 85 Jahren, jüngste Teilnehmer mit 8 Jahren waren David Aigl, Sarah Bouchalat, Luis Gerber, Alexander Kraft, Dennis Nicolai und Paul Kehder. Erfolgreich bei der Familien-Abnahme waren die „Home-Teams“ Sender, Bastian und Remmers.

Wie Bernd Grabinger anfangs betonte, wäre der Erwerb eines Sportabzeichens ohne die vielen ehrenamtlichen Prüfer, die bei nahezu jedem Wetter die Abnahmen durchführen, nicht möglich. Leider sei insgesamt ein Rückgang vor allem bei den Jugendlichen zu verzeichnen“, bedauerte er. Dagegen sei die Zahl der älteren Sportlerinnen und Sportler sei nahezu konstant.

Bevor der Abend in gemütlichem Beisammensein bei Laugengebäck und Getränken seinen Abschluss fand, richtete Karlheinz Ding noch einmal das Wort an die Versammlung und erklärte wie bereits angekündigt, dass er nach 60 Jahren seine Tätigkeit als Verantwortlicher niederlegen werde. „Das Zusammensein und die Zusammenarbeit mit den Menschen wird mir ebenso in Erinnerung bleiben wie die Kuriositäten“, so Ding, der noch einige Anekdoten über besondere Fähnrisse wie etwa widerborstige Kinder oder regelwidrige „Pinkelpausen“ beim Erwerb des Sportabzeichens zum Besten gab.

### Seniorenachmittag

Einen schönen Nachmittag bereitete der TVE wieder seinen über 70-jährigen Senioren, die am 16.11.2016 zum gemütlichen Nachmittag in den Spiegelsaal geladen waren. Eine gelungene Veranstaltung, bei der man ehemalige Turngefährten wieder traf und sich über alte Zeiten unterhalten konnte.

Vorstand Bernd Grabinger begrüßte die Gäste und machte deutlich, wie wichtig dem TVE auch seine treuen und „alten“ Mitglieder sind.

Kaffee und Kuchen servierte die Damen der RIA-Gruppe und Karlheinz Krüger spielte zur Unterhaltung auf seiner Ziehharmonika bekannte Melodien. Anneliese Wacker forderte zur Bewegung im Sitzen auf und Konrad Reiter las den Bericht über einen Vereinsausflug vor. Auch das gemeinsame Singen kam nicht zu kurz.

### Auf nach Berlin: Info-Veranstaltung am 30. November

Von 03. bis 10.06.2017 findet das „Internationale Deutsche Turnfest“ in Berlin statt. Zur ersten Vorbesprechung laden wir alle Interessierten für Mittwoch, 30.11.2016, 19.00 Uhr, ins Sitzungszimmer der Jahnturnhalle ein. Informationen und Teilnahmebogen für das Turnfest sind bereits auf der TVE-Homepage hinterlegt.

### Einladung zum 91. Nikolausabend

Am Samstag, 03.12.2016, findet um 16.00 Uhr in der Pestalozzi-Turnhalle der 91. TVE-Nikolausabend statt. Wir laden schon heute sehr herzlich dazu ein.

### Vorschau: Letzte Gesamtvorstandssitzung 2016

Zur letzten Sitzung 2016 trifft sich der Gesamtvorstand am Montag, 05.12.2016, um 20.00 Uhr im Sitzungszimmer der Jahnturnhalle und rundet den Abend bei einem gemütlichen Vorweihnachts-Miteinander ab.

### Abteilung Handball: Damen und Männer erfolgreich!

Vor heimischer Kulisse stoppten die „Edinger Haie“ den

Negativtrend der letzten Spieltage mit einer couragierten und konzentrierten Leistung gegen die SpVgg. Ilvesheim. Mit 31:17 viel der Sieg entsprechend deutlich aber auch leistungsgerecht aus. Mit 8:8 Punkten belegen die „Haie“ aktuell den 5. Tabellenplatz.

Eine starke Leistung zeigten auch unsere Kreisliga-Frauen: mit 24:17 besiegten sie die SG Heddesheim in einem spannenden Spiel. Mit 7:5 Punkten belegen sie derzeit den 5. Tabellenplatz.

Mit 11:17 unterlag die 2. Frauen-Mannschaft dem HC Mannheim. Trotz der Niederlage ist bei der neu formierten Mannschaft um das Trainer-Team Nils Heid und Bernhard Roth ein deutlicher Aufwärtstrend zu erkennen.

#### **Am Wochenende wird wieder Handball gespielt...**

Keine Zeit zum Ausruhen gibt es auch am kommenden Wochenende - die SG EF-Jugendteams und die TVE-Seniorenmannschaften sind wie folgt im Spieleinsatz: Samstag, 26.11.2016, 12.00 Uhr: mD2 TSV Birkenau – SG EF II; 12.30 Uhr: mD1 SG Horan – SG EF; 15.00 Uhr: mB SG EF – SG Stutensee (MA-F) / Sonntag, 27.11.2016, 11.45 Uhr: wD SG EF – HSG Weinheim (MA-F); 11.45 Uhr: mC SG Stutensee – SG EF; 13.00 Uhr: mE2 SG Horan – SG EF; 14.15 Uhr: mA HG Oftersheim/Schwetzingen – SG EF; 14.30 Uhr: wE HSG Weinheim – SG EF; 16.30 Uhr: Kreisliga Frauen LSV Ladenburg – TVE I; 18.30 Uhr: Kreisliga Männer HG Oftersheim – TVE.

#### **Info & Kontakt:**

TVE-Geschäftsstelle, Hauptstraße 4,  
Telefon: 06203/85353, Fax: 06203/81071,  
E-Mail: [info@turnverein-edingen.de](mailto:info@turnverein-edingen.de)

**Homepage:** [www.turnverein-edingen.de](http://www.turnverein-edingen.de)



**Turnverein 1892 Neckarhausen e.V.**

#### **Einladung zur Außerordentlichen Mitgliederversammlung am 25. November**

In der Jahreshauptversammlung am 08.04.2016 hat der Vorstand unter Tagesordnungspunkt 8 zwei mögliche Alternativen (Neubau an anderer Stelle - Sanierung der alten Turnhalle mit Anbau einer Gymnastikhalle) zur Zukunft der vereinseigenen Turnhalle dargestellt und auf eine Klausurtagung des Gemeinderats zum Thema „Baugelände Neckarhausen Nord“ hingewiesen.

Im Rahmen dieser Klausurtagung hat der Gemeinderat u.a. auch das weitere Vorgehen bezüglich der TVN-Turnhalle dahingehend festgelegt, dass die Halle an ihrem bisherigen Standort verbleiben kann.

Aus diesem Grund sollen nun in einer Außerordentlichen Mitgliederversammlung am morgigen Freitag, 25.11.2016, 19.00 Uhr, in der TVN-Turnhalle (Porschestraße 15), die Überlegungen des Vorstands und das weitere Vorgehen vorgestellt und im Rahmen der Mitgliederversammlung festgelegt werden.

Die Tagesordnung umfasst nur die Punkte 1. Begrüßung und 2. Zukunft der TVN-Halle.

Hierzu möchten wir alle Mitglieder und interessierte Freunde des Turnvereins 1892 Neckarhausen herzlich einladen.

#### **Einladung zur Nikolausfeier am 27. November**

Am Sonntag, 27.11.2016 um 15.00 Uhr veranstaltet der

TVN in der Eduard-Schäfer-Halle (beim Freizeitbad) eine gemeinsame Nikolausfeier für alle Kinder aus sämtlichen Abteilungen des Vereins.

Hierzu sind die Kinder mit Eltern, Geschwister, Omas und Opas recht herzlich eingeladen.

Dieses Jahr erwarten wir einen Zauberer und wollen bei Kaffee und Kuchen gemütlich beisammen sein.

Am Ende der Feier (gegen 17.00 Uhr) wird natürlich der Nikolaus für jedes Kind ein Geschenk aus dem großen Sack zaubern.

#### **Gelungene Sportabzeichen-Verleihung**

Am Freitag, 18.11.2016 wurden die Deutschen Sportabzeichen an die Sportlerinnen und Sportler verliehen, die in diesem Jahr die geforderten vier Disziplinen erreichten.

Die Veranstaltung fand im Spiegelsaal des Turnvereins Edingen statt.

Der gemeinsame Sportabzeichen-Tag wurde bereits zum 9. Mal durchgeführt. Insgesamt legten 103 Absolventen das Sportabzeichen ab. Die Anzahl der Absolventen ging jedoch insgesamt zurück.

Beide Vereine appellieren an eine stärkere Beteiligung.

**Homepage:** [www.tv-neckarhausen.de](http://www.tv-neckarhausen.de)

#### **Volleyballspielgemeinschaft Rhein-Neckar**

##### **Mixed I: 2. Spieltag**

Der zweite Spieltag der Mixed I führte unser Team nach Dudenhofen. Die Spielreihenfolge wurde mit Spiel 1 gegen den Gastgeber TSV Heiligenstein und Spiel 3 gegen TSG Heidelberg festgelegt.

Etwas ersatzgeschwächt und teilweise mit Verletzungen kämpfend, kam das Team gegen Heiligenstein eher schwach ins Spiel. Die Sätze 1 und 2 wurden jeweils mit 15:25 verloren. Erst im 3. Satz konnte man sich besser auf den Gegner einstellen, verlor aber trotzdem mit 20:25. Im Duell Heiligenstein gegen Heidelberg behielten die bärenstarken Gastgeber die Oberhand und gewannen ihr 2. Spiel.

In der letzten Partie trat die Mixed I gegen Heidelberg an und konnte im 1. Satz nur ein 15:25 erreichen. Der 2. Satz wurde jedoch mit 25:23 gewonnen. Die Sätze 3 und 4 konnten zwar recht ausgeglichen gestaltet werden, gingen aber beide verloren.

##### **Mixed III: Erfolgreicher Saisonauftakt**

Unser 1. Spiel bestritten wir gegen Xanthippe. Die ersten beiden Sätze konnte unser Team vor allem durch gezielte, druckvolle Angaben und eine starke Abwehrleistung mit 25:12 und 25:15 für sich entscheiden. Mit drei neuen Spielern/innen, die erst nach der Beachsaison zu unserer Mannschaft gestoßen waren, bestritten wir den nächsten Durchgang. Obwohl das Zusammenspiel stellenweise noch verbessert werden kann, errangen wir einen deutlichen 25:14 Sieg. Auch den letzten Satz konnten wir mit 25:15 gewinnen. Mit diesem 4:0 Erfolg ist uns ein guter Start in die neue Hallensaison gelungen.

##### **Mosquitos: Saisonauftakt**

Im 1. Spiel der DJK-Runde trafen die Mosquitos daheim auf die Mannschaft „Kubbst wie gschbrunge“ aus Rheinau. Mit einer routinierten Anfangsaufstellung startete die Mannschaft in den 1. Satz und gewann mit 25:19. Im 2. Satz rotierte die Aufstellung, so dass nur noch die beiden Steller der Anfangsformation spielten. Die Mannschaft hatte sich schnell eingespielt und siegte mit 25:21. Auf-



grund starker Angabeserien und guter Angriffsschläge gewannen die Mosquitos den 3. Satz mit 25:9. Den 4. Satz begann die Mannschaft dann mit einer Konzentrationschwäche und lag im Laufe des Satzes mit bis zu 9 Punkten im Rückstand. Durch eine starke Mannschaftsleistung und Anfeuerungen aus dem Publikum am Ende des Satzes gelang den Mosquitos jedoch den Satz zu drehen und knapp mit 26:24 zu gewinnen.

Das nächste Spiel findet als Auswärtsspiel gegen die Neckarhüpfer am 28.11.2016 in der Liili-Gräber-Halle in Friedrichsfeld statt.

**Die veröffentlichten Berichte der Kirchen, Parteien, Vereine und Organisationen geben die Meinung der Einsender, nicht die der Redaktion (Gemeindeverwaltung) wieder.**

## ANZEIGEN



**Gemeinde  
Edingen-Neckarhausen**  
Rhein-Neckar-Kreis

### Stellenausschreibung

Die Gemeinde Edingen-Neckarhausen (rd. 14.000 Einwohner) stellt zum **01.09.2017** eine/n

**eine/n Auszubildende/n  
für den Ausbildungsberuf  
Verwaltungsfachangestellte/r**

ein.

Hierbei handelt es sich um einen anerkannten Ausbildungsberuf im Öffentlichen Dienst.

Die Ausbildung dauert grundsätzlich drei Jahre und besteht aus der praktischen Ausbildung beim Bürgermeisteramt und dem Besuch der Berufsschule (i.d.R. Blockunterricht) innerhalb der ersten beiden Ausbildungsjahre (duales Ausbildungssystem).

Im letzten Ausbildungsjahr findet der rd. fünf Monate dauernde Vorbereitungslehrgang auf die Ausbildungsabschlussprüfung an der Verwaltungsschule in Mannheim statt.

Die Ausbildungsdauer kann unter bestimmten Voraussetzungen (z.B. Fachhochschul- oder Hochschulreife) gekürzt werden.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis spätestens **15.12.2016** an die Gemeinde Edingen-Neckarhausen, Personalamt, Hauptstraße 60, 68535 Edingen-Neckarhausen.

Telefonische Auskünfte erteilen Ihnen die Mitarbeiterinnen des Personalamts, Elke Hugo, Telefon: 06203/88220 und Manuela Weinzierl, Telefon: 06203/808227.

Weitere Informationen über die Gemeinde finden Sie im Internet unter: [www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de)

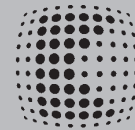
## An alle Abonnenten

**sollten Sie in 2016 eine neue IBAN-Nummer bzw. die Bank gewechselt haben, teilen Sie uns das bitte umgehend mit.**

**Kosten für evtl. Rücklastschriften wegen falschen oder aufgelösten Konten (bis zu 8,- Euro) trägt der Abonnent.**

**Telefon: 06203/9583444**

**Vielen Dank! Der Verlag**



KNOPF DRUCK MEDIA

## Platzierungswünsche

werden beachtet, können aber leider nicht immer eingehalten werden.

### Impressum:

**AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT  
DER GEMEINDE EDINGEN-NECKARHAUSEN**

**Herausgeber:**

Gemeinde Edingen-Neckarhausen  
Hauptstraße 60, 68535 Edingen-Neckarhausen

**Homepage:**

[www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de)

**Verantwortlich für den textlichen Teil:**

Bürgermeister Simon Michler o.V.i.A.

**Redaktion:**

Klaus Kapp, Telefon: 06203/808205

**Redaktionsadresse:**

E-Mail: [mitteilungsblatt@edingen-neckarhausen.de](mailto:mitteilungsblatt@edingen-neckarhausen.de)

**Redaktionsschluss:**

Dienstag, 10.00 Uhr (Sonderregelungen bei Feiertagen)

**Verantwortlich für den Anzeigenteil, Druck & Vertrieb:**

Knopf GmbH.

Flößerstraße 6, 68535 Edingen-Neckarhausen

Geschäftsführer: Jürgen H. Knopf

**Homepage:**

[www.knopf-druck.de](http://www.knopf-druck.de)

**Ansprechpartner:**

Jürgen Naas, Telefon: 06203/9583444,

Fax: 06203/817111, E-Mail: [post@knopf-druck.de](mailto:post@knopf-druck.de)

**Anzeigenschluss:**

Dienstag, 14.00 Uhr (Sonderregelungen bei Feiertagen)

**Bezugsgebühr:**

30,00 Euro / Jahr (St. 01.01.2016)

**Druckausführung:**

M+M Druck GmbH.



M+M Druck GmbH  
Mittelgannweg 15  
69123 Heidelberg

Ausgezeichneter Betrieb im Rahmen  
des Projektes der Stadt Heidelberg

Nachhaltiges  
Wirtschaften

[2012]

Bedruckstoff:

BD seidenmatt

h'frei weiß, 90 g/m<sup>2</sup>

100% PEFC certified/GFA

D Allen die unserem lieben Verstorbenen

A Michael (Bobby) Schmitz

N im Leben Zuneigung und Freundschaft  
K schenkten und ihn im Tode in so herzlicher  
E Weise ehrten, sagen wir unseren tief-  
empfundenen Dank.

Gertrud Palmen geb. Schmitz  
und alle Angehörigen

Edingen-Neckarhausen, im November 2016

**Familie sucht Ein- oder Mehrfamilienhaus oder Grundstück zum bauen im OT Edingen zu kaufen.**  
(Für Vermittlung 1000,- € Belohnung – nach Kauf)  
**Telefon 0177-2601949**

**Kleines gemütliches Häuschen mit Garten in Edingen ab dem 01.01.2017 zu vermieten.**  
**3 Zimmer, Küche, Bad, ca. 90 qm. Keine Haustiere erwünscht. Kaltmiete 820,- Euro. Tel. 06203/82812**

**Große 2-Zimmer-Wohnung im Zentrum von Edingen, direkt am Neckar gelegen, zu vermieten. Wohnfläche ca. 83 qm, barrierefreies Bad, Balkon zum Neckar, EBK mit allen Geräten, Aufzug. Die Wohnung ist barrierefrei und für Senioren geeignet. Miete 760,- Euro zzgl. NK. Angaben zum Energieausweis: Verbrauchsausweis, Energieendverbrauch 66 kWh, Baujahr 2006, Energieeffizienzklasse B, Heizenergie: Erdgas**  
Information und Besichtigung: Tel. 3643 (Mo. - Do.) Herr Ehrly

**Steinmetzbetrieb**  
**Grabmale**  
**Natursteinarbeiten**



**BACH NATURSTEINE GMBH**

Rudolf-Diesel-Straße 6  
68535 Ed.-Neckarhausen

Telefon 0 62 03 / 21 40

Telefax 0 62 03 / 56 26

[www.Bach-Natursteine.de](http://www.Bach-Natursteine.de)

**Landschafts- u. Gartengestaltung · Dienstleistungen**



Firma R. Schindler

Telefon 0 62 21 / 7 50 00 86 • Fax 7 51 75 49



Baumfällarbeiten, Rasenanlagen, Pflasterarbeiten, Neugestaltung, Terrassenbau, Rodungen, Zaunbau, Schnitтарbeiten und mehr.

*... wir räumen Räume !!*

HAUSHALTAUFLÖSUNGEN

**FINDUS**

ENTRÜMPELUNGEN

VERWERTBARE WARE

WIRD ANGERECHNET

TELEFON 0 62 02 / 2 04 84 20 **Metropol** BESICHTIGUNG KOSTENLOS

**ÖFFNUNGSZEITEN: MO. - FR. 10 BIS 18 UHR, SA. 10 BIS 14 UHR**  
**ROBERT BOSCH STR. 6, SCHWETZINGEN, WWW.FINDUS-METROPOL.DE**

**Familien-Anzeigen**  
**von vielen gelesen!**



© abamedia/Fotolia



**ALBERT SCHWEITZER**  
**KINDERDÖRFER UND FAMILIENWERKE**

Bundesverband

**Kinderdorf  
tut gut**

**Schaffen Sie Zukunft**

**Geben Sie Kindern mit Ihrem  
Testament eine neue Perspektive!**

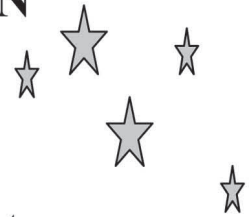
**Margitta Behnke**

**Fon +49 30 206491-17,**

**[margitta.behnke@albert-schweitzer.de](mailto:margitta.behnke@albert-schweitzer.de)**

**[www.gutes-tun-tut-gut.de](http://www.gutes-tun-tut-gut.de)**

## ADVENTS - MARKT IN NEU-EDINGEN



Samstag, 26. November ab 14.00 Uhr beim **Autohaus Clysters**  
 Buntres Warenangebot, Abwechslungsreiches Programm, Waffeln und Leckereien

### Hausmeisterservice • Dienstleistungen

- Malerarbeiten • Hauswirtschaftsarbeiten
- Gartenservice • Grundreinigung einschl. Verfertigung von Hof- Terrassenplatten, Verbundsteinpflaster, etc.

**Fa. M. Baier • 68535 Edingen-Neckarhausen**  
 Telefon: 06203-954786 • Mobil: 0152-07151556



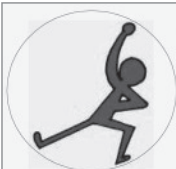
### Viktoria-Gaststätte

68535 Edingen-Neckarhausen • Porschestraße 17  
 Telefon 06203-14208

Am Sonntag 27. November

**Paprikagulasch (pikant)**  
**mit Nudeln und Salat**

Ihre Heidi mit Team



### Physiotherapie Mücke

Tel. 06203 81062

Friedrichsfelderstrasse 20 - 68535 Edingen - Neckarhausen  
[www.kg-muecke.de](http://www.kg-muecke.de)

- |                     |                          |
|---------------------|--------------------------|
| ▶ Krankengymnastik  | ▶ Kinesio Taping         |
| ▶ Manuelle Therapie | ▶ Sportphysiotherapie    |
| ▶ KG ZNS Bobath     | ▶ Dorn & Breuss Therapie |
| ▶ Lymphdrainage     | ▶ Fußreflextherapie      |
| ▶ med. Massagen     | ▶ Rehabilitation         |
| ▶ Wärmetherapie     | ▶ Ergonomie              |
| ▶ Kältetherapie     | ▶ Hausbesuche            |

### • Abfluss verstopft •

### Joho GmbH Rohr- und Kanalreinigung

Einbau von Rückschlagklappen u. Rückflussverhinderer

☎ 06203/12179 oder 0621/7994230

☎ 0172/6228152 oder 0173/3111873

**UM DIE RENOVIERUNG  
 KÜMMERN WIR UNS!**



### maler eck

...mehr Farbe ins Leben ... mehr Farbe ins Leben...

Heidelberg • Tel.: 06221-87 60 0 • Fax: 87 60 60  
 Internet: [www.malereck.de](http://www.malereck.de) • E-Mail: [info@malereck.de](mailto:info@malereck.de)

**MEHR ZEIT FÜR  
 DIE WICHTIGEN DINGE  
 IM LEBEN!**



**AUTOHAUS MAY** GMBHFiatService  
Spezialwerkstatt Alfa Romeo und Lancia

68542 HEDDESHEIM · EDEKASTRASSE 4 · TEL. 0 62 03/40 42 00 · WWW.AUTOHAUS-MAY.NET · INFO@AUTOHAUS-MAY.NET

# Reinigungs-Annahme

bei  
Postagentur u. Schreibwaren

**Kelecevic**

Hauptstr. 424 · Neckarhausen

**„Ratzefummel“ B. Bürgers**

Hauptstraße 85 · Edingen

Unser Service:

- ☛ Textilreinigung
- ☛ Mangelwäsche
- ☛ Teppich- und Lederreinigung
- ☛ Hemdenservice

**Reinigungs-Center Ding**

## Koslik Hans – Fenster

- Moderne Energiesparende Fenster und Türen
  - Kunststoff, Holz, Holz-Alu
- Rollläden, Rollladenreparaturen

Neckarhauser Str. 72a · 68535 Edingen-Neckarhausen

E-Mail: koslik-hk@web.de

Tel.: 0621-4844536 · Fax 0621-4819226

**A. Behrens** Gmbh  
Stukkateurbetrieb

St. Martin Str. 10 · 68535 Edingen

Tel. 06203/82460

info@axel-Behrens.de

Fax 06203/892643

www.axel-behrens.de

Mobil: 0171/2734083

- Innen/Außenputz
- Trockenbau
- Vollwärmeschutz
- Gerüstbau

### Fallico Bauservice

Fliesenlegerfachbetrieb  
Altbausanierung · Trockenbau

### Fallico Fliesenstudio

Öffnungszeiten:  
Ausstellung und Büro  
Mo. - Sa. 09.00 - 12.00 Uhr  
Mo. - Fr. 13.30 - 17.30 Uhr  
Mannheimer Straße 51 · 68535 Edingen  
Tel. 06203/925541 · Fax 06203/925542  
Handy 0171/7948809

### Rent a Tool UG

Arbeiten Sie wie ein Profi mit Maschinen  
und fachmännischem Rat von

### MIETGERÄTE-CENTER



- Fußbodensanierung
- Baumaschinen
- Parkett/Dielen Schleifmaschinen
- Aufzüge
- Staplergas + Propangas VK
- Teppich- und Möbelreinigungsmaschinen
- Gartengeräte
- Kompaktlader
- Grabenbagger
- Transporter/Anhänger

Vogesenstraße 78 · 68229 Mannheim-Friedrichsfeld  
Telefon (06 21) 47 10 21

## LYRIS

### ELEKTROTECHNIK

- Wartungen
- Reparaturen
- Kundendienst
- Sprechanlagen
- Antennenanlagen
- BGV A3 Prüfungen
- Elektroinstallationen
- Beratung und Planung

#### • Meisterbetrieb •

Am Neckardamm 23

68535 Edingen-Neckarhausen

Telefon 06203 / 9582729

Mobil 0151 / 17297752

Lyris-Elektrotechnik@t-online.de

## Rechtsanwälte Schwörer & Sieber-Sanne

Seit über  
30 Jahren

Vogesenstr. 59 · 68229 Mannheim · Tel.: 0621/484870 · Fax 0621/4848720 · E-Mail: info@ra-schwoerer.de

Wir beraten und vertreten Sie kompetent in allen Rechtsgebieten

**Joachim B. Schwörer,**  
Rechtsanwalt/Bankkaufmann

Lehrbeauftragter der Dualen Hochschule Baden-Württemberg

**Annette Sieber-Sanne,**  
Rechtsanwältin

# Freizeitbad

## Edingen-Neckarhausen

### Badevergnügen für Jung & Alt

## „Dankeschön-Aktion“

Vom Nikolaustag am **Dienstag, 06.12.2016** bis einschließlich **Donnerstag, 22.12.2016** gibt es im Freizeitbad Edingen-Neckarhausen die **12er-Eintrittskarten zu einem günstigen Preis**: Erwachsene-Karten kosten 40,00 Euro (statt 48,00 Euro) und Kinderkarten nur 20,00 Euro (statt 24,00 Euro).

Die Mehrfachkarten gelten übrigens als „Tageskarten“ und haben keine zeitlichen Vorgaben für den Badebesuch.

Vom 06.12.2016 bis zur Badschließung am 22.12.2016 ist das neue Kassensystem im Foyer des Freizeitbades auf den **12er-Karten-Dankeschön-Tarif** eingestellt.

Aus technischen Gründen ist die Umtauschfunktion am Kassensystem (Mehrfachkarte in mehrere Einzelkarten) in der Anzahl begrenzt.

**EDINGEN NECKARHAUSEN**  
das zentrale Schwimmbad

# Freizeitbad

## Edingen-Neckarhausen

### Badevergnügen für Jung & Alt

## Neues Kartenbetriebssystem im Freizeitbad

Die Gemeinde erneuert die veraltete Kassenanlage im Freizeitbad und wechselt die Eintrittskarten aus.

Die bisherigen Eintrittskarten mit Magnetstreifen werden ab November durch neue Transponderkarten ersetzt.

Bereits gelöste Eintrittskarten können in einem Zeitraum von einem Jahr kostenfrei umgetauscht werden. Eintrittsguthaben auf den bisherigen Karten werden von uns auf die neuen Transponderkarten übertragen.

## Karten bitte zeitnah umtauschen!

# Wir tauschen IHRE Karten um!

Der Kartenumtausch bzw. die Vergütung bereits gelöster Eintritte ist vom **08.11.** bis **22.12.2016** im Kassensystem des Freizeitbades wie folgt möglich:

Dienstag, 08.00 bis 11.00 Uhr
Mittwoch, 08.00 bis 11.00 Uhr
Donnerstag, 08.00 bis 11.00 Uhr & 18.00 bis 20.00 Uhr
Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr
Samstag, 09.00 bis 12.00 Uhr
Sonntag, 10.00 bis 13.00 Uhr

Nach diesem Zeitraum können die Karten direkt im Freizeitbad umgetauscht bzw. neu ausgestellt werden.

**EDINGEN NECKARHAUSEN**  
das zentrale Schwimmbad

 Männergesangverein 1859 Neckarhausen e.V.

# Theaternachmittag



**NATUR PUR**


am Sonntag,  
den 04. Dezember 2016  
in der  
Eduard-Schläfer-Halle  
am Freizeitbad  
in Neckarhausen

BEGINN: 14:00 UHR  
SALÖFFNUNG: 13:00 UHR

EINTRITT:  
ERWACHSENE 6,00 EURO  
KINDER 3,00 EURO

KARTENVERKAUF:  
THOMAS ZACHER TEL.: 06203 5343  
UND  
LANDWIRTSCHAFTSBETRIEB HERMANN KRAUS  
HAUPTSTRASSE 417, 68535 EDINGEN-NECKARHAUSEN

*the grey hounds*  
Rock'n'Soul Music



**\*\* Zeit für Advent \*\***

**Nikolaus-Rock** für ü30  
Dienstag 6.12.2016 \* 19.30–22.00 Uhr  
Orangerie im Schlosspark - *Eintritt frei*

Förderverein Chormusik an der Lutherkirche Neckarhausen e.V.



Samstag, 10. Dezember 2016, 18:00 Uhr  
Lutherkirche Neckarhausen, Schloßstraße

*Nun singet und seid froh!*  
Heinrich Schütz: Weihnachtshistorie

Barocke Klangpracht  
für Solisten, Chor und Orchester

Carmen Buchert, Sopran  
Thomas Nauwartat-Schultze, Alt  
Martin Erhard, Tenor  
Nikolaus Rentrop, Bass

Evangelischer Singkreis Neckarhausen  
Männerensemble Man(n)Singt!  
Barockorchester auf historischen Instrumenten

Gesamtleitung: Peter Gortner

Eintritt frei

Wir danken unserem Sponsor  
Volksbank Rhein-Neckar eG

**CDU**  
Gemeindeverband  
Edingen-Neckarhausen



**ADVENTS-  
FEIER**

Samstag, 10. Dezember  
ab 18.00 Uhr

im Schlosshof Neckarhausen  
für alle Mitglieder und Nichtmitglieder

Für Bewirtung ist bestens gesorgt:  
Flammkuchen, Glühwein, Apfelpunsch und mehr





**PHILOXENIA**  
HOTEL RESTAURANT GARTENZIMMER

Neckarhauser Str. 60 68535 Neu-Edingen  
Tel. 0621/4810548 Fax. 0621/ 4810547

www.hotel-philoxenia.de · E-Mail: info@hotel-philoxenia.de  
Warme Küche Mo. - Sa. 17.30 - 22.00 Uhr · Sonn- u. Feiertags zusätzl.  
11.30 - 14.00 Uhr und 17.30 - 21.00 Uhr · Donnerstag Ruhetag

**DIE NEUE KFZ-MEISTERWERKSTATT IN MANNHEIM-SECKENHEIM.**  
Kfz-Reparaturen aller Art und aller Fabrikate

Besuchen Sie uns auf unserer Website:  
[www.kfz-meisterwerkstatt-ludwig.de](http://www.kfz-meisterwerkstatt-ludwig.de)

Zähringer Straße 37  
68239 Seckenheim  
Telefon 0621 48 24 31 00  
info@kfz-meisterwerkstatt-ludwig.de

Montag - Freitag  
08:00 - 17:00  
und nach Vereinbarung



# Autolackiererei



- Unfallinstandsetzung
- Autospenglerei
- Autoverglasung
- Metallic+Perleffekt Lackierung
- Einbrennlackierung
- Keramikklarlack Lackierung

## Gerritzen

Meisterbetrieb für Karosserie & Lack  
Breslauer Str. 20 Neu-Edingen Tel.: 06 21/47 21 38



# MALERBETRIEB SCHODER

pure Ästhetik • edle Qualität • perfekter Service

Malerbetrieb Schoder GmbH Telefon 0 62 03 / 8 14 93  
Drechslerstr. 4 Telefax 0 62 03 / 8 10 74  
68535 Edingen-Neckarhausen www.malerbetriebschoder.de

Maler- & Tapezierarbeiten	Fassadenanstrich
Kreative Gestaltungstechniken	Fassadensanierung
Lackierung & Versiegelung	Wärmedämmung
CV- & Teppichbodenbeläge	Betoninstandsetzung
Laminat & Fertigparkett	Edel- & Oberputze
Parkettbodenaufbereitung	Rissverpressung
Verputz & Trockenausbau	Brandschutz
Bodenbeschichtung	Schimmelsanierung

jetzt neu Gebäude - Thermografie



# Peter Wagner Installation

GAS - WASSER - HEIZUNG  
Ihr zuverlässiger Installateur  
aus Edingen-Neckarhausen  
Für alle Wasserfälle  
**06203-14192**  
Meisterbetrieb - Peter Wagner Installation  
Porschestraße 12 - Edingen-Neckarhausen

# DACHDECKERBETRIEB



**Matthias Böckmann**  
vormals Dachdeckermeister  
Otto Rempp

<input checked="" type="checkbox"/> Bedachungen aller Art	<input checked="" type="checkbox"/> Fassadenverkleidung
<input checked="" type="checkbox"/> Klempnerarbeiten	<input checked="" type="checkbox"/> Dachisolierung
<input checked="" type="checkbox"/> Einbau von Dachflächenfenster	<input checked="" type="checkbox"/> Dachbegrünung
<input checked="" type="checkbox"/> Eigener Gerüstbau	<input checked="" type="checkbox"/> Schieferarbeiten

Ketscher Str.34 · 68782 Brühl  
Tel.: 0 62 02 / 57 63 44 · Mobil: 01 60 / 94 40 23 95



# Roland Schneider Bau - GmbH

Ihr Partner  
am Bau  
seit 35 Jahren

- Altbausanierung
- Abbrucharbeiten
- Außenanlagen
- Betonarbeiten
- Kanalbau
- Maurerarbeiten
- Pflasterbau
- Trockenlegung

68535 Edingen-Neckarhausen  
Flößerstraße 8  
Telefon 0 62 03 / 8 59 22  
Fax 0 62 03 / 8 13 56  
[www.roland-schneider-bau.de](http://www.roland-schneider-bau.de) · [info@roland-schneider-bau.de](mailto:info@roland-schneider-bau.de)

## Wir begleiten Sie bei Ihren Schlüsselmomenten

Der Kauf oder Verkauf einer Wohnung oder eines Hauses bildet einen Schlüsselmoment im Leben eines jeden Menschen. Vertrauen Sie bei dieser Entscheidung neben Ihrem Bauch auf unsere Köpfe – damit die Entscheidung, die Sie ein Leben lang begleiten wird, die richtige ist.

### Büro Weinheim



**Rolf Schmitt**  
Prokurist  
Leiter Immobilien  
GmbH



**Daniel Wolk**  
Immobilienberater



**Jörn Wagner**  
Immobilienberater



**Helena Schork**  
Immobilienberaterin



**Dagmar Zanger**  
Verkaufsassistentin



**Ellen Christoph**  
Verkaufsassistentin



**Bärbel Fischer**  
Verkaufsassistentin

### Büro Mannheim D1



**Robert Stöber**  
Immobilienberater



**Bettina Janetzek**  
Immobilienberaterin



**Kristina Pengelager**  
Verkaufsassistentin

### Büro Mannheim D2



**Michael Lummer**  
Immobilienberater



**Van Kupferschmitt**  
Immobilienberaterin



**Mirija Quick**  
Immobilienberaterin



**Michaela Path**  
Verkaufsassistentin

 **Immobilien**  
Sparkasse Rhein Neckar Nord

[www.hausverkauf-rhein-neckar.de](http://www.hausverkauf-rhein-neckar.de)

Büro D1 | Mannheim | D1, 1-3, 68159 Mannheim  
Telefon: 0621 298-1199 | Telefax: 0621 298-1578

Büro D2 | Mannheim | D2, 13, 68159 Mannheim  
Telefon: 0621 298-1199 | Telefax: 0621 298-1577

Büro Weinheim | Bahnhofstr. 3-9, 69469 Weinheim  
Telefon: 06201 9044-0 | Telefax: 06201 9044-28